



**Es la victoria de Boca Juniors: Jorge Benítez, con furibundo bombazo, bate la valla de Huracán. (P. 9-10-11)**

# ¡Y SE QUEDARON BOQUIABIERTOS!

**DESDE 25 METROS EL UNICO GOL: FUE JORGE BENITEZ**

## NIKI LAUDA EN AGONIA

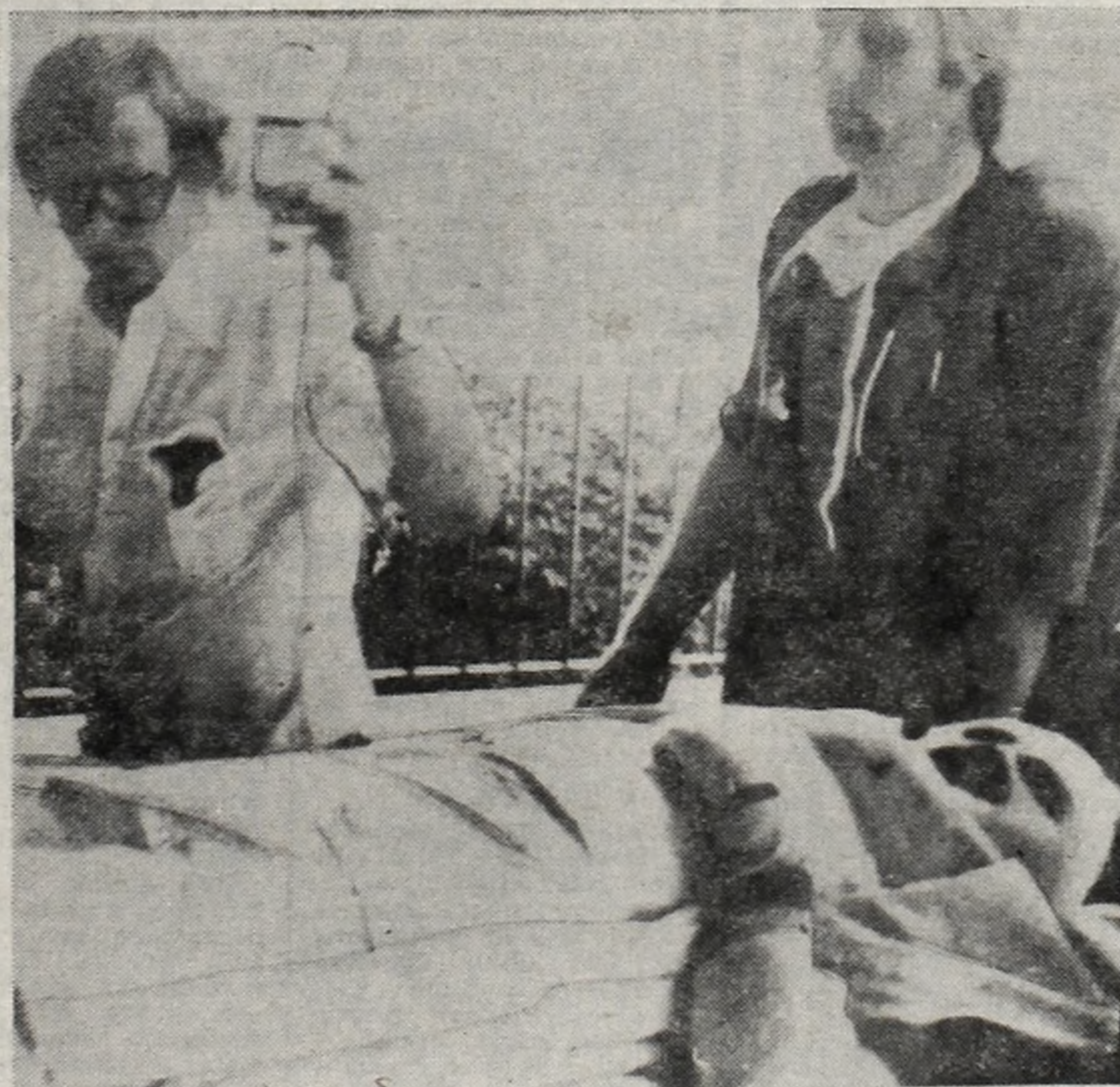
**Crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XIV - Bs. Aires, Lunes 2 de Agosto de 1976 - Nº 4.035 - \$ 30.—



El campeón mundial Niki Lauda, antes de la carrera, en Nürburgring, muy preocupado. ¿Un presentimiento? Después del choque, y en grave estado, ingresa en un hospital. (Radiofoto de AP). (Inform. Pág. 20)



**TODO INDICA QUE EN  
MARTE, PLANETA DEL  
MISTERIO, HAY VIDA**

**DESASTRE EN EE. UU.:  
MAS DE CIEN MUERTOS  
POR UNA INUNDACION**

**DIJO EL GRAL. BUSSI  
QUE SE DEFENDERA  
EL ESTILO DE VIDA**

**¡MONSTRUOSO! ELIMINA A GOLPES A SU HIJITO  
PORQUE CON SU LLANTO NO LO DEJABA DORMIR**



**MEXICO, D. F., 1º (EFE).** — El descubrimiento, en el transcurso de los últimos doce días, de restos humanos descuartizados correspondientes a cuatro personas, y la desaparición de otras siete, ha llevado a la policía mexicana tras múltiples investigaciones a considerar que se encuentran frente a una masacre provocada por ritos satánicos.

El caso dio comienzo a principios de la pasada semana, cuando fueron descubiertos en un terreno baldío de los alrededores del distrito federal los restos descuartizados e indistinguibles de un hombre y una mujer jóvenes, con evidentes pruebas de haber sido volados y torturados.

Dichos restos, a los que faltaba la cabeza, mostraban en el tórax y muslos unos signos

## ¿Ritos Satánicos en México?: Extraños Signos en Cadáveres

cabalísticos grabados a fuego fácilmente co-  
teables con los empleados por sectas satá-  
nicas en la edad media y usados posterior-  
mente en diferentes países para ritos dia-  
bólicos.

Días después fueron hallados en un ba-  
surero de la ciudad de México otros restos  
humanos. La policía ha prestado mayor  
atención a la pelvis de un hombre de unos  
30 años, de raza blanca, robusto y en quien

podían observarse los mismos signos extra-  
ños grabados en la piel que en los anterio-  
res. En otro basurero, también del distrito  
federal, fueron hallados más restos huma-  
nos en descomposición y sin posible iden-  
tificación.

En estas mismas fechas se ha cotejado  
la desaparición de siete hombres entre los  
22 y 29 años de edad. Evidentemente, estas  
desapariciones pueden deberse a diversas

causas, pero ciertas fuentes han relaciona-  
do a las mismas con los cadáveres descuar-  
tizados.

Aparentemente, y de acuerdo con las in-  
formaciones facilitadas por las autoridades,  
el autor o los autores de estos macabros  
crímenes llevan a cabo una especie de reto  
a la policía. Los homicidas descuartizaron  
tranquilamente a sus víctimas, conocen de  
anatomía y depositaron los restos en luga-  
res donde podían ser hallados fácilmente.  
Es opinión generalizada que los asesinos po-  
drían pertenecer a posibles sectas satánicas  
que practican ritos secretos. Las víctimas  
bien pudieran ser atraídas con engaños o  
bien participar en los ritos y en un mo-  
mento determinado sacrificarlos.

## AFIRMAN QUE HAY EN MARTE "UN MATERIAL MUY ACTIVO"

# Viking Estudia Procesos Biológicos

**PASADENA, California, 1º (United Press International y France Presse).** — Los científicos que estudian los datos enviados desde Marte por la Viking 1 recibieron hoy más informaciones biológicas, mientras tratan de determinar si los altos porcentajes de oxígeno en el suelo del planeta indican la existencia de alguna forma de vida o son simples transmutaciones químicas.

La presencia de cierta forma de vida en Marte o, por lo menos, el desarrollo de procesos no biológicos de consecuencias similares fueron detectados por los laboratorios de Viking 1. Así lo dedujeron aquí los biólogos de la misión, tras recibir en este centro espacial los primeros resultados de los análisis biológicos que prueban que un "material muy activo" se halla en el Planeta Rojo.

El doctor Harold Klein, responsable del equipo biológico, declaró que una cantidad inesperada de oxígeno había sido encontrada en uno de los pequeños laboratorios de la sonda. Si este gas fue producido por una vida microbiana, está mucho más desarrollada que en la Tierra, subrayó. De haber actividad biológica en Marte, ésta sería "más intensa que cualquiera que hayamos obtenido del análisis del suelo terrestre", agregó el doctor Harold Klein, del centro de control del programa Viking.

Con todo, señaló, ello podría simple-  
mente proceder de la fragmentación de

una gravilla recogida en el planeta. Si  
hubiera contenido una bolsa de oxígeno,  
este gas se habría esparcido entonces y  
podría haber originado el fenómeno ob-  
servado.

En una segunda unidad biológica, se  
descubrió la existencia de dióxido de  
carbono radiactivo. Ello podría signifi-  
car que varios microorganismos consu-  
mieron los gases radiactivos contenidos  
en el laboratorio para "alimentarlos" y,  
por metabolismo, despidieron dióxido de  
carbono. Esto tiene parecido con "una  
actividad biológica", notó el Dr. Klein.

### ♦ EXTREMA PRUDENCIA

Los especialistas seguían adoptando,  
 pese a todo, una actitud de extrema  
prudencia y recalcaron: pudo ocurrir  
 simplemente que se produjera una oxida-  
ción de uno o varios de los elemen-  
tos "alimenticios". Conviene estudiar  
 esto con muchas precauciones, antes  
 de llegar a la conclusión de que hay  
 una presencia de vida, estimó el pro-  
 fesor.

Los mismos experimentos serán he-  
chos de nuevo, pero esta vez con ma-  
teriales esterilizados. La hipotética  
existencia de vida microbiana queda  
 así eliminada, y podrá verificarse si  
 son los propios materiales quienes pro-  
vocaron meras reacciones químicas.

Determinados biólogos expusieron una  
teoría, dadas las condiciones del en-  
torno en Marte (la temperatura si-

gué siendo inferior a cero grado en  
la región donde se posó Viking 1), re-  
sulta posible que varios microorganismos  
hayan estado en hibernación. Se  
"despertaron" en los laboratorios calen-  
tados. Pero esta eventualidad está  
considerada como muy poco probable.

### ♦ "NO SE CONOCE LA VERDAD"

**APPLETON, Wisconsin, 1º (Associa-  
ted Press).** — Existe vida en Marte,  
pero la Viking 1 no la ha encontrado  
porque los científicos la hicieron des-  
cender en un desierto alejado de las  
ciudades del planeta, en opinión de  
Lenore Hildebrandt, directora del Cen-  
tro de Educación de Objetos Volado-  
res No Identificados. Dijo que cree que  
el laboratorio de retropropulsión de  
Pasadena, California, no está dando  
al público "la verdad completa".

"Allí hay vida. Hay civilizaciones de  
ciudades, de gente, de familias", afir-  
mó la señora Hildebrandt.

"La vida existe allá arriba. El clima  
no es diferente del de la Tierra. aun-  
que sea un poco más seco", afirmó la  
directora del centro de educación so-  
bre los OVNI.

Este centro, que fue fundado en  
Appleton, Wisconsin, hace varios años,  
difunde las enseñanzas de un investi-  
gador californiano, George Adamski,  
que pretende haber encontrado a visi-  
tantes del espacio.

## Honduras-El Salvador: Van Fuerzas Veedoras de OEA

**WASHINGTON, 1º (DPA).** — El primer grupo de  
observadores militares de la OEA se encuentra ya en ca-  
mino hacia la frontera entre las repúblicas de El Sal-  
vador y Honduras, para supervisar un nuevo cese del  
fuego entre ambos países, se informó hoy en Washington.  
Un vocero de la Organización de Estados Americanos  
anunció, asimismo, la designación del general argentino  
Luis María Miro para comandar la unidad militar de la  
OEA enviada a la zona.

Informaciones de la región indicaban que tropas sal-  
vadoreñas penetraron en los últimos días en territorio  
hondureño, pero el embajador de El Salvador en la  
OEA, Francisco Bertrand Galindo, dijo hoy que tales  
noticias no son exactas, aunque no dio mayores deta-  
lles. Mientras tanto, el embajador hondureño, Roberto  
Lazarus, dijo en una sesión de emergencia de la comisión  
especial formada tras la guerra no declarada de 1969  
entre ambos países, que no ha habido nuevos incidentes  
en la frontera, donde patrullas de Honduras y El Salva-  
dor registraron tiroteos esporádicos.

El primer grupo de observadores de la OEA consis-  
tirá en altos oficiales del ejército de Guatemala, Nicara-  
gua, Argentina y Ecuador, además de funcionarios de  
seguridad pública de Costa Rica.

Hay planes para instalar 30 observadores militares  
de la OEA en la frontera, junto a expertos diplomáticos  
y técnicos adicionales.

## Súbita Crecida en Colorado: Más de 100 Personas Muertas

**LOVELAND, Estados Unidos, 1º (France Presse).** — Más de un centenar de personas  
murieron en la inundación producida hoy  
por la crecida de las aguas del río del gran  
cañón Thompson, según estimaciones ex-  
traoficiales. El "sheriff" de Larimer, lugar  
de la catástrofe, confirmó en su primer in-  
forme oficial que por el momento han sido  
recuperados entre 50 y 60 cadáveres. Tam-  
bién señaló que el número de víctimas po-  
dría aumentar una vez que se terminen los  
trabajos de rescate.

Centenares de personas continuaban ais-  
ladas en el cañón, y las autoridades temían  
que tuvieran que permanecer aún varios  
días más sin lograr ayuda, debido a que  
la región quedó prácticamente inaccesible  
tras la crecida de las aguas del río, como  
consecuencia de las lluvias torrenciales que  
se registran desde el sábado en la zona.

### ♦ SE DESMORONA UN PUENTE

**VIENA, 1º (Associated Press).** — El im-  
ponente puente imperial de Viena —Reichs-  
brücke— se derrumbó misteriosamente esta  
mañana en el Danubio y arrastró en su

caída a un autobús urbano y un automóvil.  
Según declaraciones de testigos, los cuatro  
jóvenes que viajaban en el automóvil mu-  
rieron ahogados.

Las autoridades dijeron que no descarta-  
ban un acto dinamitero como causa del  
derrumbe, pero añadieron que hasta el mo-  
mento no tienen pruebas. Fueron estacio-  
nados policías en todos los otros puentes de  
Viena.

El Reichsbrücke quedó completamente  
destruido y todo el tránsito fluvial atas-  
cado en el lugar del derrumbe.

El único ocupante del autobús era el cho-  
fer. El vehículo y el remolque que arras-  
traba quedaron parados en la superficie su-  
mergida del puente con las ruedas cubier-  
tas por el agua. El chofer se aferró a una  
viga y fue rescatado.

El derrumbe ocurrió a una hora de es-  
caso tránsito en el puente, que es cruzado  
diariamente por centenares de automóvi-  
les, autobuses, tranvías y peatones. El puen-  
te original fue construido hace 100 años.  
Fue reemplazado en 1934 por el destruido  
hoy, una moderna estructura de suspensión.

## Italia: Aborto Terapéutico Para no Alumbrar Monstruos

**SEVESO, Italia, 1º (EFE, France Presse y United Press International).** — Las mu-  
jeres contaminadas por el gas "TCDD" en  
la región de Seveso (sur de Milán), serán  
sacrificadas a la esterilidad temporalmente  
o por un período muy largo, si no toda la  
vida. Trascendió hoy en medios de la sani-  
dad regional, que realiza estudios al res-  
pecto, que el "TCDD" crea malformaciones  
en los fetos, y la junta regional estaría  
preparando un proyecto de ley especial, me-  
diante la cual se autorizaría el aborto te-  
rapéutico de todas las mujeres afectadas.

Esta ley se extendería, de manera excep-  
cional para las mismas personas, al uso  
permanente de anticonceptivos. La voz de  
alarma se extiende cada vez más, asegurán-  
dose que las mujeres que pudieran alumbrar  
darían a luz monstruos.

"Si es para parir monstruos, preferimos no  
dar a luz y abortar", están proclamando las  
mujeres encinta de la región. Los médicos  
recomendaron reiteradamente a la población  
que evite concebir hijos por lo menos hasta  
centro de cuatro meses.

Tal recomendación alarmó naturalmente  
a unas veinte mujeres encinta residentes en

la zona contaminada. Estas futuras madres  
reclaman exámenes médicos para saber si  
"nuestros hijos corren el riesgo de nacer mal  
constituidos". Tres diputados (uno comunis-  
ta y dos radicales) pidieron ya al gobierno  
que autorice el aborto de las mujeres que  
vivan en la zona contaminada.

El director de la agencia internacional de  
Lyon, Francia, para la investigaciones so-  
bre el cáncer, dependiente de la Organiza-  
ción Mundial de la Salud, Lorenzo Tomatis,  
afirmó que el gas tóxico podía provocar mal-  
formaciones congénitas en los niños que  
nazcan durante los cuatro primeros meses  
de gestación. "Solo el aborto, afirmó el es-  
pecialista, podrá evitar tales peligros".

En tanto, el gobierno italiano invitó hoy  
a un médico vietnamita, especialista en en-  
fermedades causadas por los productos quí-  
micos utilizados en la defoliación, a venir  
a Italia para ayudar en la desintoxicación  
de la región de Seveso. El doctor Toon That  
Thut, de Hanoi, descubrió un aceite vegetal  
y una grasa animal para contrarrestar los  
efectos de las sustancias químicas emplea-  
das por Estados Unidos para la defoliación  
en la guerra de Vietnam.

### PLACARDS EN GUATAMBU MOLDURADOS

1.20 x 2.50	.....	\$ 12.900
1.40 x 2.50	.....	" 14.900
1.60 x 2.50	.....	" 17.900
1.80 x 2.50	.....	" 20.900
2.00 x 2.50	.....	" 21.900
2.50 x 2.50	.....	" 25.900

BARTOLOME MITRE 2748  
BOEDO 750

### crónica EN EL MUNDO

#### ♦ ATENCION, PELADOS

**LONDRES, 1º (France Presse).** — Los escarabajos  
españoles curan la calvicie, afirmó hoy un especialista  
británico del tratamiento del cuero cabelludo. Según  
George Steen, que gracias a tan negros y odiados ani-  
malitos cree haber descu-

bierto una verdadera pana-  
cea contra la calvicie, la  
fórmula secreta de su pro-  
ducto incluye a escarabajos  
pero de origen español. Los  
pobres bichitos son triturados  
y mezclados con otros  
productos químicos. Esta  
preparación habría sido exi-  
tosa totalmente en los 26  
primeros clientes de Steen.  
Los resultados eran percep-  
tibles al cabo de tres me-  
ses del nuevo tratamiento  
escarabajoso, afirmó el in-  
teresado.

Steen habría hecho su  
descubrimiento por casuali-  
dad, pues estaba buscando

un producto contra la caspa.  
Según el inventor, su pro-  
ducto destruye una hormo-  
na, la testosterona, que es  
la responsable de la caída  
del cabello.

#### ♦ NUDISTAS

**WIESBADEN (Alemania Occidental), 1º (United Press International).** — La  
caída de un fuerte aguacero  
obligó hoy a los participan-  
tes del Quinto Congreso  
Mundial de Nudismo a dis-  
persarse y tomar refugio  
bajo los árboles o un co-  
bertizo de plástico. Y algu-  
nos optaron por vestirse.

Unos 2.000 nudistas pro-  
cedentes de 20 países parti-  
cipan en el congreso inau-  
gurado hoy con los auspi-  
cios de la Federación In-  
ternacional de Naturistas,  
en una isla situada en el  
centro del río Rin.

#### ♦ MURALLA CHINA

**BELGRADO, 1º (EFE).** —  
La gran muralla china ha  
demostrado una vez más  
su resistencia, pues ni una  
sola de sus piedras se ha  
derrumbado durante el  
sismo. Los numerosos tem-  
blores de tierra que la Chi-  
na viene registrando en los

tiempos modernos no han  
conseguido removerla.

Mientras los inmuebles  
modernos han sucumbido o  
sufrido considerables des-  
truyos, la gran muralla per-  
manece intacta, informa hoy  
el enviado especial del dia-  
rio "Politika" de Belgrado.

Mientras tanto, las auto-  
ridades de Pekín han reite-  
rado hoy a la población de  
la región afectada por el  
fuerte sismo la necesidad  
de adoptar los recaudos ne-  
cesarios, en previsión de que  
sobrevengan nuevos sacudi-  
mientos de tierra.



PLAN OFERTA  
UNICAS  
50 CASAS  
ENTREGA  
30 DIAS

casas  
**eternogar**  
HORARIO: 9 a 19 Hs.

TOTALMENTE FINANCIADA  
EN CUOTAS DE  
\$ 5.250.-

FABRICAS, EXPOSICIONES Y VENTAS: CHACARITA: Av. DEL CAMPO 1550, SAN MARTIN: O'DONNELL y 9 DE JULIO - EXPOSICIONES Y VENTAS: CONSTITUCION: CASEROS 949, CENTRO: SAN MARTIN 170  
BOULOGNE: Av. ROLON 1942, LA PLATA: CALLE 44 N° 714, COMODORO RIVADAWA: GALERIA SAN MARTIN, Local 13, NEUQUEN: INDEPENDENCIA y TUCUMAN.



## Al Convocar a Reservistas, Bussi Definió el Rol del Ejército

## "DEFENDER ESTILO DE VIDA"

## Preventiva Para ex Gremialistas

GENERAL ROCA, 1º (De nuestro corresponsal). — La justicia ha dictado la prisión preventiva de tres ex sindicalistas, actualmente a disposición del Poder Ejecutivo en la penitenciaría local, tras haber sido detenidos por tropas militares. Se trata de Eduardo Di Francisco, José Alberto Cruz y Alberto Omar Coste, quienes junto a otros cinco ex gremialistas que actualmente también cumplen prisión preventiva, habían sido favorecidos por una disposición de la Cámara de Apelaciones de Bahía Blanca, en medio de una campaña de los máximos conductores de la Unión Obrera de la Construcción.

Todo comenzó cuando varios de los imputados fueron detenidos al cruzar un puente sobre el Río Negro. En esa oportunidad se encontraron en los dos vehículos en que viajaban armas de guerra y explosivos. Se determinó que el traslado se relacionaba con una causa ventilada en los tribunales de Neuquén, referida a la muerte violenta de un obrero del gremio. En el homicidio aparecía implicado el ex secretario general de la UOCRA de Neuquén, Antonio Hormaechea.

El juez interviniente, a causa de la detención de quienes portaban el armamento —doctor Pedro Augusto de la Vega— dictó su prisión preventiva. Tras revocarse esta resolución por la Cámara, como quedó dicho, el magistrado prosiguió por su cuenta la investigación. Ahora, tras cinco meses, ha logrado nuevamente que los ocho involucrados vuelvan a estar entre rejas.

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 1º (De nuestro corresponsal). — "La lucha del Ejército tiende a defender un estilo de vida, que puede tener imperfecciones pero que es el más justo de la época contemporánea", dijo el gobernador de la provincia y comandante de la Quinta Brigada de Infantería, general de brigada Antonio Domingo Bussi, durante una reunión realizada hoy en el distrito militar local con la asistencia de unos 100 subtenientes de reserva especialmente citados para la ocasión.

El general Bussi anunció otras convocatorias y señaló que a los oficiales de reserva les compete un papel protagónico en el actual proceso de las Fuerzas Armadas. "Comenzamos una vía de relación militar y, en razón de la obligación moral, las convocatorias tendrán carácter obligatorio", expresó. En adelante, agregó, los reservistas podrán estar en contacto con el comando o con el gobierno provincial por intermedio del distrito militar, al que podrán concurrir para ofrecer su colaboración por escrito.

En cuanto a la actividad del gobierno provincial, manifestó que el 24 de marzo último Tucumán era un estado "moral y físicamente fundido", pero que "con el apoyo

conjunto se va superando la situación" para llegar a la diversificación agrícola, la radicación industrial y la explotación intensiva de la ganadería y la minería. Esta labor de promoción "habrá de efectuarse con la acción integrada de capital y trabajo", para "la explotación total de la riqueza provincial". "Todos —subrayó— deben tener derecho al suelo que pisan y a la casa que habitan".

Para responder a consultas que le fueron formuladas en la oportunidad, el primer mandatario tucumano informó que ya está el decreto del gobierno nacional para la instalación de una fábrica de papel prensa en la provincia, que es inminente la construcción del dique Potrero del Clavillo y que de un momento a otro será puesto en funciones el nuevo rector de la Universidad Nacional de Tucumán.

Participaron de la reunión el jefe del distrito militar, coronel Luis Roque Vera Robinson, otros oficiales y el jefe de la policía provincial, teniente coronel Mario Zimmermann, quien informó sobre las condiciones geográficas, económicas y sociales del suroeste del territorio tucumano.

## Zazpe: "Queremos un País Renovado"

SANTA FE, 1º (De nuestro corresponsal). — "Todos los ciudadanos queremos una Argentina renovada, pero desde hace años se nos escapa de las manos la esperanza", comenzó diciendo el arzobispo de Santa Fe, monseñor Vicente Zazpe, en su habitual mensaje dominical.

En su homilía el prelado señaló: "¿Qué Argentina queremos?". La respuesta a nivel general ya la conocemos y se ha hecho slogan resbaladizo; una Argentina más justa y fraterna. Pero cuando se intenta comenzar el aterrizaje —mucho antes de tocar tierra— el problema se complica, las respuestas se multiplican y el desacuerdo es mayúsculo.

Más adelante agregó: "Los argentinos no sabemos el cómo llegar a esa Argentina más justa y fraterna. Algunos piensan —prosiguió— que el problema es anterior y que si no acertamos en el cómo llegar es porque no sabemos qué es una Argentina más justa. Es el eterno y decisivo dilema de medios y fines que no deben confundirse, invertirse o ignorarse".

Sin embargo, puntualizó monseñor Zazpe, "es un defecto nacional que arrastramos desde hace tiempo: si se convoca a elecciones todo el mundo se prepara para alcanzar el poder, desde los comicios internos hasta el acto electoral nacional, pero que se hará con el poder, pasa a un segundo término" enfatizando de inmediato: "Se prevén candidatos con influencia en los votantes, pero la capacidad, preparación y honestidad, no acaparan tanto el interés".

## Salta: Destruyen Símbolo Subversivo

SALTA, 1º (De nuestro corresponsal). — Dos soldados, ex combatientes heridos en un enfrentamiento con un nutrido grupo subversivo en Tucumán, hicieron accionar un explosivo que destruyó un emblema capturado por el Ejército en el transcurso del referido combate que tuvo lugar el 28

de mayo de 1975 en la localidad de Manchala.

El mayor Ratto, encargado de rendir homenaje a los fundadores del arma de ingenieros y evocar a los generales Mosconi y Savio, recordó la acción librada en aquella oportunidad por un pelotón de la unidad y puntualizó: "Dijeron que ven-

drian a rescatar su insignia, los esperamos un año y no llegaron. Hoy haremos volar en mil pedazos ese trazo sucio que pretendieron izar en reemplazo de nuestra enseña patria". De inmediato dos soldados, que quedaron heridos, hicieron accionar un explosivo que destruyó el ominoso estandarte.

## SAN LUIS: CARCEL A NO TRASLADARAN MINISTROS DE ADRE A LA EX PRESIDENTE

SAN LUIS, 1º (De nuestro corresponsal). — Fueron trasladados a la Penitenciaría Provincial los ex integrantes del gabinete ministerial del ex gobernador Elías Adre que se encontraban en la guarnición militar, Gilberto Zabala (secretario general de la gobernación); Roberto Ferradás Campos (ministro de Economía); Marcial Rodríguez (ministro de Obras y Servicios Públicos) y Juan Carlos Barbeito Figueroa (ministro de Bienestar Social). En las dependencias militares sigue alojado el ex presidente de la CGE de San Luis, B. Abdala. El ex gobernador Adre, fue conducido recientemente en un avión de la Fuerza Aérea —juntamente con el ex gobernador mendocino, Alberto Martínez Baca— al penal militar de Magdalena, provincia de Buenos Aires.

♦ MUCHOS PROCESOS  
El juez penal de San Car-

los de Bariloche, ordenó la detención de cinco ex concejales y un ex funcionario municipal de Ingeniero Jacobacci por irregularidades en las funciones comunales. En Santiago del Estero, por violación de los deberes de funcionario público es procesada Marina Mercedes Aragonés de Juárez, ex titular de la Subsecretaría de Asistencia y Promoción de la Comunidad y esposa del ex gobernador justicialista, Carlos Arturo Juárez.

Insistentes versiones que daban como hecho seguro el traslado de la ex presidente de la residencia de El Estela Martínez de Perón, desde la residencia de "El Messidor" a otro lugar de reclusión, han sido desmentidas por fuentes que merecen amplio crédito. Las mismas, afirman que por el momento la viuda de Perón "no será trasladada a establecimiento penitenciario alguno, desechando de ese modo, el rumor que aseguraba

su inminente traslado a la cárcel de Villa Devoto, en la Capital Federal.

## ♦ HOSPITAL SIN LUZ

Un inesperado corte de energía, ocurrido en la mañana de ayer, provocó gran alarma entre el personal del hospital Lucio Meléndez, en Adrogué, donde se vivieron dramáticos momentos. Afortunadamente, se solucionó todo rápidamente sin que los enfermos internados sufrieran mayores inconvenientes.

## MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL DE LA NACION

Secretaría de Estado del Menor y la Familia

Se solicita a las firmas inscriptas en el Registro de Proveedores del Estado, que tengan interés en participar de los actos licitatorios que realiza esta Secretaría de Estado, quieran concurrir a esta Dirección General - Departamento SUMINISTROS - Defensa 120 - 6º piso - Oficina 6039 - Capital - en el horario de 8 a 14 horas, con los datos pertinentes, a fin de posibilitar las invitaciones a dichos llamados.

## DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

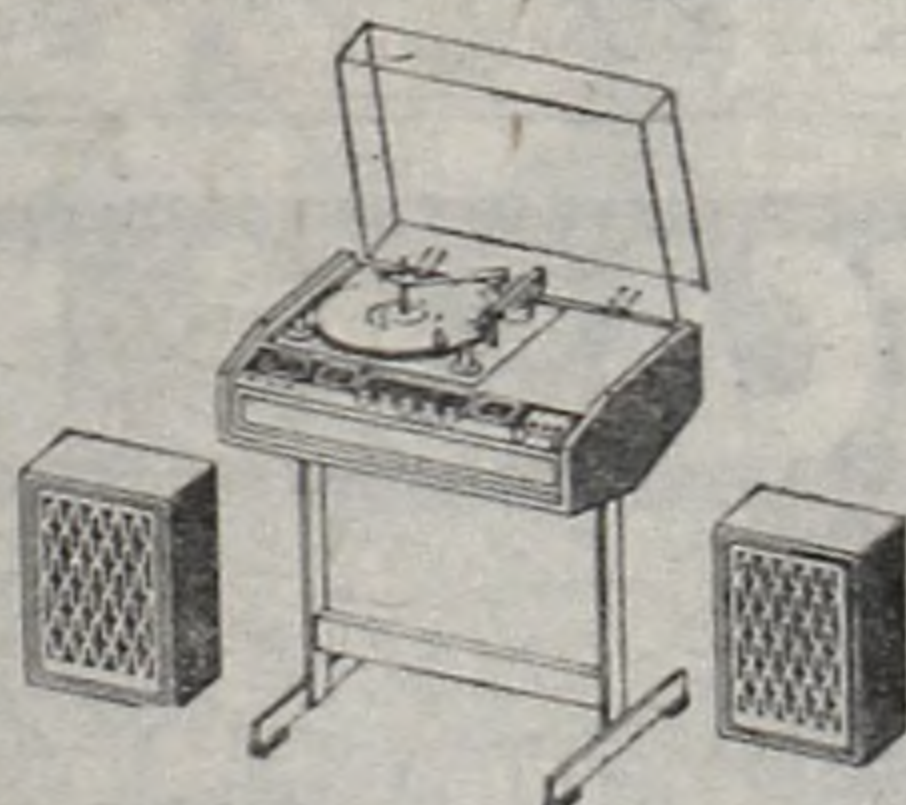
## Mejor precio. Mejor financiación. Para el mejor estereofónico.

Hasta en 18 cuotas.

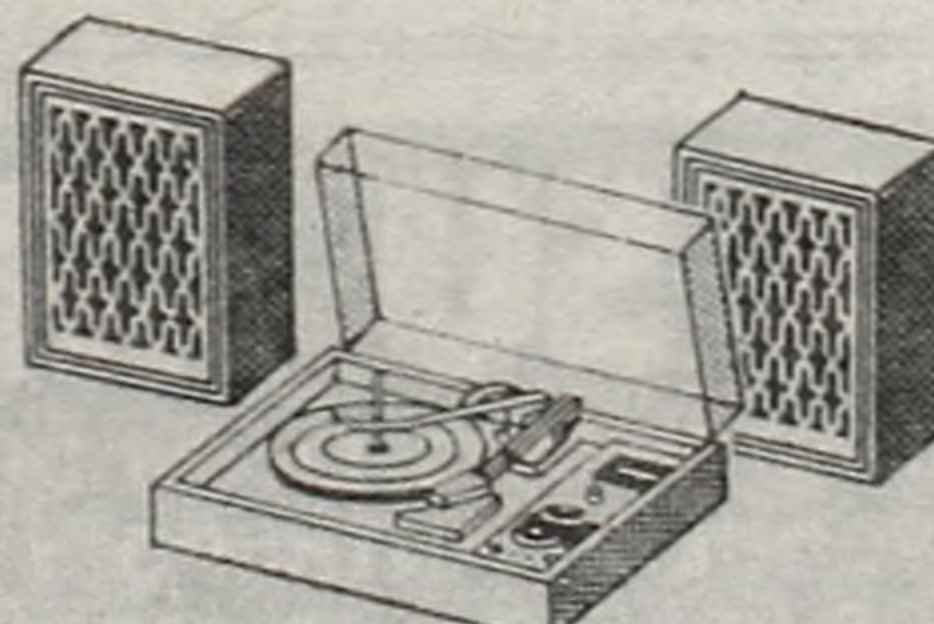
10 Modelos de alta técnica

Barret

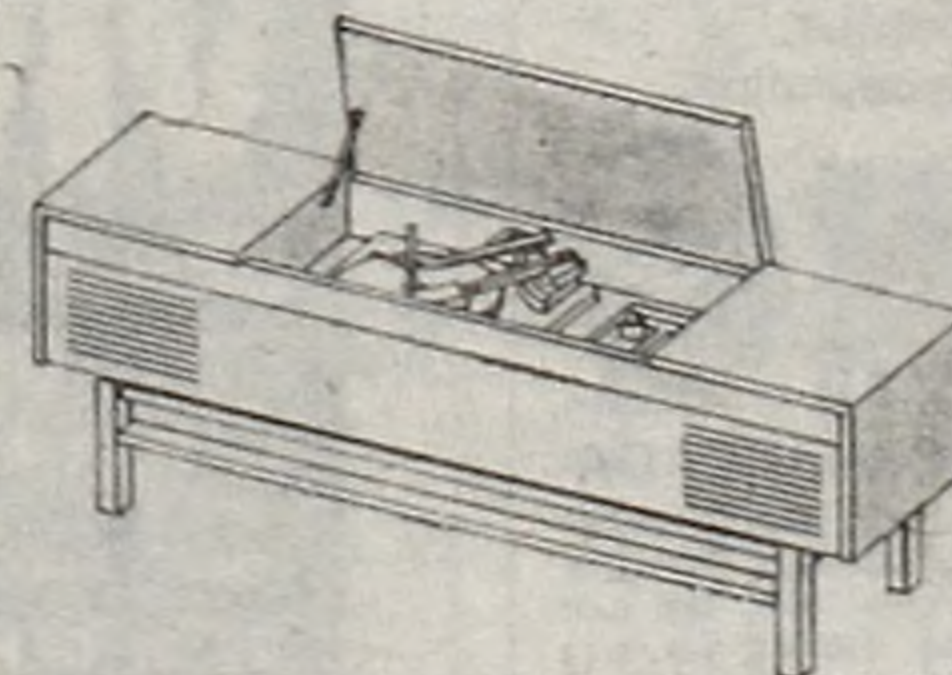
30 años produciendo audio



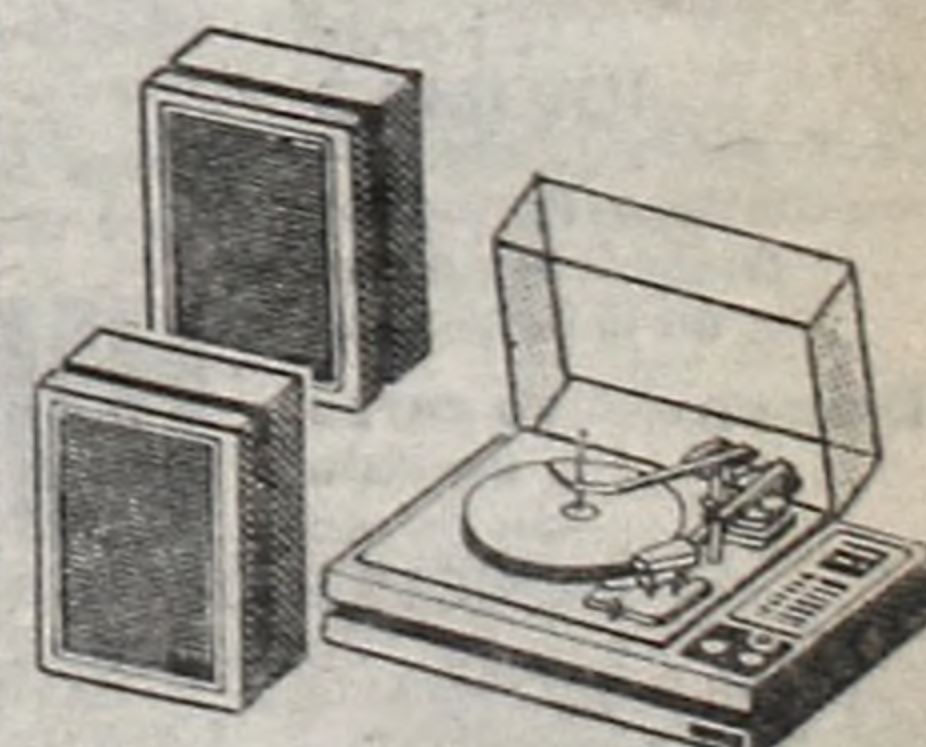
ME 207  
Pequeño centro de audio en una hermosa consola. Radio 3 bandas, control a botonera. Entrada y salida independiente por canal para auriculares, guitarra eléctrica, etc. Base desmontable.  
18 cuotas de \$ 4.310.-



SM 2029  
Combinado estéreo modular. Sobrio gabinete en madera. Entrada y salida para grabador, auriculares estereofónicos, micrófono guitarra eléctrica.  
18 cuotas de \$ 2.848.-  
SM 2029 S  
Versión semiprofesional con baffles de 53 litros de capacidad acústica.  
18 cuotas de \$ 3.944.-



CE 2023  
Combinado estéreo. Entrada y salida para grabador, micrófono, etc. Radio 3 bandas y otras novedades técnicas Barret.  
18 cuotas de \$ 3.787.-



3203  
Combinado estéreo modular, con o sin radio. Gabinete plástico en juveniles colores para combinar con todos los ambientes. Se lo puede llevar a cualquier parte.  
15 cuotas de \$ 2.607.-

Amoblamiento Pandora  
Avda. Sáenz 1168 - Cap.  
Prone-Hermitage S.R.L.  
Esmeralda 155 Piso 2º - Cap.

Buscaglia y Cia.  
S. Morán 1400 - BELLA VISTA  
Muebles Pino  
Ruta 205 N° 150 - EZEIZA

Luis Ruedas Pérez  
Magallanes 3740 - LANUS OESTE  
Berl Galler  
Av. Ant. Argentina 1548 - LLAVALLO

Francisco Costa  
C. Pellegrini 127 - RAMOS MEJIA  
Muebles Abel  
Donato Alvarez 155 - TEMPERLEY

¿CAIDA DEL CABELLO?

LAVASSE

Entre Ríos 1055 - Loc. 53

PREFIERA LO MEJOR



Y NO CUESTA MAS!



# Economía: Dan Informe al General Videla

Durante tres días consecutivos, a partir de hoy, el presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, se reunirá con el titular del Ministerio de Economía y los miembros de su equipo para analizar importantes aspectos de la política desarrollada hasta el momento en el ámbito de ese departamento de Estado y las medidas que serán aplicadas en un futuro inmediato.

De acuerdo con lo previsto, el primer mandatario recibirá al doctor José Alfredo Martínez de Hoz y a los secretarios de Estado del área a las 16 en la Sala de Situación de la Casa de Gobierno, para escuchar los informes que le serán presentados. La reunión llevará algunas horas y, dados la

amplitud y detalle de las exposiciones respectivas, éstas proseguirán mañana y el miércoles.

Entre los temas por considerar figura el estado de los estudios realizados hasta ahora sobre el régimen impositivo proyectado para resolver los problemas del déficit fiscal. Como se sabe, una de las soluciones previstas es la de aplicar un gravamen a los sueldos que sobrepasen los cinco millones de pesos moneda nacional mensuales, descartada ya la iniciativa original tendiente a gravar las remuneraciones de los trabajadores a partir de los tres millones de pesos viejos.

Otro de los puntos del temario será, según

ha trascendido, el concerniente a un futuro aumento general de salarios, cuya vinculación directa con la política económica nacional resulta obvia. Hace muy pocos días el doctor Martínez de Hoz admitió que el reajuste salarial es objeto de análisis en el ámbito del departamento de Estado bajo su conducción, y las versiones corrientes indican que sería de alrededor del 15 por ciento y entraría en vigor, acaso, en octubre.

Horas antes de su reunión con el equipo económico, el presidente Videla recibirá hoy al ministro de Cultura y Educación, profesor Ricardo Pedro Bruera, en audiencia anunciada para las 11.

## Inminente Aprobación del FMI de Vasto Crédito Para Argentina

# ¿352 "PALOS" DE DOLARES?

WASHINGTON, 1º (Associated Press). — La junta directiva del Fondo Monetario Internacional se apresta a aprobar en los próximos días un crédito contingente que ayudará a la Argentina a concretar los créditos negociados para financiar las obligaciones externas del presente año. El ministro de Economía, José A. Martínez de Hoz, ha negociado una serie de créditos con bancos de las democracias industriales para atender aquellas obligaciones que los analistas sitúan en algo más de los 1.000 millones de dólares, pero se necesitaría el acuerdo con el Fondo para concretar esas operaciones.

Se entiende que la operación del Fondo entraña una autorización para girar el segundo y tercer tramo de la cuota argentina, pero la suma precisa está en manos de la junta. La Argentina tiene una cuota de 503 millones de dólares y, según ese procedimiento, el crédito podría ser de 253 millones. Ese país ha girado previamente el

primer tramo de 126 millones de dólares, que es el único que aportó en oro. Los tres tramos restantes se pagan en la moneda del país.

Sin embargo, la reunión de Jamaica que asignó a ese país 604 millones dentro de un aumento general de cuotas, dispuso que en lo tocante a los países en desarrollo la junta podría actuar conforme al espíritu de la reforma mientras concluye el proceso de ratificación. Si se sigue ese procedimiento, el crédito podría ser de 352 millones de dólares.

Esa suma, que es la más probable, situaría a la Argentina como el primer usuario del fondo entre los países en desarrollo, y el tercero entre todos los miembros de la entidad que al cierre de junio habían girado 15.528 millones de dólares.

Los miembros de la junta directiva del Fondo han tenido en su poder el dictamen favorable de la gerencia durante el plazo de estilo, por lo que se espera una decisión.

Un crédito contingente entraña una asistencia sobre la base de un programa que el Fondo ha considerado como adecuado para superar los desequilibrios que encuentra el país que pide la asistencia.

Una cuarta parte se desembolsa de inmediato, pero las otras se entregan luego de un examen trimestral para determinar si la economía de un país responde a las medidas que se hayan convenido.

La banca privada, que es la cuestión fundamental en este tipo de operaciones, tiene así una garantía de que dará créditos contra un plan que no se dejará de lado gradualmente, sino que se marcha hacia una seria recuperación económica.

En los medios del Fondo se considera que el plan presentado por Martínez de Hoz es serio, y sus administradores gozan de un respaldo que asegura su continuidad.

## NUEVO HORARIO EN TRIBUNALES

Los tribunales de esta capital atenderán al público a partir del día de la fecha de 7.30 a 12.30 (en lugar de 8 a 12.30), de lunes a viernes.

La prolongación de media hora más de atención fue dispuesto por la Corte Suprema de Justicia que, asimismo, estableció el control de cumplimiento del horario por parte de las autoridades de superintendencia y, en particular, por las cámaras de apelaciones, las que deberán hacer circular planillas en fechas no establecidas, dejando en ellas constancia del personal ausente sin justificación debidamente acreditada.

La atención de letrados y procuradores se hará de 12.30 a 13.30 y entre las 7.30 y 9.30 las partes interesadas podrán presentar los escritos, cuyos vencimientos se hubieran operado el día anterior.

## Rural: Se Inician Hoy los Remates

Se aguarda con gran expectativa el comienzo del remate de los grandes caampeonos de las razas Aberdeen Angus, Hereford, Shorton y Holando Argentino, fijado para hoy, a partir de las 14, en las instalaciones de la Sociedad Rural Argentina, en Palermo, escenario de la 28ª Exposición de Ganadería, Agricultura e Industria.

### EL MAL TIEMPO

En lo que hace a la jornada de la víspera, el mal estado del tiempo malogró en gran parte la realización de los actos previstos. La intensa lluvia obligó a suspender el concurso de "Pato de picadero" anunciado para las 13.30, ya que la pista se hallaba en muy malas condiciones. No obstante, con la presencia del Secretario de Agricultura y Ganadería, doctor Mario Cadenas Madariaga, Misiones Rurales Argentinas hizo celebrar, a las 11, la tradicional misa de campo. El Santo Sacrificio, que debido al mal estado del tiempo debió celebrarse en el palco oficial, en lugar de la pista central, como se había anunciado, estuvo a cargo de monseñor Eusebio Speroni.

## Chau Felicidad: Hoy, ¡a Clases!

¡Se acabó la farra! Tras dos semanas de "dolce far niente", culminaron las vacaciones escolares de invierno y los niños vuelven a partir de hoy a clase. Por supuesto que las más agradecidas por ello, serán las mamás, que al menos por unas horas descansarán de las "diabluras" de sus hijos. En todas las escuelas primarias dependientes del Consejo Nacional de Educación, técnicas del CONET y secundarias del Ministerio de Cultura y Educación de la Nación, se retorna a la actividad para cumplir la segunda y última etapa del año lectivo.

## Mueren Animales por Intensa Sequía

RESISTENCIA, 1º (De nuestro corresponsal). — La delegación local del Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación informó que la persistente sequía originó la muerte de unos 1.000 a 1.500 animales en la zona de Villa Ángela, tercera ciudad de esta provincia. El organismo hizo saber además que "la sequía y las heladas han terminado con las pasturas naturales, y han afectado gran parte de las artificiales".

EN EL SUR

LA PLATA, 1º (De nuestro corresponsal). — Las últimas precipitaciones caídas en la mayor parte de las zonas de cultivo y pastoreo de la provincia de Buenos Aires han permitido revertir una situación que, de continuar, podría haber llegado a tornarse dramática. Noticias procedentes de Bahía Blanca indican que desde el viernes el agua caída llegó a los 93 milímetros.

Las lluvias llegaron acompañadas por un intenso frío. En la citada ciudad sureña se registraron temperaturas bajo cero, en tanto que en Mar del Plata el termómetro llegó a los 4 grados.

## TIEMPO

MAXIMA: 11º - 8.50  
MINIMA: 2º - 21  
Pronóstico: cubierto y frío. Algunas lluvias. Mejorando por la tarde. Vientos regulares SE. Máx. 11º, mín. 8º.

## Hoy clases gratuitas.

En Lavalle 415 Piso 1º Capital

Conozca las ventajas exclusivas de la metodología ILVEM, concurriendo a clases demostrativas en los siguientes horarios:

- 18 horas **CURSOS IBM**  
Perfoverificación  
Programación - Operación.  
Unico Instituto con computadora instalada.
- 19 horas **IDIOMAS**  
Inglés - Francés - Castellano  
Alemán - Italiano - Portugués.  
Dinámicos cursos en 16 lecciones.
- 20 horas **METODOLOGIA INTELLECTUAL**  
Lectura Veloz - Memoria  
Método de Estudio  
Concentración y Audiencia  
Inteligencia Aplicada  
Oratoria y Redacción.  
Cursos personales y por correspondencia.

**ILVEM**

TECNICAS EDUCATIVAS DE AVANZADA

SEDE CENTRAL: Riobamba esq. Viamonte  
CENTRO: Lavalle 415, 1er. piso  
CONGRESO: Rivadavia 1906, 1er. piso  
BELGRANO: Monroe 2413, esq. Cabildo, 1er. piso  
FLORES: Galería San José (Sector Bajo)  
AVELLANEDA: 25 de Mayo 21, esq. Av. Mitre  
LA PLATA: Calle 8 N° 862, 1er. piso  
TELEFONOS: 47-1332 y 48-2942

Solicite información sobre otros cursos y carreras a ILVEM C.C. 3785, Correo Central, Argentina.

Nombre y Apellido \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

## LA CAL Y NUEVOS IMPUESTOS

De acuerdo con lo estimado entre allegados a la Comisión de Asesoramiento Legislativo, sería inminente el pronunciamiento del dictamen de dicho organismo con respecto al presupuesto de gastos y cálculo de recursos para el corriente año fiscal. Cabe destacar que la CAL se expediría recién después de dar curso favorable a las diversas iniciativas giradas por el Ministerio de Economía, que se traducirían en diversos impuestos mediante los cuales se procurará allegar fondos genuinos a la Tesorería de la Nación.

Como se recordará, entre esas nuevas gavelas figuran algunas que interesan a gran parte de la población. En particular, el proyectado gravamen sobre los salarios, que, según las últimas versiones, no recaería sobre aquellos sueldos superiores a los 30.000

pesos, sino sobre los que sobrepasen los 50.000. Lo que no sufriría modificaciones es el índice a tener en cuenta: 2 por ciento.

EN CAPILLA

El organismo militar asesor sesionará en forma plenaria en las últimas horas de hoy. A los temas antes enunciados se agregan otros que serían analizados en el curso de la semana, tales como: a) estudio de un proyecto del P. E., por el cual se incluiría a los docentes de establecimientos privados en el régimen de prescindibilidad; b) examen de reformas al Código Civil, en particular en lo atinente a la contratación de locaciones urbanas, a fin de adaptarlo a la nueva legislación en materia de alquileres, y c) análisis de una nueva legislación que regularía la extirpación de órganos humanos para su trasplante.

## OFERTA de AGOSTO

**BALDOSAS SUPER ALBERDI**  
10 x 20 - 12,5 x 25 - 14 x 28 - 20 x 20

\$ 442 m² (entregado)  
\$ 430 m² (retirado)  
CANTIDAD LIMITADA

**errocaramica**

AV. MAIPU 1855 • V. LOPEZ  
T. 797-1731  
AV. S. MARTIN 7970 • S. MARTIN  
T. 755-3137

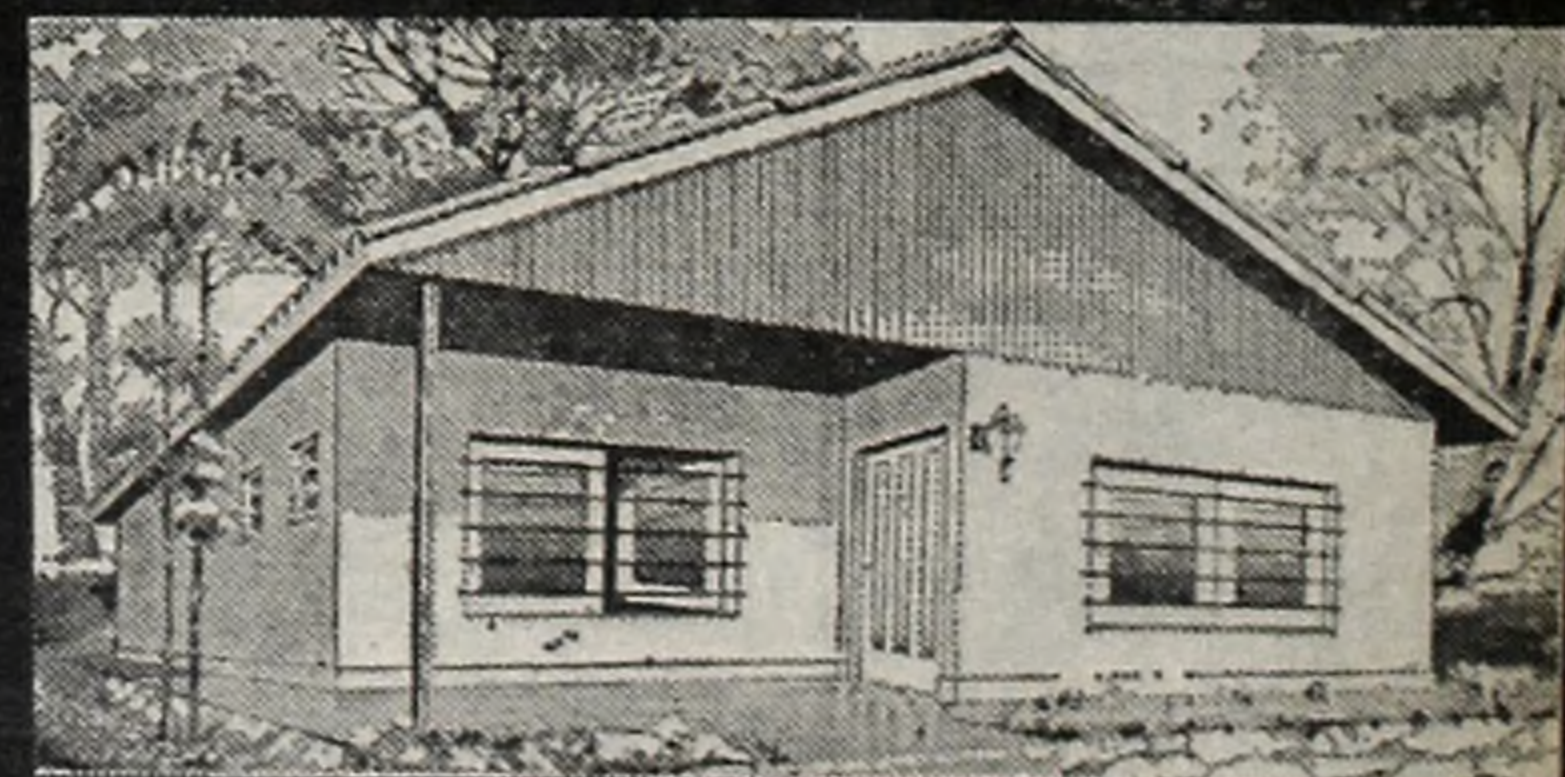
## VIVA SU ARTCASAS PROPIA

SE LA CONSTRUIMOS EN 30 DIAS  
CON UN PEQUEÑO ANTICIPO Y  
CUOTAS DE SOLO \$ 4.900.- POR MES

Visite nuestras exposiciones.

CASA CENTRAL: Av. Rivadavia 3855, Buenos Aires  
Tel. 812-1001/1051

CAPITAL FEDERAL: Lima 1641 (Itte. Plaza Constitución).  
PUENTE LA NORIA: Av. Gral. Paz (Rol. Puente La Noria).  
LANUS: Av. H. Yrigoyen 3985  
SAN JUSTO: Av. Provincias Unidas 3639.  
LINIERS: Av. Rivadavia 11768 (lado provincia).  
SAN MARTIN: Uruguay 74.  
PILAR: Ruta 8 y 25



**artcasas KANMAR**  
La mejor casa



Largas "Colas" en los Surtidores; Muchos Agotaron sus Existencias

# INMINENTE AUMENTO DE LA NAFTA

## VIVIENDA: CREDITOS

LA PLATA, 1º (De nuestro corresponsal). — El Banco de la Provincia de Buenos Aires, acaba de poner en vigencia un plan de préstamos hipotecarios —denominado H-4— cuyos beneficiarios serán grupos familiares constituidos o a constituirse y que necesiten fondos destinados a vivienda.

Los préstamos —según información emanada del mencionado banco provincial— se otorgarán sobre inmuebles ubicados dentro del perímetro territorial de la provincia de Buenos Aires.

En esferas allegadas a la Secretaría de Energía trascendió que en las próximas horas entraría en vigencia un aumento en el precio de los combustibles del orden del 25 por ciento, por lo que el litro de nafta común pasaría a costar cuarenta y cinco pesos nuevos, y cincuenta la especial.

Las versiones sobre el inminente aumento de los valores de los combustibles, que CRONICA anticipó en las últimas ediciones, motivaron la formación de largas colas de automóviles en las bocas de expendio, algunas de ellas con más de dos cuadras, lo que significó pacientes esperas para los conductores empeñados en colmar los tanques al precio "viejo".

Como se sabe, es característico que el incremento de los combustibles se anuncie con escasa anticipación a su entrada en vigencia, para evitar maniobras especulativas.

De todas formas, aunque no hubo información oficial al respecto, todo el mundo quiso proveerse de nafta, quedando agotados ininidad de surtidores.

### ♦ FATAP QUIERE 20

CRONICA lo adelantó con exclusividad. La Federación Argentina de Transporte por Automotor de Pasajeros (FATAP) realizó

gestiones oficiales pretendiendo obtener del gobierno tarifas que le permitan cobrar un boleto mínimo de 20 pesos, con una escala de 5 pesos entre secciones.

La FATAP, juntamente con la Cámara Argentina de Empresarios del Transporte Automotor de Pasajeros (CAETAP), intentaron, como han venido haciéndolo en casos similares, conseguir el desglosamiento de las dos primeras secciones, de tal manera que para cubrir la distancia que la mayoría de los usuarios recorre, deberán abonar 25 pesos nuevos.

Sin embargo, las autoridades no estarían dispuestas a autorizar un aumento semejante. En cambio, habrían propuesto que el boleto mínimo cueste 16 pesos y la diferencia entre secciones sea de 3 pesos.

### ♦ TARIFAS POSTALES

Desde la cero hora de ayer comenzaron a regir las nuevas tarifas de la Empresa Nacional de Correos y Telégrafos y la Empresa Nacional de Telecomunicaciones. El valor para una carta simple será de 15 pesos, las certificadas costarán 40 pesos y los expresos 70. Por los telefonogramas se percibirá una sobretasa de 20 pesos, además de la tarifa que corresponde.

## Carnes: Se Inicia Mañana la Reunión Internacional

Desde mañana, en el Centro Cultural General San Martín comenzará a celebrarse el "Congreso Mundial de Carnes", cuyas deliberaciones dejará inauguradas el presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla.

Para participar de las mismas llegó a Buenos Aires el director de la división Ganado y Carnes del Mercado Común Europeo (MCE), Sergio Ventura, quien a poco de su arribo formuló interesantes declaraciones a la prensa. Entre otros conceptos, Ventura señaló que "la comunidad que abarca el MCE no demandará volúmenes de importación de carnes similares a los de años anteriores, cuando levante, a principios de 1977, las restricciones impuestas, hasta no agotar sus actuales stocks del producto".

Ventura, que llegó en compañía de Jean Origer, administrador principal del MCE, dijo al ser consultado sobre la significación del Congreso: "Este es un momento oportuno para realizarlo porque han pasado ya dos años de crisis en el Mercado Común Europeo y se puede hacer en este momento una evaluación sobre lo que puede ocurrir en los próximos años".



Mojados, pero con la sonrisa a flor de labios, estos purretes aguardan para ingresar a uno de los espectáculos.

## EN SU DÍA, LOS PIBES BORRARON LA LLUVIA A PUNTA DE SONRISAS

"Hoy llueve y mañana empujan las clases, pero a los chicos no les importa", decía un anciano y resignado guardián del Ital Park mientras cientos de niños revoloteaban a su alrededor a la espera de la orden de "largada". Es que aunque el «Día de los niños» fue pasado por agua una verdadera multitud de purretes desbordaba la inclemencia del tiempo iluminando con su alegría la jornada gris, lluviosa y fría.

En todo el país se festejó la fecha. En Mendoza, por ejemplo, se sirvió el "chocolate más grande del mundo" ante alrededor de 20.000 niños.

En la capital el epicentro de la alegría estuvo situado en el Centro Municipal de Exposiciones, donde en un kilométrico espectáculo se

presentó, cargado de nostalgias, el legendario «Tarzán», personificado por el actor norteamericano Johnny Welsmuller, que hizo las delicias de los niños. Alberto «Piluso» Olmedo, «Pipo Pescador», Julieta Magaña, Carlos Balá y muchos otros coadyuvaron para que la fiesta fuera completa. Hubo regalos de bicicletas y golosinas.

### ♦ EN LA UTA

Entre las entidades gremiales que efectuaron reuniones para niños, tuvo significativa importancia el festival organizado por la Unión Tranviarios Automotor (UTA), en su sala de Moreno 2967, que contó con la presencia de más de tres mil niños. Hubo reparto de golosinas, juguetes y sorteos gratuitos de 30 bicicletas, pelotas de fútbol y muñecas.

*Obra Social para Empleados de Comercio  
y Actividades Civiles*

Bartolomé Mitre 1340 T.E. 37 - 2011 al 18 Bs As

# NUEVOS Y AMPLIOS BENEFICIOS DE OSECAC

PARA TODOS LOS BENEFICIARIOS DE TODO EL PAIS

## SUPRESION DE ARANCELES POR PRESTACIONES MEDICAS

Quedan abolidos todos los aranceles por prestaciones médicas o paramédicas, salvo las correspondientes a consultas y visitas médicas.

## PROTESIS IMPLANTABLES

### CIEN POR CIEN A CARGO DE OSECAC

OSECAC pagará en todo el país el CIEN POR CIEN de las prótesis implantables: marcapasos, válvulas, caderas, etc.

## OSECAC PAGARA EL 70 POR CIENTO DE LAS PROTESIS NO IMPLANTABLES

OSECAC pagará en todo el país el 70% del costo de las prótesis no implantables: ortopedias, amplifonos etc.

## MATERIAL DESCARTABLE,

### TAMBIEN POR CUENTA DE OSECAC

La Obra Social también tomará a su cargo el costo del material descartable que requieran las intervenciones quirúrgicas.

## INTERNACIONES CLINICAS, SIN CARGO

Serán sin cargo alguno para los beneficiarios.

## SERVICIOS DE SANATORIOS EN CAPITAL FEDERAL

A partir del 1º de Agosto los beneficiarios contarán con un mayor número de sanatorios para su mayor comodidad y elección

**30 CUOTAS  
DE \$ 1.500  
SIN ANTICIPO!**

DORMITORIO MODELO "ASTRO" PRECIO TOTAL: \$ 45.000.



A  
SOLA  
FIRMA

Dormitorio en Módulos con  
Guarda-Almohada  
y Rinconera Modelo "Luxor".

**MUEBLES LAR**

Av. Mitre 1153 - AVELLANEDA  
Y en SOLANO: Av. 844 N° 2543



# PADRE DESNATURALIZADO LO ELIMINO A GOLPES Y QUEMADURAS

## Mató a su Hijito: ¡Lloraba Mucho!

LA PLATA, 1º (De nuestro corresponsal). — Tras una paciente investigación la policía bonaerense logró esclarecer un espantoso asesinato de un niño de quince meses de edad, ocurrido en abril último y detener a su autor, el propio padre de la criatura.

De acuerdo con los datos proporcionados en esta ciudad, se pudo saber que Horacio Rogelio Yusta, de 35 años, domiciliado en 118 entre 95 y 96, de Villa Poncatti, partido de La Plata, propinó golpes de puño a su pequeño hijo, de nombre Marcelo a quien además le produjo quemaduras con un cigarrillo "porque lloraba mucho y no lo dejaba dormir". El inefable sujeto cometió el hecho, según sus declaraciones, en estado de ebriedad, hallándose en su domicilio, el cual había abandonado su esposa hacia ya cierto tiempo debido a su intemperancia. Poco después, el 7 de abril pasado, viendo la gravedad del estado de la criatura, Yusta la internó en el Instituto General San Martín, presentando politraumatismos en distintas partes del cuerpo, quemaduras de cigarrillos y hemorragia en la boca.

El pequeño falleció, pese a los esfuerzos de los médicos, y cuando la policía

concurrió a su domicilio, no halló a nadie, debido a que el asesino, al enterarse de la muerte de su hijo huyó. No obstante, los representantes del orden lograron aprehender al filicida, quien confesó plenamente el espantoso suceso, demostrando una sangre fría repugnante, que llenó de asombro hasta a los policías más curtidos.

### ♦ DRAMA PASIONAL

Honda consternación causó, en la localidad de Ingeniero Budge, un espantoso crimen de características pasionales, en el que una menor de edad dio muerte con un cuchillo de grandes dimensiones a su compañero, con el que mantuvo una acalorada discusión. Si bien las informaciones respecto al hecho son escasas, nuestros cronistas lograron anoche establecer algunos de los pormenores que habrían precipitado el suceso.

A través de esos datos se pudo saber que en la madrugada de ayer, en el interior de la finca situada en la calle Cosquín y Camino Blanco (ex Camino Negro), los moradores de la humilde finca, una joven de 17 años y un hombre de 27, sostuvieron una violenta discusión, al parecer por motivos del

momento. De acuerdo con lo expresado por los vecinos, el muerto, identificado como Eduardo Farias, de 27 años, era afecto al alcohol y enemigo declarado del trabajo, obligando a pasar serias privaciones a su mujer, a la que agredía repetidamente, y a un chiquito de ambos. Fue en esas circunstancias que renació un nuevo intercambio de palabras, en las que el hombre en un momento dado amenazó de muerte a la joven (no se da el nombre por ser menor), quien en esta ocasión reaccionó violentamente ante la agresiva actitud de Farias. Lo cierto es que la casi adolescente tomó un filoso cuchillo de cocina y sin pensarlo dos veces le infirió a su compañero varios puntazos.

Cometido el hecho, la mujer salió gritando a la calle atrayendo la atención de los vecinos, que no salían de su asombro por lo allí ocurrido. En tanto, el hombre, gravemente herido, dejaba de existir cuando se le intentaban practicar los primeros auxilios. Poco después, efectivos del destacamento caminero de Puente de la Noria procedían a detener a la mujer, quien presa de una profunda crisis de nervios fue conducida a una seccional.

## Intervenciones Ilegales en una Siniestra Clínica

Una eficaz investigación policial pudo poner coto a las andanzas de una obstetra, una enfermera y una estudiante de enfermería que ejercían el vil comercio de los abortos ilegales, poniendo en peligro la vida de las mujeres que asistían a una especie de clínica, ubicada en la calle Potosí 2759, de San Justo, para ser objeto de intervenciones para eliminar el hijo que estaban procreando.

Allanada la siniestra finca, la policía pudo establecer que allí actuaban la obstetra Emma Rivet, argentina, de 41 años; la enfermera Rosa Gómez, argentina, de 33 años, y la estudiante de enfermería María Dolores Aguirre, argentina, de 35 años, las que habían montado una pseudoclínica en la que practicaban abortos ilegales con mujeres que procuraban eliminar su embarazo.

Al intervenir la policía en esas circunstancias, las nombradas estaban realizando una "operación" a una mujer, la que también fue detenida. La identidad de esta última no ha sido proporcionada. Otras investigaciones permitieron detener a Isidora Villalba de Lencina, de 38 años, que había sido sometida a una intervención ilegal. La policía secuestró un banco de curaciones, agujas, jeringas y otros instrumentos quirúrgicos.

## Tres Personas Muertas y Dos Heridas Causa un Terrible Choque en Campana

LA PLATA, 1º (De nuestro corresponsal). — En un impresionante accidente registrado en jurisdicción de Campana perdieron la vida tres hombres y dos mujeres resultaron gravemente heridas al chocar frontalmente dos automóviles. El suceso, ocurrido en las primeras horas de hoy, se produjo en el kilómetro 18 de la ruta 12, que une a las localidades de Campana y Zárate.

A través del parte policial se pudo saber que en el citado lugar chocaron por causas aún no debidamente aclaradas, un automóvil Torino, chapa B 422.747, conducido por Eduardo Andere, a quien acompañaban dos personas del sexo femenino (aún no iden-

tificadas) y el Renault 6, patente C 289.971, guiado por Santiago Frattini, en el que viajaba Carlos Riadigos. A consecuencia del tremendo encuentro perdieron la vida los tres hombres mencionados, en tanto recibieron graves heridas las mujeres que fueron internadas en Campana.

### ♦ OTROS DOS MUERTOS

MENDOZA, 1º (De nuestro corresponsal). — En sendos accidentes murieron dos personas, una al ser arrollada por una camioneta y otra al ser embestido el rodado que conducía. El primero de los hechos se produjo en Uspallata, cuando Angel Anibal López, de 54 años, fue arrollado por una pick-up, conducida por Jorge

Vanzetti, de 21 años. En el departamento San Martín, un tren de carga embistió a un automóvil que era conducido por Alfredo Eliseo Demalde, quien halló la muerte en el acto.

### ♦ ESPECTACULAR COLISION

A consecuencia de la pertinaz lluvia que caía en la mañana de ayer, chocaron dos automóviles en la avenida del Libertador y la calle Tagle. Afortunadamente, pese a la violencia del choque no se registraron víctimas. Uno de los conductores del automóvil Ford Falcon (en el grabado), patente B 107.370, solo recibió leves contusiones. La policía no tomó intervención y debido a ello no dio información oficial.



Solo daños en su carrocería sufrió este coche en un accidente registrado ayer en la Avenida del Libertador

## EMPLEADO INFIEL PERDIDO POR LA BANCA

SAN JUAN, 1º (De nuestro corresponsal). — Carlos Gutiérrez, empleado en la empresa de omnibus "La Capital", es una víctima del vicio del juego. Era recaudador de dicha compañía y en esas funciones logró hurtar la cantidad de 150 millones de pesos moneda nacional, los que fue dilapidando paulatinamente en casinos de Mendoza y San Luis.

Los propietarios de la empresa desde hace tiempo comenzaron a sospechar por la falta de dinero. De tal forma que observaron a Gutiérrez viajar continuamente a Mendoza en un auto-

móvil de alquiler —cuyo costo es muy importante— y de allí se trasladaba, también en auto, a las salas de juego establecidas en San Luis.

Formulada la denuncia, una comisión policial se trasladó a Mendoza, donde detuvo al sujeto en cuestión y de regreso a San Juan fue puesto a disposición de la justicia del crimen.

### ♦ GRAN GRESCA NOCTURNA

MENDOZA, 1º (De nuestro corresponsal). — En la boite "Portado", que se halla ubicada en la localidad turis-

tica de La Puntilla, departamento de Luján, se produjo, al parecer por una de las jóvenes "coperas" que actúan en dicho local nocturno, una gresca de proporciones entre siete personas, todas las cuales finalizaron su "actuación" con lesiones.

Se agredieron con gran intensidad los parroquianos Eduardo José Calise, Ricardo Eduardo Gizzi, Jorge Ubaldo Figueroa Palma, Enrique Esteban Valdez, José Luis Di Iassí, Roberto Jorge Iriarte y Carlos Alberto Maizeno. El propietario estimó los daños en un millón de pesos viejos.

## Desbaratan una Gavilla que Traficaba Marihuana

VIEDMA, 1º (De nuestro corresponsal). — Una intervención policial, de tono habitual, como es el chequeo de automovilistas, permitió establecer que en jurisdicción de Cipolletti están operando una serie de inescrupulosos sujetos que se dedican a la comercialización de drogas, especialmente con marihuana.

### ♦ HALLAZGO

Si bien la policía mantiene en secreto su actuación sobre el particular, ha trascendido que el hilo de la investigación la proporcionó la detención de Pedro Nykolyzyn, de 18 años de edad, argentino, soltero, quien conducía un automóvil, en cuyo interior, al efectuarse una revisión, la policía halló una bolsa de polietileno conteniendo picadura de marihuana. Ante tan sorprendente hallazgo la policía sometió a Nykolyzyn a una serie de preguntas, hasta que el detenido declaró que quien le suministró esa

droga era José Peletay, de 23 años.

Este muy pronto cayó en manos de la policía, la que no tuvo mucho trabajo en lograr que Peletay señalara a los principales cabecillas de esa organización. Luis Frutos y Juan Carlos Manque, ambos con frondosos antecedentes policiales.

La policía estima que es posible que esta organización, dedicada al tráfico de marihuana, tenga mayores ramificaciones.

### ♦ NIÑA AHOGADA

MENDOZA, 1º (De nuestro corresponsal). — Una pequeña de solo un año de edad halló la muerte al caer a las aguas de un canal de riego del distrito agrícola de Vistalba, en el departamento de Luján de Cuyo, a 15 kilómetros de aquí. La víctima, identificada como Mariana Rosa Morán, sin que sus padres lo advirtieran cayó a las aguas y fue arrastrada por la corriente, siendo rescatado su cuerpo por los bomberos.

### ♦ CAFE QUEMADO

Dos dotaciones de bomberos, con una línea, atacaron anoche el fuego originado en un depósito de café, existente en Paracas 240, en el barrio Constitución. El siniestro provocó abundante humo y las lamentaciones de los vecinos al observar como se quemaba el café, tan caro últimamente.

### ♦ ¡QUE DULCES!

Tres encapuchados, asaltaron en la madrugada anterior un comercio en la ciudad de Necochea, llevándose 250 bolsas de azúcar. Los delincuentes, protagonizaron el "dulce" robo en el negocio ubicado en Avda. 59 y 26, donde se hallaba solo el sereno. Antes de irse se alzaron con

## Crónica POLICIAL

un camión en el que se encontraban las bolsas con la valiosa mercadería.

### ♦ CURANDERA

En la ciudad de Campana, fue detenida Julia Severa Martínez, de 62 años, quien se hacía llamar "La Madre María". Se estableció que la mujer se dedicaba al ejercicio del curanderismo en el interior de su domicilio. Los "pacientes", para ser atendidos abonaban fuertes sumas de dinero, que en parte secuestró la policía.

### ♦ EN LA VIA

ROSARIO, 1º (De nuestro corresponsal). — Personal policial de la Unidad Regional VI, de la ciudad de Villa Constitución, logró la detención de Toribio Alarcón, de 29 años, quien fue sorprendido mientras sustruía 50 trozos de riel pertenecientes al ferrocarril Bartolomé Mitre. El nombrado actuaba en complicidad con otro sujeto, que al advertir la presencia policial se dio a la fuga y logró desaparecer.

**ahora es fácil!**

COMPRE EN:  
25, 30 ó en:

**35**  
cuotas!

\*OFERTA:  
DORMITORIO  
ESCANNAVIO  
\$ 42.000

**SIN ANTICIPO!**

Dormitorio exclusivo "LINEA COLOR"

\* CUOTA de DORMITORIO OFERTA \$ 1.200

**new-art MUEBLES**

•OLAZABAL 4869 capital A 2 CUADRAS  
EST. V. URQUIZA

Medios de Transporte: 114 - 94 - 171 - 149 - 176 - 133 -  
140 - 142 - 127 - 112 - 107 - 90 - 157.

GRATIFICARE, Devolución  
Bolsa con Docum. y cosas varias  
Extrav. 28-7 en Retiro  
T. E. 35-2466

**CREDITOS A SOLA FIRMA**

PARA VESTIR Y CALZAR A TODA LA FAMILIA  
CREDITOS LIBERALES DE BUENA FE (SIN GARANTE)  
CONTESTAMOS EN EL ACTO

**TIENDA VENUS**

LYNCH 3955 A 10 METROS DE AV. SAENZ 1.100 • POMPEYA



# SI PARA, ESTA NOCHE VAN DOS...

El mal tiempo obligó a modificar el calendario futbolístico. La fuerte lluvia impidió que ayer se juegue totalmente la fecha y los partidos suspendidos ya tienen nuevo horario. Siempre y cuando, claro está, el tiempo cambie y la lluvia deje de caer.

Para esta noche a las 21 está previsto que jueguen los dos partidos que faltan para completar la zona campeonato de este metropolitano que casi ya tiene dueño. En cancha de Huracán, River enfrentará a San Lorenzo y en el gasómetro de avenida La Plata Independiente hará otro tanto con Unión, partido éste que será televisado.

La otra zona, integrada por los que juegan su permanencia en primera, tiene turno para mañana, a partir de las 15.30. El pésimo estado de todas las canchas donde

debían jugarse los partidos impidió que los mismos se disputen. Por eso la tarde del martes tendrá este programa: Atlanta-Argentinos, en cancha de All Boys (según nos informaron, ayer el campo de Floresta era una pileta); Racing-Banfield, en Ferro; Vélez-Ferro, en Racing; Temperley-San Telmo, en Banfield, y All Boys-Chacarita, en Argentinos Juniors. Los partidos no pierden interés, pues aunque en muchos de ellos nada está en juego, la boleta del PRODE espera resultados para después repartir sus millones.

Pero esto no es todo para mañana. Ni para este disparate de programa. En Rosario y en partido adelantado de la 10ª jornada jugarán en cancha de Newell's Central y Gimnasia, a partir de las 17.45. Y esto es para permitir que el miércoles, en

la misma ciudad, jueguen Newell's-River, en casa de los "canallas". Medida que no comprendemos, que abre algunos interrogantes. Resulta que ahora cambian de día porque se deben jugar en la misma ciudad cotejos de muy poca o ninguna importancia. Entonces nos vienen a la memoria otras confrontaciones, cuando los finales recién comenzaban, en que únicamente se cambiaba el horario y no el día. Y esos puntos en juego sí que interesaban... Pero AFA es AFA y en su dimensión todo es posible...

Finalmente, la penúltima fecha de la zona campeonato se disputará el miércoles por la noche, a partir de las 21. Siempre y cuando, claro está, esta lluvia que castigó todos los campos de juego deje de caer y lo permita. Que primero se juegue lo que falta de la novena jornada. ¡En fin!



Alvarez remata. La red espera. Primero de Colón...



Penal. Milozzi no perdona. Quilmes se pone 2 a 1.

## PASO A SU MAJESTAD, EL GOL

### • Quilmes y Colón: ¡Gran Empate!

Cuando todo lo razonable aconsejaba que Quilmes y Colón no jugaran el juez Barreiro, con el aval de los directivos de ambas instituciones, decidió la realización del partido a despecho de la inclemencia del tiempo y del mal estado del campo. Factores extrafutbolísticos conyugaron para que ello ocurriera. Los charcos de agua visibles y disimulados debajo del césped dificultaron el traslado de la pelota y solo el correcto desempeño de los jugadores evitó algún entronazo serio.

Y a pesar de todas esas "contras" el escaso público que habilitó la "bombonera", que pareció más grande que nunca, se vio gratificado por un excelente partido, jugado con intensidad, con un sentido de fútbol ofensivo poco común y con ocho goles algunos de excelente factura. Quilmes quien se había mostrado más penetrante en la primera etapa parecía que se iba a llevar la victoria, pero Colón reaccionó promediando el complemento, pudiendo sacar un empate "de la galera" con un penal, faltando dos minutos para el fin.

Apenas comenzado a mover el balón se advirtió que mantener la vertical resultaba difícil. Y más difícil aún era dominarlo e intentar el pase. Colón fue el primero en mover el tanteador cuando todavía la cosa estaba pareja. Se proyectó Leroy por la izquierda y Lupo se vio obligado a "fautarlo". Ejecutó Aricó contra el segundo palo, Medina y Recabarren se quedaron frenados en el barro, lo que aprovechó Alvarez, para enviar con tiro corto a las mallas.

Quilmes aceptó el desafío y se mandó contra Constantino. Salinas de muy buena labor (se "tragó" la cancha) quitó, se "destapó" y buscó siempre libre la progresión atacante. Rando lo acompañó bien mientras González junto con Kaliszuk fueron peligrosos arietes. El dominio local pronto se tradujo en el marcador cuando Mainonis empalmó con exactitud a la red. Colón esbozó una superación pero todo lo suyo pecaba de un exceso de movimientos. Y con el inestable terreno Quilmes aplicaba una fórmula más simple, con pelotas jugadas de primera intención y el pase siempre en profundidad. Cerca de la media hora González alargó a Kaliszuk, éste eliminó a Mariano y el foul penal de Constantino resultó inevitable. Milozzi no erró: 2-1.

#### QUILMES 4

#### COLON 4

★ **QUILMES:** Palacios, Lupo, Milozzi, Togneri, Medina, Rando, Mainonis, Recabarren, Kaliszuk, González y Salinas. D.T.: Basilio.

**COLON:** Constantino, Fertonari, Di Plácido, Mariano, Leroy, Alvarez, Zimmerman, Villarruel, Funes, Olivares y Aricó. D.T.: Cheves.

**Goles en el primer tiempo:** 6m. Alvarez (C), 15m. Mainonis (Q), 28m. Milozzi (Q) de penal, 39m. Villarruel (C), 42m. Kaliszuk (Q).

**Goles en el segundo tiempo:** 1m. Mainonis (Q), 22m. Fertonari (C), 42m. Alvarez (C) de penal.

**Cambios:** Trillo y Postorivo por Kaliszuk y González (Q), López y Jatib por Funes y Aricó (C).

**Árbitro:** Barreiro. **Cancha:** Boca. **Recaudación:** m\$N. 11.272.000.

Pero los sabaleros a pesar de verse superados no aflojaban y así pudo Villarruel, al recibir de Zimmerman y aprovechando una falla de Lupo estampar el empate. En seguida Aricó perdía increíblemente un gol. El partido no admitía respiros porque Kaliszuk, tras córner de Salinas y toque de cabeza de Recabarren con disparo bajo volvió a poner el desnivel para Quilmes.

En el arranque del segundo período volvió Mainonis a evidenciar su oportunismo al poner un 4-2 con visos de definitivo. Sin embargo Colón...

A los 22 minutos un centro de Aricó, explotando la caída de Lupo lesionado, fue conectado junto al palo izquierdo de Palacios por Fertonari en rápida jugada. El descuento animó más aún a los santafecinos, quienes parecían con más resto físico que los quilmeños. Hubo un foul penal de Medina a Olivares, que Barreiro pasó por alto. Pero también un tiro libre de Milozzi dio en el travesaño como para agregar un motivo más emocional al interesante partido. Hasta que faltando dos minutos, otro foul penal de Medina a Olivares esta vez tuvo sanción y Alvarez concretó el empate.



Mainonis y su remate. Cuarto de Quilmes. Un golazo.

### EXPLICACION RAZONABLE

♦ "Mire a Colón no le convenía la postergación. Teníamos que pagar 20 millones de pesos de los viejos en gastos de hotel y utilería por día. Como la gente de Quilmes estaba de acuerdo en que se realizase el partido y el juez Barreiro dio su consentimiento, se resolvió jugar. ¡Si, ya se que perdimos plata! Cada jugador nuestro co-

bra 1.200.000 pesos por punto y hoy recaudamos once millones que son repartidos con Quilmes". Las palabras del directivo "sabalero" José Wualtos aclararon nuestras dudas sobre si era conveniente jugar el partido.

♦ **TODO O NADA:** El pase de Osvaldo González al Real Jaén de España todavía está "verde". El emi-

sario que gestiona el mismo entregó una señal pero los "cerviceros" quieren que se efectivice el resto. El que quiera a González que se ponga.

♦ **CORTE:** Lo sufrió el marcador de punta Lupo sobre su mano derecha al recibir un tremendo pisotón. Un fuerte vendaje y reposo fue el recetario.



# DE CLASICO, SOLO EL NOMBRE

• Central y Newell's Reprobados: ¡Cero!

ROSARIO, 1º (De nuestro corresponsal). — La nueva edición del clásico rosarino no tuvo nada que justifique tal denominación. Los pocos espectadores que se hicieron presentes para observar las acciones del tradicional enfrentamiento (alrededor de 9.000) tuvieron que soportar a lo largo de los 90 minutos un juego aburrido, carente de técnica y por momentos pésimo. Además, el gol estuvo ausente y los gritos tuvieron que quedar dentro de la garganta de los "hinchas" hasta nuevo aviso. En suma: un clásico mentiroso que no aportó nada nuevo ni justificó el interés que había despertado en esta ciudad.

Los primeros 15 minutos fueron para el bostezo. Ni Kempes, ese "verdugo" que solo hizo acto de presencia, ni Zanabria en el medio campo, pudieron deleitar a los adormecidos espectadores que esperaron —quizá más que nunca— el final de un encuentro tedioso.

Pero a los 15 minutos, como por arte de magia, Rocha se propuso cambiar un poco las cosas. Sobre la derecha ejecutó un tiro libre y la pelota terminó su veloz carrera cuando el poste izquierdo de Zelada devolvió el remate, ante la mirada atónita de los defensores de Central.

De allí hasta los 35 minutos todo volvió a su "normalidad". Ninguno se in-

teresó por aportar algo diferente, y ante la inoperancia de ambos conjuntos el espectáculo (bien, es una forma de decir) encontró un "bajón" más.

Recién sobre el final de la primera etapa, Central trató de adueñarse del partido. Y aunque el gol no llegó, por lo menos quedó la voluntad de Mancinelli y Aimar que lograron neutralizar en el medio campo al opaco Zanabria. El encuentro, entonces, tuvo un poco más de movilidad y emotividad. En la "trascendental" tarea estuvo presente Kempes, cuando a los 39 minutos Zavagno remató violentamen-

te y el disparo no fue contenido por Carrasco. Allí apareció el "verdugo", pero el horizontal dijo que no.

En el complemento, el ingreso de Ribeca por Salas (este último "ausente" en todo el primer tiempo) revitalizó la fuerza de Newell's y le permitió a su equipo estar más cerca del arco de Zelada. Ya a los 12 minutos, el "ingresado" quiso pero no pudo. En jugada personal se internó en el área y luego de eludir al arquero la tocó despacio. Allí, García —el mejor de Central y de la cancha— cruzó su pierna y se "burló" de Ribeca; rechazó el remate y "cuidó" el 0 a 0.

Después, llegó la lluvia. Desde los 25 minutos los "9.000 héroes" tuvieron que soportar el contratiempo climático que pareció sumarse a este clásico en miniatura. Los "2 culpables", por su parte, hicieron poco caso al aliento de sus parciales y dejaron que los minutos se fueran y con ellos, lógicamente, un castigo infernal.

Newell's tomó el medio campo. Kempes siguió "borrado". El terreno se hizo más pesado. Y todo siguió como antes: ¡Horrible!

...Pero como todo lo malo tiene su merecido, también estos 90 minutos plomizos recibieron lo debido. García dijo: "Se acabó" y allí apareció la felicidad de los rosarinos que habían asistido a un clásico mentiroso.

## CENTRAL 0 NEWELL'S 0

★ **CENTRAL:** Zelada, González, Pascuttini, D. Killer, García, Aimar, Mancinelli, Zavagno, Lamberti, Kempes y Cáceres. D.T.: Erasquin.

**NEWELL'S:** Carrasco, Rebottaro, Capurro, Sperandio, Ortiz, Giusti Gallego, Zanabria, Salas, Palacios y Rocha. D.T.: Yudica.

**Cambios:** Aguilar por Lamberti (C), Ribeca por Salas (NOB).

**Árbitro:** S. García. Cancha: R. Central.

**Tercera:** Central 1, Newell's 1.

**Recaudación:** m\$N. 167.956.000.

## CON KEMPES, CENTRAL PIERDE AL "GOL MAYOR"

ROSARIO, 1º (De nuestro corresponsal). — Mario Kempes, el "verdugo", fue muy claro: "Este es el último partido que juego en Central. Después voy a ver qué pasa con mi transferencia, pero yo acá no vuelvo a jugar". ¿Queda alguna duda? Lógicamente que para Kempes no las hay... Todo está decidido y parece que la determinación del hombre de Central es irreversible. "Ahora me voy a Bell Ville (su pueblo natal, en la provincia de Córdoba) y después veré qué pasa". Y no habló más.

La otra pregunta es obvia: ¿Qué hará la gente del club? Pero como para cada interrogante siempre existe por lo menos una respuesta, el presidente de Central dijo la suya: "Mañana (por hoy) comenzaremos con la práctica semanal, y si el señor Kempes no se hace presente, tomaremos serias medidas al respecto".

Mario Kempes se ha convertido hasta el momento en el máximo goleador de Central de todas las épocas. En sus actuaciones desde 1973 al '76 conquistó 85 goles.

◆ Otro que anda "conflictado" es Osvaldo Potente. El hombre de Central se "borró" de la concentración la semana pasada y viajó a Buenos Aires, quien sabe para qué cosa. Al parecer, y según algunos informantes, "Patota" no querría regresar a Rosario...

◆ Carlos Timoteo Griguol, el otrora "defe" de Central, estuvo presente en el clásico rosarino. El técnico del conjunto Universidad Autónoma de Guadalajara volvió —según expresó— para hablar con Aimar y lograr el concurso del volante para el equipo que dirige. Y como hay dólares...



El tiro libre de Pagnanini ya superó a Dallovere...

...del rebote en el palo, recibe Santecchia y 2 a 0

# ¡Sí!, Querer es Poder

## El Bueno de Arturo no Vio las Lagunas

La franja de terreno que da sobre el sector oficial donde están las plateas y las cabinas del periodismo estaba completamente anegada. Un peritaje visual —solo con eso— dejaba bien claro que en cancha de Estudiantes no se podía jugar a otra cosa que al waterpolo. A las 14.30 se reunieron dirigentes de ambos clubes, Estudiantes dijo ¡SI!, Gimnasia ¡NO!, y la decisión quedó para Arturo Andrés Ithurralde.

El árbitro salió con la pelota, caminó por el medio de la cancha, hizo visibles señas que pisaba bien y luego picó el esférico en sectores bastante transitables. Seguimos la ceremonia desde la cabina de Radio Provincia, un integrante de ese equipo periodístico seguía a Ithurralde como una sombra, a favor de la conexión constante le pidieron nuestros colegas al juez, que fuera hacia la parte empantanada. Miró de reojo, amagó ir hacia ese lugar y luego enfrió hacia el túnel, con muestras terminantes que el partido se jugaba. Pero no fue hasta los charcos...

Y Estudiantes se dio el gusto, y Gimnasia justificó sus temores. Los "pinchas" ganaron legítimamente, ahora piensan en ser segundos, posibilidad concreta, teniendo en cuenta que Huracán perdió. El "lobo" demostró que en el "Día del Niño" cualquier "Caperucita" estaba bien a salvo. Dallovere no rimó con la lluvia, el debutante D'Alegre —jugó bastante bien— de eso, al finalizar el partido, no tenía nada. Si, no nos olvidamos del dato, se recaudaron algo más de 44 "palos", pocas veces se jugó un clásico platense prácticamente sin público y, de acuerdo a lo visto, salió bastante bien. La gente de la ciudad de La Plata dio mayor importancia al agua que al clásico y se quedó en su casa. Ayer, no importaron las revanchas ni los duelos. La lluvia acobardó a los platenses que le dieron la espalda al tradicional compromiso: las despobladas populares fueron el mejor testigo...

## • Se le Animó al Barro y a Gimnasia: ¡Acertó!

Estudiantes quería jugar, Gimnasia no. Así le fue a cada uno. Arturo Ithurralde cumplió con el reglamento —ante la falta de acuerdo de los clubes, el que decide es el árbitro—, hizo picar la pelota en los lugares transitables (?), ignoró los otros completamente anegados y la nueva versión del clásico se puso en marcha (forzada)...

◆ Y como si los "pinchas" hubieran intuido que la tormentosa tarde era para ellos, nada más que echar a "flotar" el esférico, inclinó la cancha hacia el dubitativo Dallovere. Bien plantados en el medio Reguera y Pagnanini, contando con el enganche lujoso de Hernández y la subida siempre peligrosa de Frassoldati, Estudiantes fue acumulando situaciones propicias, hasta que a los 21 minutos llegó la apertura del score por una vía muy atendible, teniendo en cuenta el estado fangoso de las áreas y lo mojado de la pelota. Patricio Hernández cayó en el semicírculo por falta de Gottfrít. El propio fauleado, le pegó fuerte y recto al cuerpo de Dallovere y la pelota luego de darle en el pecho se elevó para incrustarse en la red, ante la desesperación del "1" gimnasta.

◆ Pareció que los "mens-sanas" podían reaccionar. Beltrán, que había aparecido muy retrasado, comenzó a tomar contacto con la pelota, sus pelotazos pusieron en acción a Fornari y el "lobo" vislumbró el empate. Pero fue nada más que una ráfaga. Pezzano resolvió muy bien un cabezazo de Forgués, el arquero volvió a ser efectivo ante un remate del debutante D'Alegre y a los 33 minutos, llegó el segundo "pincha". Nuevamente

otro tiro libre, gestó la conquista. Casi exactamente desde el mismo lugar que había convertido Hernández, se preparó Pagnanini, le dio fuerte y bajo, la pelota pegó en el palo derecho de Dallovere y Santecchia, que atropellaba, la mandó a la red.

◆ El primer tiempo se cerró con esa ventaja para Estudiantes, con Gimnasia tratando de recuperar la vertical e intentar el descuento, y con la constante lluvia —no paró en todo el transcurso del encuentro— haciendo estragos en el físico de los protagonistas.

## ESTUDIANTES 2 GIMNASIA 0

★ **ESTUDIANTES:** Pezzano, Del Curto, Rodríguez, Tagliani, Frassoldati, Reguera, Pagnanini, C. López, Cabezas, Hernández y Santecchia. D.T.: Bilardo.

**GIMNASIA:** Dallovere, Di Bastiano, Mulet, Gottfrít, D'Alegre, Peracca, Echauri, Di Meola, Fornari, Beltrán y Forgués. D.T.: Dominguez.

**Goles en el primer tiempo:** 21 m. Hernández (E) y 33m. Santecchia (E).

**Cambios:** Roca y Milano por Santecchia y C. López (E), Tutino por Peracca (G).

**Incidencia:** 4m. (ST) expulsado Tagliani (E) por juego brusco.

**Árbitro:** Ithurralde. Cancha: Estudiantes.

**Recaudación:** m\$N. 44.435.000.

◆ A los 4 minutos del complemento, Tagliani lo fue a buscar a Beltrán, lo bajó a pocos pasos del árbitro y, como ya le habían puesto la amarilla, se ganó la roja. Bilardo sacó a Santecchia, hizo ingresar a Roca y Estudiantes, con la desventaja numérica, adoptó la postura que más le convenía a su situación: abroquelarse atrás y salir en contragolpe, a favor del excelente manejo de Patricio Hernández en la "posta" del medio campo y la velocidad del uruguayo Cabezas en la zona de definición.

◆ Gimnasia, impedido por el resultado, encontró el camino de llegar con fuerza y entrega, pero a la hora de resolver, le faltó claridad y fortuna para achicar las diferencias y vislumbrar el empate. Forgués y Fornari por las puntas, más la subida de los marcadores de punta —sobre todo D'Alegre— establecieron un monopolio del juego en el sector de Pezzano más visual que efectivo. Pagnanini metido entre sus zagueros la ofició de libero para tapar por el sector que llegara el "lobo", Reguera siguió trabajando a destajo y cada vez que Hernández se conectaba con el esférico, el que padecía era Dallovere.

◆ Pero los del "Bosque" no escatimaron esfuerzo para darle el tono emotivo al embarrado clásico. A los 37 minutos se produjo la jugada más clara, con la culminación más curiosa, en favor de los "basureros". Remató Forgués, ya vencido Pezzano y con la pelota en dirección del arco, Di Meola se interpuso inexplicablemente y del rebote rechazó Roca. Así ganó Estudiantes y no sirvió la fuerza de su tradicional rival.





Mire. Aquí las palabras están de más. Esto que usted ve, es el pueblo. El inigualable número doce...

# ¡NÚÑEZ ES XENEIZE!

## • La Fiesta de los Mejores del Barrio...

Estábamos frente al vestuario de River. Pero en su interior no había bullicio de "millonarios". Eran los "xeneizes" los que por imperio de la conformación de este campeonato habían invadido ese recinto con sus abrazos y sus más variadas exteriorizaciones de alegría. Boca había terminado de ganarle a Huracán. Allí, entre esas cuatro paredes estaban los héroes de la hazaña. Los que le habían ofrendado a esa hinchada increíble las tres cuartas partes de una estrella para su bandera...

Una hinchada que puso contornos de fiesta desde muy temprano. Un micro, los parlantes que irradiaban la marcha de Boca ensordecieron a Núñez...

Para reflejarle al lector ese bullicio. Para obsequiarle las palabras de sus ídolos tuvimos que soportar una espera muy larga. La puerta se abrió recién después de 35 minutos. Perdón, en honor a la verdad se abrió para la prensa después de ese plazo. Porque lo que es para los directivos, socios, simpatizantes allegados, amigos, amigos de los amigos, etc., estuvo expedita mucho antes. Nuevas órdenes del "comisario" Lorenzo, a quien le importa un "comino" nuestro trabajo, pero que después trata de utilizarnos para decir sus "verdades".

### ♦ LAS OPINIONES

Roberto Mouzo fue uno de los más asediados. "Yo no quiero decir que somos campeones, por las dudas. Ya sé que este partido ganado es casi el título. Pero, no quiero arriesgar".

Los abrazos terminaban con los diálogos. En una camilla, Tarantini se lamentaba por el esguince de su tobillo derecho. Pero, según el doctor Gioiosa, tanto él como "Juancho" Taverna (con un golpe en la cabeza) podrán estar el miércoles.

Felman nos confirmó que difícilmente pueda estar en alguno de los dos partidos (Unión y Quilmes) que faltan, "Cuando terminé el cotejo contra River

yo sabía que no iba a poder jugar contra Huracán. Tenía el tobillo inflamado. En la semana se intensificó el tratamiento. Hasta corrí el viernes y pareció que no me iba a molestar, pero hoy por la mañana al moverme un poco me volvió a molestar".

### ♦ MIENTRAS QUE EN HURACAN

Un vestuario tranquilo. Parecía que el "Globo" había perdido un partido más. Rostros tristes, pero no muy preocupados.

En un rincón, el técnico Juárez afirmó: "La cancha estaba en pésimas condiciones. El clásico juego no se pudo realizar. Los toques cortos y las paredes no funcionaron, además había jugadores que se empecinaron en hacer una de más". Sobre Ardiles, el "Gitano" fue claro: "Tiene el vicio de gambetear".

"Chocolate" Balev, por su parte, expresó: "Cuando me di cuenta, la pelota estaba adentro. Fue un bombazo impresionante. Boca nos ganó en buena ley. Estoy contento por los muchachos, que se merecen el título, pero no por Lorenzo, un viejo de m...". Rumbo a la salida encontramos a Houseman: "Tengo un esguince del tobillo derecho. Me duele una barbaridad".

### ♦ OTRA VEZ EN RIVER

Las dos últimas veces que Boca salió campeón fue con el Nacional en 1969 y 1970. Fue contra River y Central, y la vuelta olímpica se dio allí, en el Monumental. La historia puede volver a repetirse, porque el miércoles Boca jugará con Unión, en cancha de River, y si gana (o bien si se dan otras posibilidades que le permitan mantener la diferencia de tres puntos) volverá a ser campeón en el Monumental. Y sería el primer "Metro" que ganaría el "xeneize". Boca "vive" en Núñez.

## ¡JUSTICIA!: AL PUEBLO, LO QUE ES DEL PUEBLO

Huracán es el cultor del "fútbol nuestro". El del toque. El de la rotación. El de los lujos. Jugaba con Boca. Ese Boca que todos conocemos. Un Boca que no admite parámetros, porque Boca es un fenómeno único, diferente. Un equipo capaz de mover a un pueblo.

Antes del partido barajamos todos e los antecedentes. Nuestra redacción se convirtió en una pequeña gran tribuna. Los puristas, quizá con razón, no dudaron HURACAN. Otros —los más, también los más cautos— no olvidaron aquello de que ¡BOCA ES... BOCA...!

Y quizá para darle fuerza a esta sentencia, hasta DIOS dijo presente con esa lluvia que no podía beneficiar a otro que a aquel equipo barrero que tiene una manía acumular estrellas entre sus franjas azul y oro...

Y ese pueblo del que hablábamos más arriba, no tuvo miedo al temporal. Al frío. A nada. Su equipo se jugaba el campeonato. Y nadie faltó. Centenares de estandartes. Matracas. Pitos. Los cantos que se fueron incorporando con el correr de los años. Y el

infaltable. "Y dale, y dale Boca, dale". El Monumental era de Boca. Y ya no hace falta decir ni una palabra.

Del partido hablamos aparte. Este rincón es exclusivamente para resaltar el valor del "número 12". Esa suerte de soldado desconocido, que carga sobre sus ignoradas espaldas la gloria de todas las conquistas.

Huracán intentó lo suyo. No pudo. Adentro once hombres —los de Boca— que no supieron de renunciamentos. Y arriba, esas miles de gargantas mancomunadas, hicieron que por esta vez, al menos por ésta, ese fútbol de Boca que nació en el Riachuelo y se extiende por todo el país, se saliera con la suya.

Ganó Boca. Y nadie puede intentar la más mínima queja. Ganó indiscutiblemente. Quizá una sola cosa oscureció ese triunfo de "la mitad más uno": la extemporánea posición del desubicado Lorenzo. Un señor que ve fantasmas. Y hasta se cree el inventor de algo que es solo y exclusivamente patrimonio de un pueblo, NUESTRO PUEBLO...



Veglio no llega. Cheves, Longo y Leone respiran Entre "locos"... Gatti tapa a Houseman y adiós a todo peligro.





## DE VUELTA OVIDE Y EL CHAPA

Las estadísticas, los números... todo ello tiene mucho que ver con el fútbol y este es el espacio que le dedicamos. Empezando por lo casi lógico, que Boca se clasifique campeón, en sus filas estarán dos de los que lograron los anteriores títulos xeneizes (1970 y 71): **Armando Ovide** y **Rubén "Chapa" Suñé**. Este después de haber emigrado a Huracán y Unión, volvió y es parte importante de "este" Boca que está a un paso de la vuelta. Le falta jugar con Unión y Quilmes. Huracán cotejará con Quilmes y River.

Aquí, lo insólito. Sumando los puntos de todo el "Metro", Huracán tiene 50 puntos y Boca 41. Nueve de diferencia... Además el "globo" perdió ayer su segundo partido en el año, mientras los boquenses cayeron en seis oportunidades. Como para pensar en esta anormal estructura de los campeonatos...

### ♦ BOCA, "MILLONARIO"

Y también el lugar de los pesos, que son números... Hubo una recaudación record para el fútbol argentino. Por populares se cosecharon 771.835.000 nacionales; por plateas 1.245.270.000, total: 2.017.105.000. Por último, algo "estadístico". El comisario "Toto" Lorenzo fue expulsado por dar órdenes desde el banco. Pero no obedeció. Se ubicó en la boca del túnel. Luego la policía lo mandó al vestuario.



La entrada de Taverna

Sandwich de Leone. Los "panes" son Sa y Mouzo. Rechazó el "5".

# ¡BOCA... ES

• *Ganó con lo Suyo y Ganó con Claridad*



## Habla Mastrángelo. ¿Qué dice? Mastrángelo es Único

Fue una de las figuras de Boca. Sus contraataques, especialmente en el segundo tiempo, resultaron una pesadilla para la defensa de Huracán. Ernesto Mastrángelo se sentía tan eufórico que hasta pensaba que Boca podía dar más de todo lo bueno que dio. Fue el único jugador "xeneize" que opinó que el terreno pesado favoreció a Huracán. "Ellos tienen jugadores más livianos y por eso creo firmemente que se vieron favorecidos con el mal estado del campo. Nosotros tenemos elementos más pesados. Fueron las mismas circunstancias del partido con River. Lo que pasa es que esta vez anduvimos muy bien. No creo que la lluvia haya sido una suerte".

—Hablando de suerte... no la podés meter.

—Es cierto. De un tiempo a esta parte tengo "yeta" en ese sentido. Hoy la pierna de Balei me sacó un gol hecho. No me afecta mucho. Con tal que otros compañeros estén derechos para el arco el resultado es el mismo.

La lluvia. Esa terrible, pertinaz y fría lluvia fue la protagonista. La protagonista y la excusa... Dejó el campo para no jugar al fútbol y se constituyó en la principal disculpa para los del "Globo". También se constituyó en la principal incógnita... ¿Qué hubiera pasado en cancha normal? Quizá las cosas hubieran cambiado, porque es sabido que un equipo que tiene como ideario el toque, el traslado corto de pelota (caso Huracán), en un lodazal no puede producir "lo suyo". Pero quizás también en terreno seco hubiera tenido que soportar esa terrible fuerza física, esa garra, ese sacrificio que Boca puso desde el silbato inicial hasta el postrero, y hubiera sucumbido ante todo ello. Y como acostumbramos hablar sobre la realidad..., dejamos las suposiciones y las preguntas para tratar lo que sucedió en el "Monumental". De lo antedicho, dos conceptos creemos son válidos: 1) los de Patricios se vieron tremendamente perjudicados por el barril; 2) los "xeneizes" con la fuerza, la garra y demás, fueron superiores, netamente superiores, diríamos. La conclusión: Boca ganó con entera justicia porque supo poner lo indispensable, según las circunstancias. Hasta el gol (perdón... ¡golazo!) que le permite acariciar el título, fue logrado "como Dios manda" para campos con barro: de media distancia. Algo que muy pocos pusieron en práctica, y Huracán nunca. Así triunfó Boca, así está a un paso de coronarse campeón, y así cayó Huracán, sin su toque a cuestas y con su falta de "potencia" cargada en las espaldas.

### ♦ ¡MIAI, ¡MIAI...

...le dijo Huracán a la pelota en el cuarto de hora inicial. Y comenzó a mostrar que con su filosofía no iba a ninguna parte. Pretendía entrar en el área boquense, llevando la redonda pegada al pie. ¡Y ella se quedaba pegada en el barro! Brindisi aparecía, por ese entonces, como el organizador de su equipo, el que distribuía el juego. Larrosa aparecía, bueno... en realidad no aparecía, y Ardiles se empeñaba en pasar por donde no se podía. Pese a ello, el balón era patrimonio del "globo". Y cuando lo usó bien, Gatti soportó sus sustos. Como cuando un centro de Cheves no pudo ser conectado por Sánchez ni por Fanesi o cuando un remate de Ardiles se le escapó al "Loco" y Houseman no pudo empujarla. Dos llegadas claritas, mientras Boca aún no "encontraba" el partido.

### ♦ LOS MINUTOS BOQUENSES...

...y su consecuencia. El primer indicio de la "aparición" auriazul fue un disparo desde lejos de Pernia que ayudado por el césped (?) mojado hizo transpirar a Balei. Y un minuto después (a los 20') llegó el derecho mortífero de Benítez. Recibió un pase de Mastrángelo y la "colocó" en el ángulo derecho, dejando a "Chocolate" haciéndose cruces... El lapso de "presencia" xeneize fue corto, pero tremendamente positivo, como puede apreciarse.

### ♦ EL TIEMPO "QUEMERO"...

...y su secuela. En ese momento (de los 29 al fin de la primera etapa) si que Huracán llegó y estuvo a un tris de lograr el empate. Mas todas sus situaciones fueron consecuencia de sendos (tres) tiros libres de Brindisi. En el

### BOCA 1

★ BOCA: Gatti, Pernia, Sa, Mouzo, Tarantini, Suñé, Ribolzi, Benítez, Mastrángelo, Veglio y Taverna.

HURACAN: Balei, Cheves, Longo, Fanesi, Carrascosa, Leone, Brindisi, Larrosa, Houseman, Ardiles y Sánchez.

Gol en el primer tiempo: 20m. Benítez (B).

Cambios: Díaz por Ovide por Taverna y Benítez (B), Sanabria y Ríos por Sánchez y Houseman (H).

Árbitro: Romero.

Cancha: River.

Recaudación: m\$N. 2.017.105.000.

### HURACAN 0

primero, un cabezazo de Larrosa fue salvado por Gatti, luego fue directa la ejecución y otra vez el arquero negando el tanto y el último fue rechazado co.to por el "Loco"



Tiempo del 'Gatti-show'.

Benítez, b





...verna, la estirada de Baley, la ansiedad de Cheves. No pasó de un susto...

# BOCA!

## • A Huracán le Faltó el Toque y "lo Otro"

y el otro "loco" (Houseman) no llegó. Se terminó el período y con él se fue la posibilidad huracanense de aprovechar "su" tiempo.

### ♦ Y EN EL COMPLEMENTO...

...solo Boca haciendo lo necesario. Necesario, por otra parte, para su "negocio". O sea esperando atrás con una línea de cuatro que no tuvo fallas (resaltaron Sa y Mouzo), con Suñé —otro que tuvo gran labor— ubicado delante de ese cuarteto, y con Benítez y Ribolzi "poniendo" pierna y ganas, cumpliendo además el "Chino" una actuación para el elogio. Arriba tenía los piques de Mastrángelo (el delantero más "vivo" en esa cancha embarrada), y alguna que otra "ayudita" de Veglio y Taverna —luego Díaz, un puntero con futuro—. Mientras en Huracán fallaban hombres clave como Cheves, Longo, Carrascosa, Houseman, Ardiles y el apuntado Larrosa. Para colmo había desaparecido Brindisi y entonces los de Patricios fueron cayéndose, cayéndose...

dose... En todo el segundo tiempo solo un remate de media distancia de Ardiles que se fue por sobre el travesaño molestó a Gatti. Después todas las "cercanas visitas" a los arcos fueron en el de Baley. Por dos veces Benítez no llegó a conectar centros de Mastrángelo, luego fue Ríos el que elevó el tiro después de pase de Veglio, y el propio "16", el que perdió el segundo tras rebote en "Chocolat'e". Huracán ya había desaparecido, "mojado" su toque (el que no pudo poner en práctica) y en "cortocircuito" las ideas de, justamente, sus hombres fundamentales. Esta vez ni la "magia" de Houseman (pasó totalmente desapercibido) lo salvó... En tanto, el Monumental se vestía de azul y amarillo y el grito de ¡campeón! atronaba por Núñez. No interesaba la lluvia, el barro, el frío, nada, absolutamente nada, para los boquenses. Y un solitario hinchón del "Globo" se iba mascullando: "¡Ah, si se hubiera jugado en cancha normal!"

## BENITEZ: TESON, MAS INTELIGENCIA: ¡10!

Fue el que hizo estallar el Monumental con el grito ensordecedor de la hinchada de Boca. A los 20 minutos la red se "infló" ante el tremendo disparo de Jorge Benítez. El "Chino" ya había empezado a forjar desde el silbato inicial su gran tarde. Porque amén de su golazo Benítez fue la figura consular de los "xeneizes", por inteligencia y por despliegue.

—El técnico nos había dicho que como estaba el campo insistiéramos desde media distancia. Cuando llegó ese momento no voy a decir que me acordé del consejo. Le di por instinto y la pelota se metió en el ángulo. Verdaderamente no hice lo que se aconseja en estas circunstancias. En terreno barroso hay que tirar de media distancia, pero al ras del piso.

—¿A qué se debió ese cambio radical de Boca en la segunda etapa?

—Los últimos minutos del primer tiempo nos vimos apretados. En el segundo salimos a ajustar más las marcas en el medio. A poner más fuerza en ese sector. El campo nos era propicio. A Huracán lo perjudicó porque es un equipo de toque y en estas circunstancias no es el fútbol aconsejable.

Ya no pudimos hablar más. Una telaraña de cables nos rodeaba. Todos los micrófonos querían la palabra de Benítez. De ese jugador que muchas veces no entró en los planes del técnico y que ayer hizo un gol que no estaba en los planes de nadie. Porque semejante gol está fuera de todo libreto.

## ROMERO COMETIO UN ERROR: ¡HACER JUGAR!

Al margen del resultado de la protesta del "globo" o la alegría de Boca, el partido no debió ser. La cancha estaba pesada. Con muchos charcos. Era casi imposible jugar. Pero decisiones son decisiones. Y hay que respetarlas (aunque no se esté de acuerdo).

El árbitro Romero cometió el único error de la tarde al hacer disputar el coitejo (su arbitraje fue impecable). Alrededor de las 14.30, ingresó a la cancha para comprobar su estado. Hizo dar un par de botes y la redonda picó muy tenuemente. Después regresó a su vestuario. Allí se realizó una reunión de la que participaron Lorenzo y Suñé por Boca y De Santis (presidente) y Brindisi por Huracán.

El conciliábulo duró alrededor de 15 minutos. Allí se resolvió jugar el partido. Boca, por intermedio de su director técnico y su capitán (no hubo ningún directivo), se mostró conforme con la medida. Los de Parque Patricios, en cambio, hizo saber su disconformidad. El presidente De Santis expresó: "Es un disparate. En esta cancha no se puede jugar ni a la bolita.

Huracán sostiene que el partido debe suspenderse. Pero, el que decide finalmente es el árbitro. Estamos en desacuerdo. No queremos que se juegue el partido, pero estamos obligados a aceptar.

Minutos después, los altavoces daban la "grata" noticia a la gente que estaba en las tribunas aguantando estoicamente la fuerte tormenta. Y una ovación hizo temblar el frío cemento.

La equivocación estaba cometida. Durante el transcurso del partido se pudo comprobar que fue un error. La cancha, sobre todo en el círculo central, era un río. La pelota no se deslizaba. Los jugadores debían llevarla junto al pie o tirar fuerte hacia adelante. Ningún pase tenía destino seguro.

### ♦ PERDIERON

Unos por meter la mano en el bolsillo ajeno y otros por pelearse muy temprano, pero la cosa es que poco antes de iniciar el partido ya había diez detenidos. Fueron puestos contra una de las paredes del estadio (la que da a Figueroa Alcorta) y desde allí trasladados a la comisaría.

## LAS POSICIONES

ZONA CAMPEONATO										
EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.			
BOCA JUNIORS .....	9	7	2	—	15	7	16			
HURACAN .....	9	6	1	2	18	11	13			
ESTUDIANTES .....	9	4	3	2	14	13	11			
NEWELL'S OLD BOYS .....	9	4	3	2	9	8	11			
RIVER PLATE .....	8	3	4	1	11	9	10			
UNION .....	8	3	3	2	13	11	9			
QUILMES .....	9	2	5	2	16	15	9			
ROSARIO CENTRAL .....	9	2	4	3	13	13	8			
COLON .....	9	1	3	5	14	20	5			
GINNASIA Y ESGRIMA .....	9	1	3	5	12	19	5			
INDEPENDIENTE .....	8	2	—	6	15	15	4			
SAN LORENZO .....	8	—	3	5	6	15	3			

ZONA DESCENSO										
EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.			
TEMPERLEY .....	7	5	1	1	12	4	11			
ATLANTA .....	7	3	4	—	11	7	10			
VELEZ SARSFIELD .....	7	2	4	1	8	5	8			
CHACARITA JUNIORS .....	7	3	2	2	9	11	8			
FERRO CARRIL OESTE .....	7	2	3	2	9	8	7			
BANFIELD .....	7	1	4	2	11	10	6			
RACING .....	7	2	2	3	7	9	6			
ARGENTINOS JUNIORS .....	7	—	6	1	6	10	6			
ALL BOYS .....	7	2	1	4	9	11	5			
SAN TELMO .....	7	1	1	5	9	16	3			

## LA PROXIMA FECHA

ZONA CAMPEONATO	
10ª y anteúltima jornada (A jugarse el miércoles)	
NEWELL'S vs. RIVER	
CENTRAL vs. GIMNASIA	
COLON vs. ESTUDIANTES	
BOCA vs. UNION	
INDEPENDIENTE vs. SAN LORENZO	
HURACAN vs. QUILMES	
ZONA DESCENSO	
9ª y última jornada	
ARGENTINOS vs. ALL BOYS	
CHACARITA vs. TEMPERLEY	
SAN TELMO vs. VELEZ	
FERRO vs. RACING	
BANFIELD vs. ATLANTA	

## LOS GOLEADORES

KEMPES (Central) ....	21	Cerqueiro (Banfield) ..	11
Marchetti (Unión) .....	19	Valencia (Temperley) ..	10
Astegiano (In'diente) ..	16	Rizzi (San Lorenzo) ..	10
Beltrán (Gimnasia) .....	15	Santillán (Vélez) .....	10
Brindisi (Huracán) .....	14	C. Arregui (Ferro) .....	10
Palacios (Newell's) .....	14	Millozi (Quilmes) .....	10
González (Banfield) .....	13	Alvarez (Colón) .....	9
Bertoni (In'diente) .....	13	Luque (River) .....	9
Pasarella (River) .....	12	Moreno (Unión) .....	9
Gottardi (Racing) .....	11	Alvarez (Argentinos) ..	9
Coronel (San Telmo) .....	11	Cabezas (Estudiantes) ..	9
Aricó (Colón) .....	11	Fortunato (Racing) .....	8
Sánchez (Huracán) .....	11	Hernández (Es'dientes) ..	8
Leone (Huracán) .....	11	Scotta (San Lorenzo) ..	8
Felman (Boca) .....	11	Bordón (Chacarita) .....	8



...z, bajo los brazos de todo Boca. Un fenómeno.

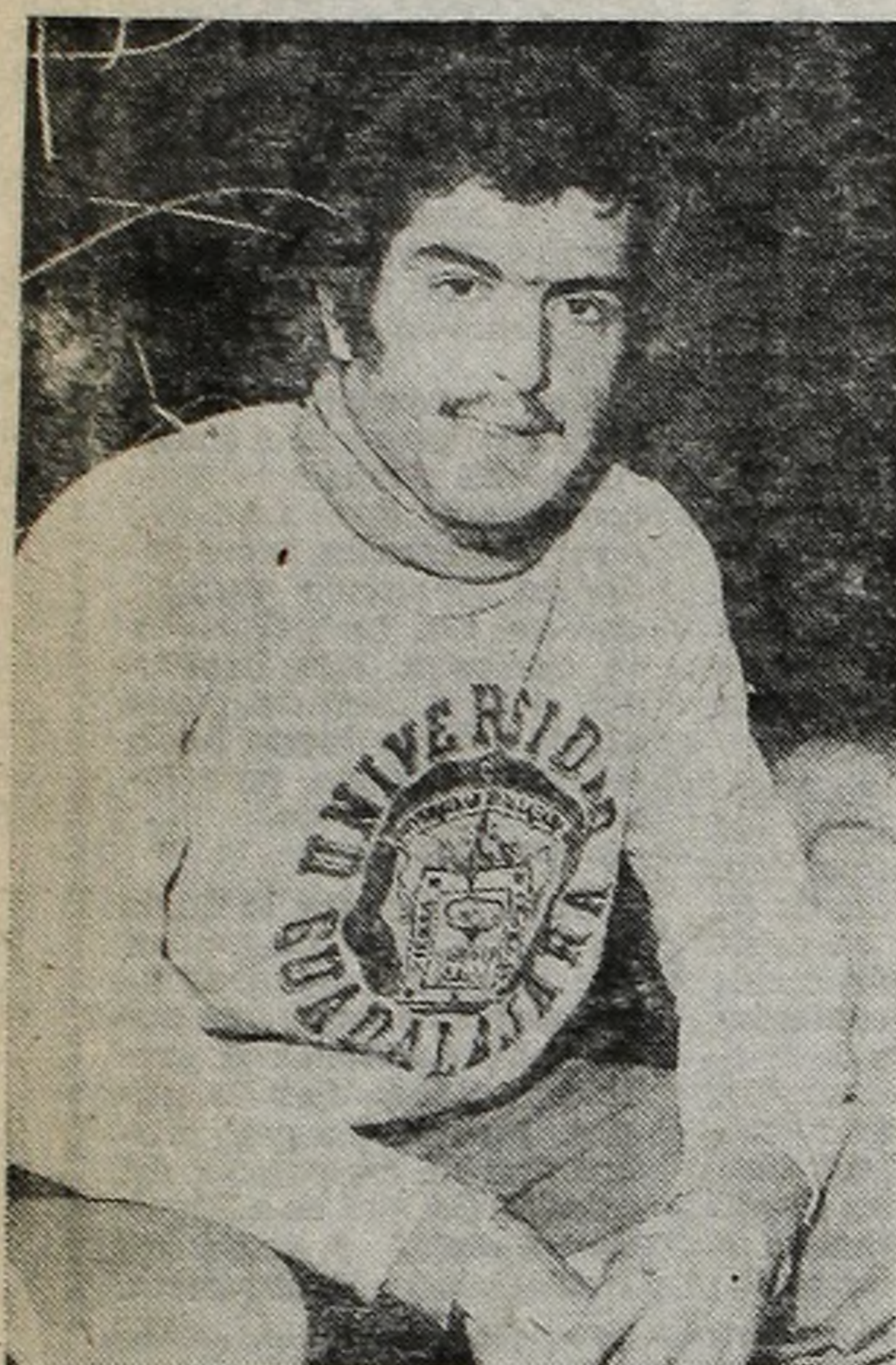
PRIMEROS EN CALIDAD

LO MEJOR EN ROPA INTERIOR



# PAVONI AL CRUZEIRO

• 200.000 Dólares Para Convencer a Nuls



José L. Pavoni, el crack de Nuls que integraría la nómina de un exodo que parece no tener fin. Cruzeiro, un buen in

El flamante campeón de América, Cruzeiro de Belo Horizonte, no se anda con "chiquitas". Está muy interesado en lograr el concurso de José Luis Pavoni, y para ello le ofertó a Newell's la friolera de 200.000 dólares.

El crack juvenil llegaría a esta capital en las primeras horas de hoy para entrevistarse con algunos directivos brasileños que todavía se encuentran aquí. Junto con él viajarían además autoridades del club rosarino, y seguramente en el transcurso de la presente semana, quede concretado definitivamente el pase del jugador. Pavoni participó en el seleccionado que obtuvo el año pasado en Tolón, Francia, el título del torneo juvenil de fútbol, e integró además el plantel superior del seleccionado que dirige César Luis Menotti. Ahora es Zezé Moreira, DT del Cruzeiro, quien está interesado en Pavoni, y la cifra de la transferencia es suficiente garantía de ello.

En los próximos días todo quedará confirmado definitivamente, y muy pronto el segundo marcador central de Newell's vestirá la casaca del reciente campeón de América. Son 200.000 dólares la suma de la tentadora oferta, y el gran interés que despertó la actuación del joven valor en los medios futbolísticos brasileños bien los vale.

#### ♦ SCOTTA, EL GRAN AUSENTE

En la tarde de ayer, en Parque Patricios, Héctor Scotta faltó a la

cita. Todos allí estaban esperando el arribo del "Gringo" para verlo por última vez vistiendo la casaca "azul-grana". El "partido-despedida" no llegó debido a la lluvia, pero sin embargo todos suponían que igualmente debía hacerse presente en el estadio de Huracán. Nadie lo vio, pero todos lo esperaron por largo tiempo. No obstante, cuando el reloj marcó las 21, hoy volverán a estar presentes en el estadio "Tomás Duccó" los hinchas de Boedo para lograr lo que ayer no pudieron: dar el adiós al goleador de San Lorenzo.

Scotta, que fue vendido al Sevilla de España por 235.000 dólares, igualmente permanecerá en Buenos Aires hasta fines de este mes, para viajar posteriormente a España y disputar los compromisos del campeonato de la liga local, que comenzará el 5 de setiembre.

En otro orden de cosas directivos de la entidad de avenida La Plata informaron que están interesados en contratar a dos jugadores para reforzar su plantel. Los nombres serían José Luis Saldaño, de Colón y Ricardo Villa, de Atlético Tucumán. Es posible que durante esta semana se concrete alguna de estas operaciones.

#### ♦ GANO HAITI

ARUBA, Antillas Holandesas, 19 (Associated Press). — Ha derrotado anoche aquí a las Antillas Holandesas por 2-1, en partido de la rueda preliminar para la Copa Mundial de Fútbol.

L	E	V	Debut	Triple
1 RIVER	1 SAN LORENZO	1		
2 BOCA	2 HURACAN	2		
3 QUILMES	3 COLON	3		
4 INDEPENDIENTE	4 UNION	4		
5 ROSARIO	5 N.O. BOYS	5		
6 ESTUD. de L.P.	6 GIMNASIA L.P.	6		
7 ATLANTA	7 ARG. JRS.	7		
8 RACING	8 BANFIELD	8		
9 VELEZ	9 F.C. OESTE	9		
10 TEMPERLEY	10 SAN TELMO	10		
11 ALL BOYS	11 CHACARITA	11		
12 LOS ANDES	12 TIGRE	12		
13 LANUS	13 C. CORDOBA	13		

## QUE DIOS LO AYUDE

L	E	V	Debut	Triple
1 HURACAN	1 RIVER	1		
2 BOCA	2 QUILMES	2		
3 COLON	3 INDEPENDIENTE	3		
4 UNION	4 ROSARIO	4		
5 N.O. BOYS	5 ESTUD. de L.P.	5		
6 GIMNASIA L.P.	6 SAN LORENZO	6		
7 ARG. JRS.	7 ALL BOYS	7		
8 CHACARITA	8 TEMPERLEY	8		
9 SAN TELMO	9 VELEZ	9		
10 F.C. OESTE	10 RACING	10		
11 BANFIELD	11 ATLANTA	11		
12 TIGRE	12 LANUS	12		
13 N. CHICAGO	13 V. DALMINE	13		

La incógnita persiste. El pozo del concurso del PRODE número 193 aún espera para repartir los millones. La lluvia hizo posible que aún se mantenga la esperanza para aquellos que están en carrera y que sueñan con ganar parte de los 4.897.130.264 pesos viejos que reserva el primer premio, o de los 2.639.916.296 del segundo.

Hasta ahora, el partido 2, local (Boca 1, Huracán 0); el 3, empate (Quilmes 4, Colón 4); el 5, empate (Central 0, Newell's 0); el 6, local (Estudiantes 2, Gimnasia 0); y en la jornada sabatina, 12, local (Los Andes 3, Tigre 1), y 13, visitante (Lanus 1, Central Córdoba 2). Les deseamos toda la suerte.

## MUNDIAL 'CALCULIN' ARO: RIVER-OBRA

MONTEVIDEO, 19 (France Presse, ANSA y Associated Press). — México venció hoy (domingo) a Argentina por 4 a 1 en un partido válido por las eliminatorias del grupo 2 del Mundial Universitario de Fútbol.

El partido se disputó en Payandú, localidad vecina a esta capital. Los mexicanos dominaron el partido desde el inicio. Mejor plantados en el campo se llevaron por delante al desconocido equipo argentino. El resultado fue justo. Por su parte, el seleccionado de Uruguay logró un merecido triunfo frente a Holanda por 2 a 0, en un cotejo disputado en el estadio Centenario, válido por el grupo 1.

En tanto Brasil, en un disputado partido, logró imponerse por la mínima diferencia a Chile, equipo que estuvo muy cerca de lograr la igualdad. El cotejo correspondía al grupo 3.

Los demás resultados fueron éstos: por el grupo 2, Japón derrotó a Senegal 1 a 0; por el grupo 3, Corea del Sur y Francia empataron 1 a 1, y finalmente, por el grupo 4, España y Bélgica dividieron puntos al igualar en un tanto.

Esta noche a partir de las 21, jugarán en el imnaso de Obras, el equipo local y River, en partido adelantado de la 7ª jornada del campeonato superior de básquet. El motivo del anticipo se basa en que el seleccionado argentino parte mañana a la provincia de Entre Ríos, donde se presentará los días 4, 5 y 6, jugando cotejos amistosos. Como los "sa it ríos" tienen más de medio equipo en el combinado nacional, se resolvió entonces adelantar el partido. La fecha se completará mañana.

♦ SANGUINETTI, Suiza, 19 (United Press International). — Raúl Sanguinetti, de Argentina, hizo tablas hoy con el holandés Genadi Sosonko, en partida correspondiente al torneo interzonal de ajedrez que se disputa aquí. Por su parte, el gran maestro danés Bent Larsen sufrió hoy su primera derrota frente al soviético Tigran Petrossian, en 56 movidas. Ahora, Larsen comparte la prime a posición del certamen con el alemán occidental Robert Huebner, que hoy venció en las dos partidas que tenía suspendidas. Ambos marchan a la cabeza del interzonal con 10 puntos.

## DIA DEL TRABAJADOR GASTRONOMICO

2 de Agosto de 1976

Que el 2 de agosto de 1977 nos encuentre frente a un país recuperado en su totalidad, con la contribución y el esfuerzo de los Trabajadores Argentinos, de los cuales somos parte y a los que tenemos que seguir alentando para que no desmayen en la visión de un futuro que solamente será de grandeza con el aporte común y la acción patriótica de todos y cada uno de los argentinos.



Unión trabajadores Gastronómicos de la R.A.

## ¡KARPOV Y FISCHER!

PARIS, 19 (France Presse). — La entrevista secreta realizada el miércoles pasado en Tokio entre el actual campeón mundial de ajedrez, el soviético Anatoly Karpov, y el ex campeón, el norteamericano Bobby Fischer, puede significar la vuelta de este último a la competición internacional, según la estimación realizada aquí por los especialistas del tema. Agregan los mismos que el diálogo entre los máximos exponentes del ajedrez mo-

derno sirvió para concretar un enfrentamiento no oficial entre los dos grandes maestros, que se efectuaría en Amsterdam.

En la reunión estuvieron presentes también Ya ushi Matsumoto, presidente de la Federación de Ajedrez de Japón, y Florencio Campomanes, titular de la Federación Filipina y vicepresidente de la Federación Internacional (FIDE). Campomanes intentó siempre un acercamiento Karpov-Fischer.

### OBRA INTERNACIONAL ARGENTINO-URUGUAYA DE SALTO GRANDE



Comisión Técnica Mixta de Salto Grande

#### CONCURSO PUBLICO

PARA LA ADJUDICACION DEL CONTRATO DE RALEO DE PINOS EN EL ESTABLECIMIENTO "EL ALAMBRADO", DE PROPIEDAD DEL ESTADO ARGENTINO

Se llama a CONCURSO PUBLICO DE ANTECEDENTES Y PRECIOS, para la concesión del CONTRATO DE RALEO DE PINOS, de más de 12 años de edad, existentes en el Establecimiento "El Alambrado", sito en Concordia (Provincia de Entre Ríos).

La documentación podrá ser consultada y adquirida, todos los días hábiles en el horario de 9:30 a 12:30 y de 14:30 a 18:00 horas, en: AV. LEANDRO N. ALEM 413, 2º PISO, BUENOS AIRES, ARGENTINA, O EN URQUIZA 878, CONCORDIA, PROVINCIA DE ENTRE RIOS (ARGENTINA).

Para participar en este Concurso es imprescindible haber adquirido previamente un "libro completo" de esta documentación, cuyo precio es de \$a. 2.500,00 (dos mil quinientos pesos argentinos).

APERTURA DE LAS PROPUESTAS: 21 de agosto de 1976, a las 15:00 horas, en Avda. Leandro N. Alem 413 Buenos Aires (Argentina), en presencia de las autoridades de la Comisión Técnica Mixta de Salto Grande y de los interesados que comparecerán al acto.

Las ofertas se recibirán hasta el día y hora de apertura fijados más arriba, en Avda. Leandro N. Alem 413, Buenos Aires.



# MONTREAL ES HISTORIA RICA, POLEMICA Y DESCONCERTANTE

## CHAU, NOS VEMOS EN MOSCU



Waldemar Cierpinski le da a Alemania Oriental el título que ambicionaba: vencer en la maratón. (Radiofoto UPI).

MONTREAL, 1º (Associated Press, DPA y United Press International). — Con las fuerzas de sus pulmones, un trompetista de jazz hizo morir esta noche la llama olímpica en el gigantesco estadio de Montreal. Los XXI Juegos Olímpicos han pasado a la historia. Se despidieron con una cosecha de records y hazañas deportivas, un impresionante dispositivo de seguridad sin precedentes y una serie de interrogantes sobre su futuro, empañado por cuestiones políticas y disensiones que amenazaron su desarrollo hasta el último día. Estos Juegos dieron al mundo nueve records mundiales de atletismo, el arrollador avance de Alemania Oriental en todos los frentes y varios ídolos deportivos, pero también confirmaron el peso de la política sobre el deporte y abrieron un inquietante compás de espera hasta dentro de cuatro años, cuando los mejores deportistas aficionados vuelvan a reunirse en Moscú. Los soviéticos los organizarán, porque ya se han comprometido a ello, en 1980. Pero... ¿quién se atreverá luego a asumir tan arriesgada empresa?

Treinta países se retiraron de los Juegos adhiriendo a una protesta africana por la participación de Nueva Zelanda, acusada de mantener vínculos deportivos con Sudáfrica, país marginado del Comité Olímpico Internacional (COI) por su política de segregación racial. El retiro privó a las competencias de excelentes atletas, como el uganés John Akli-Bua y el tanzanés Filbert Bayi. Los soviéticos —vencedores absolutos de los Juegos— también amenazaron retirarse después que las autoridades canadienses anunciaron que el joven clavista ru-

so Sergei Nemtsanov, de 17 años, había desertado para solicitar asilo político ante las autoridades locales, luego se derivó el asunto a un problema sentimental: supuestos amorfios de Nemtsanov, con una norteamericana de 20 años). Pero después de varias reuniones revieron su actitud, pensando quizás en la sede asignada a Moscú para los próximos Juegos. Por último, no hay que olvidar que la serie de deserciones las inició Taiwan, debido a la negativa del Canadá —apoyada luego por el COI— de no permitir a dicha delegación intervenir con el nombre de República de China.

### ♦ ALEMANIA ORIENTAL: CERCA

La nota sobresaliente la dio la delegación de Alemania Oriental, que de entrada salió a luchar las medallas con norteamericanos y soviéticos y asombró en deportes en que se desconocía su fuerza. Tal el caso del maratonista Waldemar Cierpinski, vencedor anoche de la más tradicional prueba atlética, superando a los consagrados Frank Shorter y Williams Rodgers, ambos norteamericanos; del equipo de fútbol, vencedor en la final a los polacos, y de sus nadadoras, ganadoras en todas las competencias, menos en una. En la natación masculina y en el básquetbol Estados Unidos ratificó su poderío. Sin embargo, los soviéticos con menos espectacularidad que norteamericanos y alemanes del Este, hilvanaron una más que abultada cosecha de medallas en casi todos los deportes, que la hacen la indiscutida vencedora de los Juegos.

### ♦ AMERICA LATINA: SOLO CUBA

El boxeo fue el deporte más provechoso para los latinoamericanos, consagrándose campeones los cubanos Teó-

filo Stevenson (ídolo de los pesados, por segunda vez), Angel Herrera y Jorge Hernández. El venezolano Pedro Gammaro se adjudicó la medalla de plata tras perder por decisión dividida ante el alemán oriental Jochen Bachfeld. El atletismo dio a América latina los halagos del triunfo en las figuras del mexicano Daniel Bautista, en la caminata de 20 kilómetros, y del cubano Alberto Juantorena, en los 400 y 800 metros llanos.

Pero el fracaso más rotundo dentro de los latinoamericanos fue el de Argentina, país que más medallas había conquistado en la historia de los Juegos en lo referente a ese sector americano. Esta vez se fueron con las manos vacías, ninguna medalla. En los Juegos de Munich había logrado una medalla de plata, a través del remero Alberto Demiddi, pero esta vez su alumno, Ricardo Ibarra, no pudo repetir la hazaña y solo salió sexto.

### ♦ MAS ASILADOS

Otros dos atletas rumanos pidieron asilo político en Canadá, según anunció hoy un portavoz del Ministerio de Inmigración canadiense. Se ignora la identidad de estos deportistas. Otros dos rumanos, Iván Haranabie, que participó en las pruebas de cabotaje y el remero Walter Lampertus, habían abandonado esta semana la Villa Olímpica para pedir asilo. En cuanto al clavista ruso Sergei Nemtsanov, fue autorizado a quedarse en el país hasta el 30 de enero de 1977.

### ♦ LA ULTIMA MEDALLA

El equipo ecuestre francés ganó hoy la última medalla de oro del Gran Premio de Saltos, competencia final de los XXI Juegos Olímpicos.

## COMO SIEMPRE DIO CON MANO DE PIEDRA...

PANAMA, 1º (EFE). — El campeón mundial de los ligeros, el panameño Roberto "Mano de Piedra" Durán, demostró una vez más su fuerte pegada al derrotar por nocaut técnico a los dos minutos del séptimo asalto al colombiano Emiliano Villa.

El campeón (que retuvo el título) en el séptimo asalto (lo había derribado en el quinto y sexto), lanzó a la lona por tercera vez al colombiano y el árbitro viendo el castigo optó por suspender la pelea.

De entrada Villa sorprendió con golpes de izquierda al campeón, pero a medida que transcurrieron los rounds, Durán conectó golpes terribles al colombiano. En el quinto asalto Durán conectó un golpe de derecha al mentón de su rival que lo tiró a la lona, logrando Villa hacer un verdadero salto acrobático.

## Y EN ESTE RINCON...

¡Ah, mi querido Víctor Echegaray...! Si pudieras volcar en el ring todo lo que sabes, en cantidades generosas, serías un espectáculo fuera de serie... Y es la verdad... Echegaray sabe una barbaridad, pero no lo usa como debe... Lo que pasa con este pugilista, es que es tan buen tipo, tan gentil, tan tratable, tan humano, que cuesta decirle la verdad... Que nos perdona, porque nosotros, alguien dijo de los periodistas que tienen la piel tan dura que están vacunados contra cierto tipo de sensibilidades, nosotros seremos seguramente duros, pero diremos lo que pensamos... La pelea de Víctor Echegaray contra el chaqueno Cirilo Ruiz, fue horrible... Y no por culpa de Cirilo, sino enteramente por la del campeón, porque si el adversario, como ocurrió esta vez, es un boxeador sin calidad, o para ser más exactos, sin conocimientos suficientes, y a consecuencia de ello adopta el procedimiento de preservarse arremetiendo a lo loco, abrazando, cabeceando y sabe Dios qué otras cosas, es responsabilidad del hábil, del veterano experimentado, encontrarle solución encaminándolo por la buena senda... No se le puede pedir al ignorante que sepa, pero si se le debe exigir al sabio que exponga sus conocimientos... Desde

esa óptica es que culpamos a Víctor Echegaray porque la pelea fuera insulsa, sin acciones boxísticas atractivas, más que en contadas ocasiones, que Ruiz se dedicara a ensuciar el combate y que en definitiva faltara en el cuadrilátero la acción de buen ver que supuestamente el sanjuanino debe ofrecer...

Ya sabemos... Es una cuestión de temperamento... Víctor Echegaray de pronto es la buena samaritana y hasta es capaz de pedirle disculpas al rival por tener que pegarle. Y cuando éste queda pagando, directamente no le pega, porque... "pobre, no tiene defensa"... El sábado, en el camarín, se trató de justificar porque en los agarrones, alguna vez, pegó en los flancos...

Ciertamente, Echegaray pegó, y bien, porque después vimos la cara de Cirilo Ruiz con tantos tolondrones que no se lo reconocía y el púgil, dolorido, informó que habían sido golpes y no cabezazos... Lo malo fue que el campeón argentino y sudamericano no hubiera evitado todo ese desastre anti-boxístico, canalizando la pelea hacia lo que ortodoxamente debió ser. Víctor, en cambio, mostró con claridad

## ¡AH, VICTOR, VICTOR...! CIRILO NO ES "GIL"

su gran clase, y hasta belleza defensiva, su buena condición pugilística en el moverse, todo eso empañado por los revolcones y la falta de una concreta definición, que nosotros creemos que el ganador puede lograr, si se lo propone o si consigue la decisión necesaria para hacerlo...

La pelea fue un desorden completo, pero sin que queden dudas de que Echegaray ganó por un campo. Entre la séptima y la octava vuelta, el médico oficial, doctor Alfredo Segatore, subió al rincón de Ruiz, que tenía un ojo cerrado y un estado general, tirando a derrotado. Segatore lo autorizó a seguir, después de un breve diagnóstico, según dijo, porque el pugilista podía continuar... Sin embargo, al minuto diez segundos de la octava, del rincón partió la toalla que ponía fin a un espectáculo anodino, que por momentos fue inguatable...

Nos reñíamos pensando lo que podría ser Echegaray con la decisión del "Cirujano" Ortiz, o éste con los conocimientos del primero. Es cierto que Dios le da pan al que no tiene dientes...

JORGE MORTOLA

## DESDE YA SE LA DENOMINA "BARILOCHE"

BARILOCHE, 1º (De nuestro corresponsal). — Nicolás Locche es esperado aquí, donde el próximo sábado, en el hotel Llaol Llaol combata con el campeón nacional chileno de los medio medanos livianos, Ricardo Molina Ortiz. El púgil chileno arribó ayer e inmediatamente inició el entrenamiento.

Las entradas para el importante y singular combate, que contiene además una cena de gala, conferencias y charlas sobre temas boxísticos, cuesta 1.700.000 nacionales y el comité organizador del evento informó que ya está contratado un vuelo "charter" desde la Capital Federal con 120 asientos. El público que concurre a la pelea deberá hacerlo de smoking o traje oscuro (caballeros) y vestidos largos (damas). En la región del Alto Valle de Río Negro el combate despertó mucho interés: se agotarán las localidades.

## Rigoberto, un Pobre Gallo 'Desplumado'

PUSAN, Corea del Sur, 1º (Associated Press). — El coreano Yum Dong-Kyum fue declarado hoy nuevo campeón supergallo del Consejo Mundial de Boxeo después de una controvertida pelea de 15 asaltos con el panameño Rigoberto Riasco.

El árbitro norteamericano Larry Rosadilla, que había proclamado triunfador al campeón mundial panameño al finalizar el combate, emitió una hora después una declaración en la que modifica su veredicto original.

Rosadilla dice que leyó mal su propia tarjeta de anotación y declaró erróneamente ganador a Riasco por decisión dividida. "Es un robo, esto no puede ser, aquí hubo algo muy raro. Un árbitro no se puede equi-

vocar así, y menos con un título en juego, pero esto no terminará aquí...", expresó el apoderado del panameño, Luis Spada, al conocer la decisión.

Spada, muy nervioso, en los vestuarios de Riasco, expresó finalmente que "el árbitro revocó el fallo al ser presionado por el bando coreano y un público enfurecido, que no se movió de sus butacas hasta casi tres horas después que concluyó el combate".

El árbitro dijo que había anotado 145-143 en favor de Yum y que el juez coreano Kim Hyo-Gon había dado la pelea al retador por 153-143, en tanto que el jurado panameño tenía en su planilla 147 puntos para Rigoberto Riasco y 143 para el coreano.

## Ruchansky, Hombre de "a Bicicleta..."

CORDOBA, 1º (De nuestro corresponsal). — El actual campeón argentino de velocidad, José Ruchansky, ganó esta tarde las dos pruebas disputadas para licenciados de primera a cuarta. Esto le permitió adjudicarse por segunda vez consecutiva el torneo "Ernesto Sabadini" organizado por el Club Ciclista Velocidad en el velódromo ubicado en el barrio Ayacucho.

Previamente a las competencias centrales ciclistas juveniles confrontaron en pruebas a la Australiana. En séptima y octava, venció Sergio Boger y en quinta y sexta, Miguel Cornejo.

Este triunfo confirma las grandes aptitudes de este juvenil cordobés que fuera en

diversas oportunidades rival de fuste para Octavio Dazzán. Incluso no se debe olvidar que en el Campeonato Argentino de 1975, Ruchansky venció en los dos matches finales a éste y se coronó como monarca argentino.

Clasificación final: 1º) José Ruchansky (Club Comunicaciones); 2º) Ricardo Francheschelli; 3º) Raúl Pirello.

### ♦ POR EL AGUA, CERO

La lluvia fue uno de los rivales más difíciles que tuvieron los organizadores de pruebas de ciclismo. Por este motivo se suspendieron las competencias en Mar del Plata y Castellar.

## LOS DUEÑOS DEL RUGBY

CUBA y SIC siguen en punta. Los resultados: Zona Campeonato: Pucará 6, SIC 9; CUBA 8, Deportiva Francesa 6; Pueyrredón 6, CASI 10 (jugado el sábado) y Newman 12, Hindú 4. Zona Preparación: San Fernando 19, Old Georgian 8; Curupayti 13, Belgrano 13; Champagnat 12, Banco Nación 12 y Alumni 10; Liceo Naval 3. Zona Descenso: San Cirano 6, San Martín 8; Los Matrones 10, R. Bella Vista 12; San Luis 9, Buenos Aires 9 y, por últi-

mo, Liceo Militar fue vencido por La Plata 13 a 9. Posiciones. Zona Campeonato: CUBA y SIC 14, CASI 13, Newman 9, Pueyrredón 7, Deportiva Francesa 4, Hindú 3 y Pucará 0. Zona Preparación: Alumni y Banco Nación 14, San Fernando 10, Belgrano 9, Champagnat 7, Liceo Naval y Curupayti 4 y Old Georgian 2. Zona Descenso: Buenos Aires 13, Liceo Militar 12, San Cirano 10, San Luis 9, La Plata 7, San Martín 5 y Los Matrones y R. Bella Vista 4.

## PARAGUAYOS, CHILENOS, URUGUAYOS, BOLIVIANOS

Certificados de antecedentes o buena conducta legalizados para radicación en quince días.

## ARGENPAR

LAVALLE 900, 5º PISO, CAPITAL, TEL. 392-3494



# ENEBRINA LE DIJO NO

Había que sentir realmente el fuego sagrado "de los chuchos" para decir presente ayer en Palermo, donde además el programa no ofrecía, como otras veces, frondosas pruebas con lotes parejos de competidores, ya que apenas si superaba el centenar el número de participantes que a la hora de la verdad, ya sea por un motivo u otro, se vieron reducidos a 92 animales. Resultaba mucho más prometedor el quedarse en casa celebrando el Día del Niño y escuchar por la radio el gran partido que Boca jugaba contra el "Globo", cotejo del cual surgiría casi con seguridad el campeón de este emocionante torneo metropolitano de fútbol. Fue así como apenas si superaban los 3.000 los aficionados que, bajo una lluvia torrencial, presenciaban la largada de la prueba inicial que le dio el gustazo a la mayoría de ellos de ver triunfar a su elegido Con Aprole, muy fácilmente y con \$ 1.90 de dividendo.

Se fue así desarrollando el programa con el triunfo de animales indicados como lo fueron Titina Bluff, a \$ 2.70; Clemenza —gran barrera y brillante triunfadora—, \$ 3.30, y Farné que se adjudicó la cuarta con el mismo dividendo. Y así llegamos al clásico Patagonia Argentina, que sobre un kilómetro y con 180.000 pesos ley de premio a su triunfadora le servía de base a la reunión. Y aquí venció nuestra candidata Enebrina, que en buen estilo aventajó por 3/4 cuerpo a Snow Black, mientras que la inesperadamente favorita Con Teti llegaba tercera a tres cuerpos, postergando a Atajada a la cuarta colocación, y quinta y última Mair, que evidentemente —ya lo dijimos en más de una oportunidad— está pidiendo el haras, ya que si no resulta incomprendible que una yegua de su categoría esté produciendo tan pobres performances, sea cual sea la distancia que corra.

No actuaron Tristezas y Tudor Prince por el mal estado de la pista y las cinco restantes yeguas le dieron poca labor al largador. Apenas abiertas las gateras, asomó en el pique Atajada, con Mair cerca y las tres restantes competidoras no muy lejos. Así recorrieron los primeros 300 con Atajada enseñándole el camino al resto de yeguas, de las cuales la primera que fue en su busca y ya en los 500 metros, fue Enebrina, cuyo piloto Eduardo Jara, no la dejó tomar distancia. Cerca de ella y más abierta, imitó su acción Snow Black, a la vez que Con Teti no progresaba lo suficiente para terciar en la lucha y Mair comenzaba a perder posiciones. Llegaron a los 200 finales y la pupila de José Fregonese, exigida ya al máximo por Eduardo Jara, sacó las ventajas necesarias para ponerse a cubierto de la insistente atropellada de Snow Black, que castigada por Héctor Libré, pudo acercarse en el disco a 3/4 de cuerpo. Esta es la séptima victoria de nuestra candidata Enebrina sobre 26 presentaciones, estando su haber en premios, cercano a los 100 millones de pesos.

## Resultados Generales

### 1ª Carrera Premio GITANILLO 1000 Metros

(Las dos primeras carreras en pista pesada, a partir de la tercera, cancha fangosa).

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 C. APROLE 53, F. Pedrozo	(10)	7156	915	198	105
2 Brice 53, M. Salces	(5)	4943	1362	105	275
3 Map Nero 57, A. Etchart	(4)	2780	290	490	
4 Pirineo 57, H. Artigas	(3)	3230	382	425	
5 Reite 57, R. Bayardi	(8)	528	70	2.600	
6 Ibe 54, F. Galtán	(7)	151	40	9.095	
7 Merry Fool 57, E. Olguin	(9)	46	14	29.860	
U. Hobbs 57, H. Libré	(2)	514	139	2.670	
TOTALES		19343	3212		

1ª APUESTA TRIPLE: Total de vales: 57.292. Total del pozo: \$ 4.067.732. Vales del ganador: 25.762. Cotización del vale: \$ 157.80. Valor del enganche: \$ 180.

No corrieron: Poseidónico (1) y El Lucero (6). Ganada por: 2 1/2 cpos.; el 3º a 4 cpos.; el 4º a 2 1/2 cpos.; el 5º a 4 cpos.; el 6º a 6 cpos. Tiempo: 1'25. Cuidador: A. H. Colomé. Caballeriza: Neco. El ganador es hijo de Yeta Nahuel y Miss Inca. Edad: 4 años.

### 2ª Carrera Premio AGASAJIO 2200 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 T. BLUFF 55, J. Valdivieso	(4)	2353	—	270	—
2 H. Mudec 51, M. Lezcano	(6)	2123	—	—	300
3 Miss Drum 48, B. Aguilar	(3)	931	—	—	690
4 Homeland 48, S. Criado	(5)	1392	—	—	480
5 Irremediable 50, J. Ig'tegui	(2)	1346	—	—	475
6 Flush 49, J. Fernández	(1)	903	—	—	705
TOTALES		9053	—	—	—

APUESTA COMBINADA: 4-6, \$ 505.

1ª APUESTA TRIPLE: Vales de enganche: 8.811. Total de vales: 34.563. Nuevo pozo: \$ 5.193.777. Vales de la ganadora: 14.634. Cotización del vale: \$ 354.90. Valor del enganche: \$ 400.

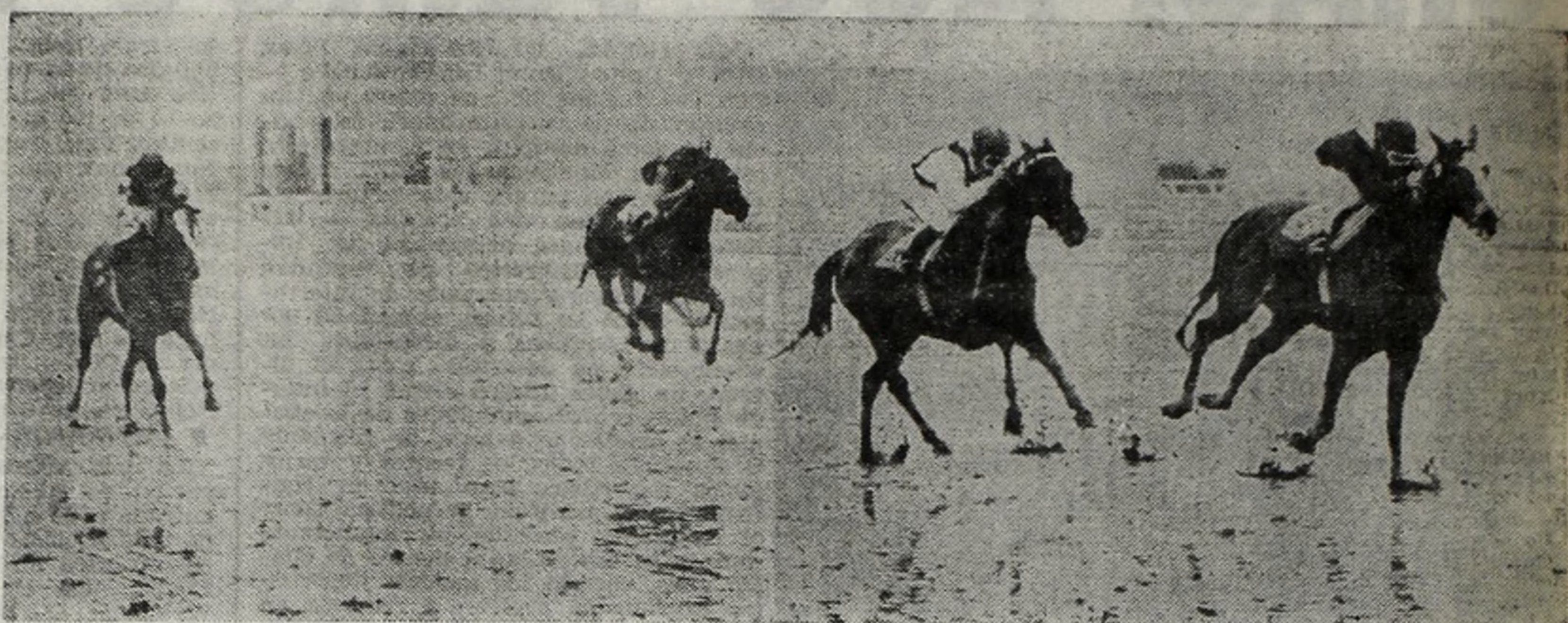
Corrieron todas. Ganada por: pzo.; la 3ª al pzo.; la 4ª a 3 cpos.; la 5ª a 4 cpos.; la 6ª a 9 cpos. Tiempo: 2'19"3/5. Cuidador: A. H. Colomé. Caballeriza: 18 de Enero. La ganadora es hija de Snow Bluff y Taina. Edad: 4 años.

## RODO FIGUEROA, SIN PROBLEMAS

Recorridos los primeros 300 metros de la prueba final de ayer en Palermo, se vio rodar al potrillo Vitsy, que efectuaba el estreno. Lo conducía José Figueroa, quien por fortuna resultó ileso, tal vez debido al estado anormal del terreno que atemperó las consecuencias de la caída.

### ♦ SANGUINETTI

En la sexta carrera, en la que dirigió a Aliak, Vilmar Sanguinetti se lastimó la mano izquierda. Fue atendido por el médico de guardia y por precaución se le impidió seguir actuando en el resto de la reunión, por lo que en la prueba final lo reemplazó Osvaldo Tévez, en la dirección de Pullbandit.



Sobre un fangal se disputó el clásico Patagonia Argentina, en el que nuestra candidata Enebrina alcanzó un buen triunfo a expensas de Snow Black, que la escoltó a 3/4 cuerpo. La pupila de Fregonese ratificó sus aptitudes de ligera.

## Empezó en Familia, Pero Después Eramos 15 Mil

Casi en familia, y solo los más "allegados", como suele invitarse para un casamiento o celebración de hogares modestos, marcó el inicio de la reunión palermitana de ayer. Llovía no a torrente, sino a mares cuando se largó la primera, y puede decirse que aunque en menor cantidad, no aljó un instante la precipitación pluvial.

Los controles habían registrado a las 12, hora de comenzar la reunión, la primera de agosto, un ingreso de 3.069 personas, una de las cifras más íntimas, quizás la menor de estos últimos tiempos. Fue creciendo la afluencia de público y ya en la cuarta, al jugarse la segunda triple, éramos 7.645 los que aguantábamos el "chubasco", merced a nuestro "fuego sagrado". Pero resulta evidente que en Argentina "los burros" son parte de su vida, pues poco antes de lograr Marina Lezcano su 54º triunfo con Serxens —excepcional labor de Muñequita— superábamos los 15 mil los estoicos aficionados asistentes a la vieja y gloriosa arena palermitana, que ayer estaba "pasada por agua".

### 3ª Carrera Premio NEREIDA 1000 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 CLEMENZA 56, E. Hilchea	(5)	2361	79	330	330
2 P. Bauty 56, V. Sguinetti	(2)	814	39	565	960
3 Alice 56, J. Estepo	(7)	464	55	1.690	
4 All Francis 56, R. Sosa	(1)	3397	339	230	
5 Lure 56, V. Sabin	(6)	3161	106	245	
6 Fuga 56, E. Liceri	(3)	565	41	1.385	
U. The S. Girl 56, A. Etchart	(4)	283	21	2.770	
TOTALES		11045	680		

LLAVE GANADORA: 2-5, \$ 1.995.

1ª APUESTA TRIPLE: Vales de enganche: 5.412. Total de vales: 20.036. Nuevo pozo: \$ 8.730.785. Vales de la ganadora: 3.303. Dividendo: \$ 1.627.70. Vales del placé: 1.495. Dividendo: \$ 900.40.

Corrieron todas. Ganada por: 6 cpos.; la 3ª a 1/2 cpo.; la 4ª a la cbza.; la 5ª a 6 cpos.; la 6ª a 1/2 cpo. Tiempo: 1'25. Cuidador: J. M. Albín. Caballeriza: El Candil. La ganadora es hija de Commendatore y Elipse. Edad: 3 años.

### 4ª Carrera Premio PETITE CHOISE 1100 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 FARNE 57, E. Olguin	(4)	4664	832	330	115
2 Anita-Cuá 57, F. Balgorria	(7)	5676	155	120	270
3 Hay Morocha 57, G. Rizzi	(3)	3547	809	115	435
4 Leopía 57, J. Repiso	(12)	437	228	3.565	
5 Eslonea 57, J. Mantilla	(1)	632	160	2.465	
6 Boca Linda 57, O. Nardi	(9)	1685	428	925	
7 Miss Caty 57, G. Desvard	(8)	1621	205	960	
8 La Triunfadora 57, P. Pérez	(11)	928	232	1.680	
9 Mantillana 57, O. Mansilla	(10)	1048	153	1.485	
10 Cigarra 57, I. Gómez	(2)	342	72	4.555	
11 T. Cereza 57, M. Sarati	(6)	321	163	4.855	
U. Nidia 57, J. Lococo	(5)	63	18	23.990	
TOTALES		21965	4160		

2ª APUESTA TRIPLE: Total de vales: 78.371. Total del pozo: \$ 4.564.341. Vale del ganador: 16.848. Cotización del vale: \$ 330.20. Valor del enganche: \$ 370.

Corrieron todas. Ganada por: 1 cpo.; la 3ª al hocico; la 4ª a la cbza.; la 5ª a 1 cpo.; la 6ª a 1 1/2 cpo. (Bandera verde para el 2º puesto) Tiempo: 1'9"3/5. Cuidador: O. Ruiz. Caballeriza: Don Pablo. La ganadora es hija de Swapson y Fascinator. Edad: 5 años.

### 5ª Carrera Premio PATAGONIA ARGENTINA (clásico) 1000 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 ENEBRINA 60, E. Jara	(6)	5466	—	260	—
2 Snow Black 60, H. Libré	(4)	1356	—	—	1.065
3 Con Teti 60, P. Palmieri	(7)	6735	—	—	210
4 Atajada 60, R. Bayardi	(3)	3932	—	—	365
5 Mair 60, H. Costantino	(1)	2864	—	—	500
TOTAL		20355	—	—	—

APUESTA COMBINADA: 3-4, \$ 1.345.

2ª APUESTA TRIPLE: Vales de enganche: 8.017. Total de vales: 24.839. Nuevo pozo: \$ 7.665.123.70. Vales del ganador: 7.449. Cotización del vale: \$ 1.029. Valor del enganche: \$ 1.114.

No corrieron: Tristezas (2) y T. Princess (5). Ganada por: 3/4 cpo.; la 3ª a 3 cpos.; la 4ª a 1 cpo.; la 5ª a 1 1/2 cpo. Tiempo: 59"25. Cuidador: J. Fregonese. Caballeriza: La Doma. La ganadora es hija de Minera II y En Guardia. Edad: 5 años.

### 6ª Carrera Premio MAGNAX 1600 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 CALCOS 53, F. Pedrozo	(4)	2466	289	375	185
2 El Represor 57, H. C'antino	(1)	5440	432	155	395
3(Saldado 55, M. Lezcano	(13)	8983	760	139	240
4 Torontel 57, R. Tavela	(10)	2165	287	995	
5 Rlf 57, O. Nardi	(8)	1708	17	1.263	
6(Alok 57, V. Sanguinetti	(12)	199	13	240	
7 Marinos 53, D. Caliete	(6)	3551	365	693	
8 Ventarrón 53, C. Aragona	(7)	563	52	3.825	
9 Preference 55, P. Sahagún	(9)	936	189	2.285	

10 Green Cloth 57, A. Etchart	(3)	1662	163	1.300
11 Grand Fear 57, V. Sabin	(2)	1193	110	1.810
U. Sahagún 57, M. Sarati	(11)	783	185	2.760

TOTALES 30462 3156

LLAVE GANADORA: 1-4, \$ 1.150.

2ª APUESTA TRIPLE: Vales de enganche: 3.970. Total de vales: 11.414. Nuevo pozo: \$ 10.878.441. Vales del ganador: 1.052. Dividendo: \$ 7.238.50. Vales del 1er. placé: 1.895. Dividendo: \$ 1.448.10. Vales del 2º placé: 2.901. Dividendo: \$ 374.90.

No corrieron: Hammer (5) y Chaito (14).

Ganada por: 1/2 cpo.; el 3º a 4 cpos.; el 4º a 2 cpos.; el 5º a 3/4 cpo.; el 6º a 1/2 cpo. (Bandera verde para el 1er. puesto). Tiempo: 1'38"3/5. Cuidador: J. F. Penna. Caballeriza: Melincué. El ganador es hijo de Jerry Honor y Tormentaria. Edad: 4 años.

### 7ª Carrera Premio PONTINO 1600 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 SORRELL'S SUN 56, Fardo	(9)	10719	1023	205	120
2 Sestos 56, J. Figueroa	(5)	7109	465	150	310
3 Ravel 56, O. Tévez	(3)	850	162	2.520	
4 Atronando 56, H. Libré	(6)	3270	277	680	
5 Capsasal 56, A. Etchart	(1)	2163	226	1.030	
6 Turquí 56, R. Bayardi	(2)	1074	212	2.075	
U. Tilbury 56, P. Palmieri	(4)	6233	427	353	
TOTALES		31418	2792		

APUESTA DOBLE ESPECIAL: Total de vales: 22.097. Total del pozo: \$ 7.844.435. Vales del ganador: 8.124. Cotización del vale: \$ 965.50. Valor del enganche: \$ 1.070.

No corrieron: Guiglo (7) y Campodónico (8). Ganada por: 5 cpos.; el 3º a 9 cpos.; el 4º a 4 cpos.; el 5º a 7 cpos.; el 6º a 3 cpos. Tiempo: 1'38". Cuidador: J. M. Ferro. Caballeriza: 10 Puntos. El ganador es hijo de Solazo y B. Sorrel. Edad: 3 años.

### 8ª Carrera Premio BACACAY 1600 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 RINGO TIC, 56, G. Rivero	(3)	3675	275	890	230
2 Chel 54, P. Sahagún	(6)	10110	307	215	320
3 Vértigo 52, R. Picoy	(5)	8507	574	160	380
4 Quaver 56, N. Mezzotero	(13)	8729	533	370	
5 El Gur 56, R. Sosa	(1)	448	66	730	
6 Henricus 54, M. Lezcano	(4)	11340	1030	385	
7 Velino 53, O. Harlone	(11)	620	78	5.275	
8 A Degüello 56, R. Bayardi	(12)	1087	93	3.010	
9 M. Crest 53, E. Hila'chea	(9)	515	89	6.350	
10 Leonino 56, F. Balgorria	(8)	647	61	5.053	
U. Al Pelo 56, R. Tavela	(2)	408	63	8.015	
TOTALES		46086	3169		

LLAVE GANADORA: 3-6, \$ 905.

APUESTA DOBLE ESPECIAL: Vales de enganche: 6.761. Total de vales: 14.878. Nuevo pozo: \$ 12.976.904. Vales del ganador: 1.289. Dividendo: \$ 7.047.10. Vales del 1er. placé: 2.808. Dividendo: \$ 924.20. Vales del 2º placé: 2.627. Dividendo: \$ 493.90.

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

### HOY: TOMBOLA - 20 PREMIOS - A LAS 15 HORAS

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	40	62	89
5	1	2	17 s.	16 s.	14 s.
29 s.	54 s.	35 s.			
FAVORITOS: A la grande, 12; a los premios, 71			El dato de CRONICA		
Ambos demorados a la grande			58	53	93
			34		19

### HOY: QUIN. NAC. - 20 PREMIOS - A LAS 21.30 HS.

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	39	16	31
0	5	0	21 s.	33 s.	25 s.
21 s.	33 s.	25 s.	23 s.	16 s.	16 s.
FAVORITOS: A la grande, 50; a los premios, 98			El dato de CRONICA		
Atrasados a la grande			19	03	17
			26		92

### HOY: SGO. DEL ESTERO - 10 PREMIOS - A LAS 21.30

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	10	60	33
4	1	5	29 s.	17 s.	24 s.
29 s.	17 s.	24 s.	45 s.	44 s.	29 s.
FAVORITOS: A la grande, 15; a los premios, 38			El dato de CRONICA		
Ambos demorados a la grande			37	75	07
			21		29

SR. PINTOR PROFESIONAL.

**conoce la última de ALBA**

**gane tiempo y dinero**

Pregunte en su ferretería o pinturería



# SNOW BLACK: \$ 260

No corrieron: Triumph Melody (10) y Pulpos (7), retirado.  
Ganada por: 1 1/2 cpo.; el 3º a 9 cpos.; el 4º a 12 cpo.; el 5º a 2 cpos.; el 6º a 5 cpos. Tiempo: 1'38"4/5. Cuidador: F. Pérez. Caballeriza: Lily y Dany. El ganador es hijo de Adriatic y Roa. Edad: 3 años.

9ª Carrera Premio BRANDING 1000 Metros					
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 MAHNGKUT 56, J. Firoa	(8)	8985	671	370	160
2 Trapay 57, H. Libré	(1)	1219	97	535	2.755
3 H. Lord 55, B. Aguilar	(10)	7117	930	145	470
4 Abel-Rock 55, R. Caroprese	(6)	4310	348		780
5 Bogey 57, R. Bayardi	(7)	2913	477		1.150
6 Arles 54, J. Valdivieso	(3)	17052	1032		195
7 Un Rejuso 53, V. Aguirre	(9)	1603	172		2.095
8 Sang D'Or 53, F. Pedrozo	(2)	3046	301		1.100
9 Dropp 57, S. Criado	(5)	1108	134		3.030

TOTALES ..... 47353 4182  
LLAVE GANADORA: 1-5, \$ 1.760.  
APUESTA DOBLE FINAL: Total de vales: 27.443. Total del pozo: \$ 9.742.265. Vales del ganador: 4.431. Cotización del vale: \$ 2.198.60. Valor del enganche: \$ 2.420.

No corrió: Radford (4).  
Ganada por: 2 1/2 cpos.; el 3º a 2 1/2 cpos.; el 4º a 12 cpo.; el 5º al hocico; el 6º a 1 1/2 cpo. (Bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 1'11"5. Cuidador: L. Calone. Caballeriza: Nitro. El ganador es hijo de Jerry Honor y Huinca. Edad: 4 años.

10ª Carrera Premio AGAIN 1600 Metros					
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 SERXENS 54, M. Lezcano	(1)	16531	1905	185	105
2 Naci con Sol 56, J. Fajardo	(8)	7715	812	120	405
3 Feliz Viaje 56, J. Oural	(5)	3355	271	150	810
4 Bajo Grande 56, L. Angulo	(10)	2153	303		1.450
5 Tengamano 52, V. Emmolo	(4)	2046	192		1.530
6 Tamarin 56, V. Sabin	(2)	2943	206		1.060
7 Telón 56, G. Rizzi	(7)	695	118		4.503
8 Laudonio 56, A. Etchart	(3)	2498	320		1.250
9 El Píalador 52, A. Luna	(16)	197	31		5.890

## Los Tiempos Parciales

No obstante el estado del terreno salieron ligero las rivales del clásico palermitano, pero al final cayeron las acciones, según puede apreciarse en los siguientes tiempos parciales.

Primeros 200 en 11"2/5	Ultimos 800 en 48"
300 " 17"2/5	700 " 42"
400 " 23"2/5	600 " 36"
500 " 29"2/5	500 " 30"
600 " 35"1/5	400 " 24"1/5
700 " 41"1/5	300 " 18"1/5
800 " 47"	200 " 12"2/5

Tiempo total: 59"2/5 (pista fangosa).  
Record: 54"3/5 (Vacación 22-7-72 y Drapier 3-7-76, en pista normal).

10 Paraónico 56, R. Sosa	(9)	263	19	11.900
11 Sir Sampi 53, J. Valdivieso	(13)	456	112	6.865
12 Beodo 56, S. Criado	(6)	524	63	5.975
13 Castagno 53, F. Galtán	(12)	218	32	14.360
U Fullbandit 56, O. Tevez	(14)	1847	164	1.695
(*) Vitsy 56, J. Figueroa	(15)	2053	170	1.525

TOTALES ..... 44099 4528  
(\*) Vitsy (15) Rodó a la altura de los 1400 metros.

LLAVE GANADORA, 1/3: \$ 320.  
APUESTA DOBLE FINAL: vales de enganche, 1.998; nuevo pozo, \$ 13.175.228; total de vales, 6.426. Vales del ganador, 1.696; dividendo, \$ 5.437.80. Primer placé, 1.262 vales; dividendo, \$ 2.097.90. Segundo placé, 925 vales; dividendo, \$ 1.653.10.

No corrió: Clamoroso (11).  
Ganada por 1 1/2 cpo., el 3º a 1 1/2 cpo., el 4º a 14 cpos., el 5º a 4 cpos., el 6º a 3 cpos. Tiempo: 1'40". Cuidador: J. E. Bianchi. Caballeriza: Los Tientos. El ganador es hijo de Brecher y Sargentia. Edad: 3 años.

Candidato de CRONICA

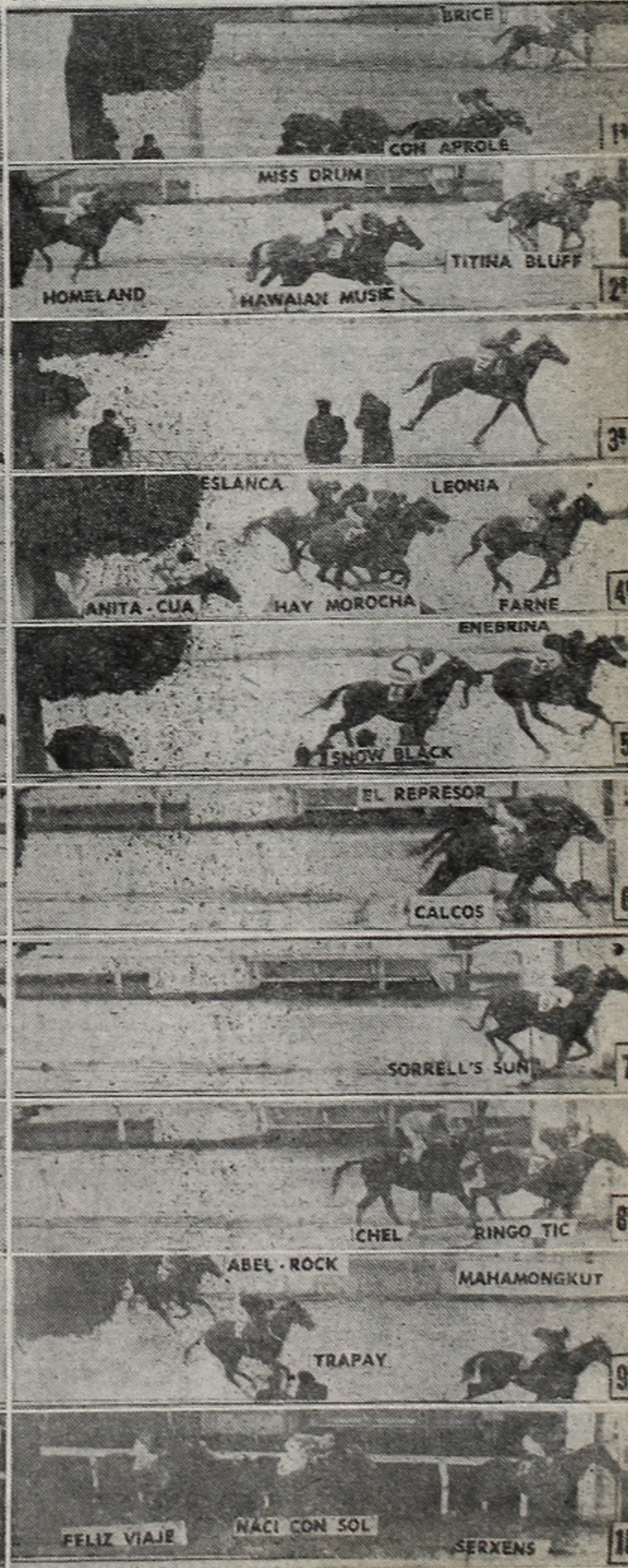
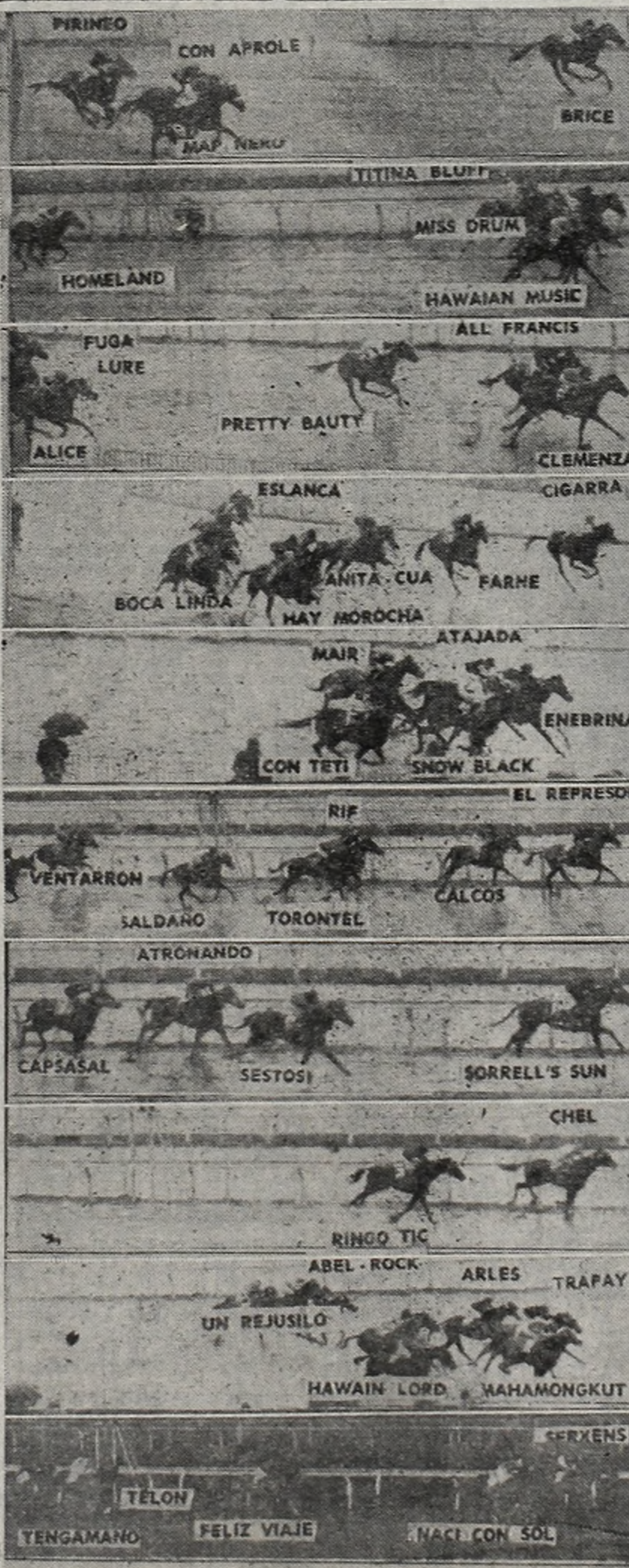
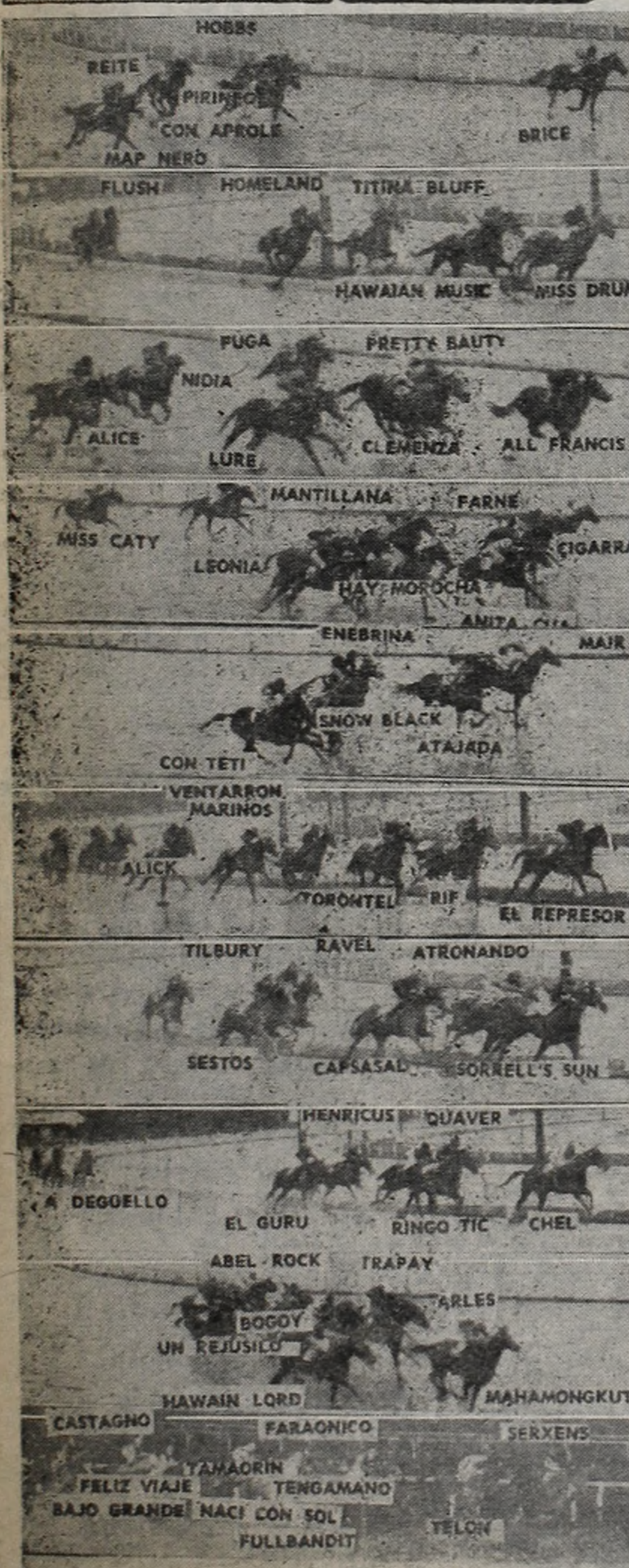


Farne las tuvo a raya a sus rivales de la cuarta carrera palermitana y por un cuerpo llegó al disco ganancioso.

## VOLCANDO EL CODO

## FALTANDO 300 METROS

## LLEGANDO AL DISCO





# CAPOTE EN BRASIL: GANARON JANUS Y SABINAL

Los ejemplares argentinos dominaron ampliamente en el mitin internacional desarrollado en el hipódromo brasileño de La Gavea, pues se adjudicaron los tres grandes premios. Al éxito de Distel el sábado, se agregaron ayer los de Janus y Sabinal. Seguidamente publicamos la información cablegráfica.

## ♦ JANUS GANO FACILMENTE

**RIO DE JANEIRO, 1º (France Presse).** — El caballo argentino Janus ganó el Gran Premio Brasil, corrido hoy aquí en la pista de césped del hipódromo de La Gavea sobre la distancia de 2.400 metros.

Conducido por Goncalino Almeida, el ganador de este gran clásico del turf brasileño empleó dos minutos, veinticinco segundos y un quinto, igualando el record para esta distancia que había sido establecido por el caballo Lohengrin.

Janus cruzó el disco de llegada con

varios cuerpos de ventaja sobre el argentino Telefónico, que ocupó la segunda colocación, y el uruguayo Max, que se ubicó en tercer lugar.

El ganador del Gran Premio Brasil, que desde hoy defiende los colores de la caballería brasileña Peixoto de Castro, obtuvo un premio de quinientos mil cruzeiros (48 mil dólares).

Al iniciarse la prueba los brasileños Golden Peacock y Chimango, en ese orden, se colocaron al frente de los demás competidores.

Recorridos 200 metros, Janus corría en quinto lugar y el uruguayo Max en séptimo. Golden Peacock se mantuvo en la primera colocación hasta los 1.400 metros, cuando Janus asumió la vanguardia.

En los 1.600 metros Janus llevaba varios cuerpos de ventaja sobre Telefónico, Max y Contraventura, que luchaban por la segunda colocación.

En la recta final atropelló telefónico, buscando sin éxito asumir la primera colocación, que conservó Janus, para arribar a la meta con varios cuerpos de ventaja.

En tercer lugar, a un cuerpo de Telefónico, se ubicó el uruguayo Max, y en cuarto y en quinto se clasificaron los caballos brasileños Obelion y Frizli, respectivamente.

El jinete brasileño Goncalino de Almeida declaró al finalizar la prueba que si hubiese exigido más a Janus habría establecido una nueva marca para la distancia de 2.400 metros.

## ♦ TAMBIEN SABINAL

**RIO DE JANEIRO, 1º (France Presse).** — El caballo argentino Sabinal ganó el Gran Premio Presidente de la República, corrido esta tarde aquí en el estadio de La Gavea, sobre la distancia de 1.600 metros.

Conducido por V. Centeno, Sabinal em-

pleó un minuto treinta y cuatro segundos y un quinto para ganar el primer clásico internacional de esta tarde.

Al largarse la prueba el caballo brasileño Mister Sun se destacó al frente de los demás competidores, situándose en la quinta colocación Sabinal, en la sexta el argentino Povorino y en la séptima el uruguayo Suarelo.

Estas colocaciones se mantuvieron hasta los 800 metros, donde Povorino pasó al frente del pelotón de vanguardia, seguido por Suarelo, el brasileño Nano y Sabinal.

En la recta final, a doscientos metros del disco de llegada, Sabinal atropelló y pasó como un bólido entre Suarelo, Nano y Povorino, ganando brillantemente el Gran Premio Presidente de la República.

En segundo lugar se colocó el uruguayo Suarelo, en tercero el argentino Povorino y en cuarto el brasileño Nano.

## NUESTRA CANDIDATA SE ADJUDICÓ EL CLASICO DE LA PLATA

# Peaceful Sun Superó a Enseguida

Sobre pista fangosa se realizaron las carreras de la víspera en el hipódromo de La Plata, y justamente por el estado anormal del terreno no se registraron más deserciones de las previstas. En el clásico Arturo A. Bullrich no hubo bajas y la victoria se la adjudicó nuestra candidata Peaceful Sun, que en ajustado final se adelantó por medio cuerpo a Enseguida, empleando 1'14"3/5 para el recorrido de los 1.400 metros, muy bien dirigida por Inocencio Gorraiz. Tercera, a dos cuerpos, se ubicó Extasy, delante de Rubrik, Pay Back y Si Viera, que completaban el lote de competidoras.

## Resultados Generales

### 1ª Carrera Premio MENEADA 1300 Metros

En esta carrera comenzó la Apuesta Doble				
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo
1 ALATA 55, C. Flores	(8)	589	148	640 140
2 Naomi 57, J. Yalet	(4)	334	61	210
3 Bocanda 54, M. Cañedo	(11)	1622	278	120
4 Vampiresa 57, H. Prieto	(1)	995	149	230
5 Lobonias 55, R. Cabrera	(5)	84	23	4.520
6 Picoteada 53, J. Benítez	(12)	439	118	860
7 Belaki 57, W. Sequeira	(2)	335	101	2.130
8 Descarta 57, L. Bazán	(10)	173	28	1.190
9 A. Anita 57, J. Martín	(14)	461	54	820
U. Trilazana 53, J. Borda	(7)	396	40	950
TOTALES		5428	1000	

LLAVE GANADORA 2-4, \$ 1.870.—  
APUESTA DOBLE. Total de vales: 11.282. Total del pozo: pesos 789.740.— Vales de la ganadora: 982. Cotización del vale: \$ 800.— Valor del enganche: \$ 880.—

No corrieron: F. Brillant (6), Fairpida (9), Vinuesa (13) y Fiacca Time (3) retirada.  
Ganada por 5 cps., la 3ª a 1/2 cab., la 4ª a 2 1/2 cps., la 5ª a 1 cpo. y la 6ª al hoc. Tiempo: 1'23". Cuidador: D. Herrera. Caballeriza: Altamirano. La ganadora es hija de Attractor y Tripularia. Edad: 4 años.

### 2ª Carrera Premio LUMERIA 1400 Metros

En esta carrera finalizó la Apuesta Doble				
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo
1 BURBUJERA 53, D. Chavez	(1)	997	125	460 160
2 Estantigua 54, I. Desvard	(3)	1603	107	170
3 G. Tita 57, A. Asore	(8)	522	63	220
4 Bellere 57, C. Agüero	(6)	558	71	830
5 Hendra 54, H. Tocó	(5)	916	125	500
6 Nierclara 57, O. González	(9)	217	21	2.130
7 Saucedá 53, A. Ferreras	(10)	964	109	480
8 Rayonier 56, C. Dejesús	(11)	313	16	1.480
U. Tirella 57, M. Cañedo	(4)	532	70	870
TOTALES		6622	747	

LLAVE GANADORA 1-2, \$ 680.—  
APUESTA DOBLE. Vales de enganche: 1021. Nuevo pozo: pesos 1.418.666.— Total de vales: 2003. Vales de la ganadora: 344. Dividendo: pesos 2.880.— Vales primer placé: 435. Dividendo: \$ 650.— Vales segundo placé: 162. Dividendo: \$ 870.—

No corrieron: Lenore (2), Condessa Bruja (7).  
Ganada por 5 cps., la 3ª a 1/2 cpo., la 4ª a 1/2 cpo., la 5ª a 4 cps. y la 6ª a 4 cps. Tiempo: 1'28"3/5. Cuidador: A. C. Bazante. Caballeriza: M. Susana. La ganadora es hija de Memorandum y Burbuja. Edad: 5 años.

### 3ª Carrera Premio ARTURO A. BULLRICH (clásico) 1200 Metros

En esta carrera finalizó la Apuesta Doble				
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo
1 P. SUN 59 1/2, I. Gorraiz	(6)	5209	301	200 120
2 Enseguida 59 1/2, L. Trivino	(3)	3603	172	150
3 Extasy 59 1/2, M. Cañedo	(5)	3987	194	260
4 Rubrik 60, A. Asore	(1)	393	32	2.690
5 Pay Back 60, H. Prieto	(2)	458	24	2.310
6 Siviera 59 1/2, J. Corso	(4)	1506	208	700
TOTALES		15156	931	

LLAVE GANADORA 3-6, \$ 250.—  
Corrieron todas.  
Ganada por 1/2 cpo., la 3ª a 2 cps., la 4ª a 5 cps., la 5ª a 3 cps. y la 6ª a 2 cps. Tiempo: 1'14"3/5. Cuidador: H. Martínez. Caballeriza: Los Fletes. La ganadora es hija de Solazo y Boanza. 4 años.

### 4ª Carrera Premio LAS CANAS 1500 Metros

En esta carrera comenzó la Apuesta Doble Preferencial				
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo
1 PENINA 52, R. Fernández	(5)	94	31	5160 630
2 Trinehara 53, H. Tocó	(9)	1743	314	150
3 Mi Emoción 56, J. G. Pérez	(7)	78	15	1210
4 A. Blue 56, R. Cepeda	(2)	306	126	1.580
5 La Fogata 54, O. González	(1)	534	96	900
6 B. Mireya 56 1/2, J. Corso	(11)	96	17	5.160
7 T. Bluff 52, O. Ramírez	(13)	1467	270	330
8 Fantástica 52, H. Correa	(10)	1300	196	3.030
9 A. Loza 53, E. Rosales	(3)	443	73	1.090
U. Ramilles 53 1/2, M. Hidalgo	(4)	577	91	840
TOTALES		6938	1531	

LLAVE GANADORA 2-4, \$ 2.190.—  
PRIMERA APUESTA DOBLE PREFERENCIAL. Total de vales: 2859. Total del pozo: \$ 1.250.060. Vales de la ganadora: 135. Cotización del vale: \$ 9.260.— Valor del enganche: \$ 10.190.—  
No corrieron: Mi Nora (8), Doña Pichina (12), Lou (14). Isla Real (6), retirada.

Ganada por 1/2 cpo., la 3ª a 5 cps., la 4ª a 1/2 cab., la 5ª a 1 cpo. y la 6ª a 2 cps. (Bandera verde para el 3er. puesto). Tiempo: 1'37"2/5. Cuidador: R. Hernández. Caballeriza: El Chumbo. La ganadora es hija de Fragonero y Velonera. Edad: 3 años.

## Tiranía Ganó en Rosario la Polla de Potrancas

**ROSARIO, 1º (De nuestro corresponsal).** — Con la base de la Polla de Potrancas se llevó a cabo la reunión del hipódromo Independencia. La prueba tuvo alternativas muy interesantes, al término de las cuales, Tiranía logró adelantarse por 3/4 de cuerpo a Tijeras, empleando 1'41"3/5 para totalizar la milla sobre pista húmeda. La hija de Tablón y Tarpeya, que se halla al cuidado de Pascual Machena, fue dirigida por Angel Barattucci.

Cabe señalar que Tarquipa, probable favorita de la prueba, por sus antecedentes, murió de un síncope, hallándose en el box después de haber realizado la partida final.

### 5ª Carrera Premio HUSSY 1400 Metros

En esta carrera finalizó la Apuesta Doble Preferencial				
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo
1 TILCHERA 53, A. Juárez	(3)	5382	691	290 140
2 Ben Chula 54, E. Rosales	(9)	1657	193	260
3 Alemita 54, H. Tocó	(1)	634	101	400
4 E. Bonita 53, R. Fernández	(11)	267	84	5.910
5 Calabaris 54, I. Desvard	(2)	740	134	2.130
6 Palpita 55, A. Sandoval	(5)	988	169	1.590
7 Mi Desquite 57, J. Periale	(6)	1940	273	810
8 Borja 57, M. Cañedo	(7)	4822	426	320
9 I. Dead 57, O. Agüero	(4)	621	84	2.540
10 Trouverai 54, M. Calderón	(10)	1569	233	1.000
U. Pochola 57, C. Bertoldi	(8)	3936	360	400
TOTALES		22556	2748	

LLAVE GANADORA 2-5, \$ 430.—  
PRIMERA APUESTA DOBLE PREFERENCIAL. Vales de enganche: 96. Nuevo pozo: \$ 1.934.338.— Total de vales: 231. Vales de la ganadora: 59. Dividendo: \$ 22.950.— Vales primer placé: 14. Dividendo: \$ 27.640.— Vales segundo placé: 8. Dividendo: \$ 24.180.—

Ganada por la cab., la 3ª a 4 cps., la 4ª a 4 cps., la 5ª a la cab. y la 6ª al pzo. (Bandera verde para el 1º y 4º puestos). Tiempo: 1'30"3/5. Cuidador: A. R. Ipoucha. Caballeriza: Comalal. La ganadora es hija de Tilman y Comanchera. Edad: 5 años.

### 6ª Carrera Premio ASTORGA 1300 Metros

En esta carrera comenzó la segunda Apuesta Doble Preferencial				
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo
1 PALLIERE 54, G. Pires	(1)	2670	271	320 100
2 Off Limits 53, W. Mchío	(3)	4759	614	100
3 Brasilia 55, M. Sandoval	(7)	2462	288	100
4 Templadora 55, R. Comas	(9)	577	102	1.520
5 Ripia 57, L. Bazán	(2)	518	83	1.690
6 H. Jury 57, V. Villalba	(10)	163	42	5.390
7 Pandillera 57, J. Gutiérrez	(8)	324	124	2.710
8 Tonie 57, P. Longo	(13)	142	28	6.190
9 La Marucha 53, J. Borda	(6)	140	35	6.280
10 Nyada 57, P. Prieto	(4)	348	78	2.520
U. Omonia 57, J. Cepeda	(11)	463	84	1.910
TOTALES		12568	1749	

LLAVE GANADORA 1-2, \$ 290.—  
SEGUNDA APUESTA DOBLE PREFERENCIAL. Total de vales: 13.862. Total del pozo: \$ 1.940.680.— Vales de la ganadora: 2628. Cotización del vale: \$ 740.— Valor del enganche: \$ 810.—

No corrieron: Yacurá (5), Carpolita (12) y Víctima (14).  
Ganada por 1/2 cab., la 3ª a 1 1/2 cpo., la 4ª a 6 cps., la 5ª a 3 cps. y la 6ª a 2 cps. (Bandera verde para el 1er. puesto). Tiempo: 1'24"1/5. Cuidador: J. Fregones. Caballeriza: La Doma. La ganadora es hija de Minera II y Lady Money. Edad: 4 años.

### 7ª Carrera Premio DESPLANTE 1600 Metros

En esta carrera finalizó la segunda Apuesta Doble Preferencial				
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo
1 TRASGO 55, C. Giani	(8)	2137	215	460 160
2 Cheveril 55, R. Cabrera	(12)	559	68	310
3 Campagnard 57, I. Gorraiz	(11)	1673	197	170
4 Apriori 54, R. Zalazar	(14)	708	69	1.390
5 Cuauhtemoc 55, J. Alvis	(15)	1554	109	630
6 Get Indian 57, J. Corso	(1)	758	71	1.300
7 V. Polar 54, R. Torancio	(7)	1090	108	900
8 C. el Gato 56, H. Prieto	(9)	424	78	2.330
9 C. Doyle 53, O. Ramírez	(10)	182	36	5.430
U. Keep Out 54, I. Desvard	(13)	5738	348	190
TOTALES		14123	1299	

LLAVE GANADORA 4-5, \$ 940.—  
SEGUNDA APUESTA DOBLE PREFERENCIAL. Vales de enganche: 2436. Nuevo pozo: \$ 3.321.894.— Total de vales: 1062. Vales del ganador: 1033. Dividendo: \$ 2.250.— Vales primer placé: 161. Dividendo: \$ 4.120.— Vales segundo placé: 618. Dividendo: \$ 530.—

No corrieron: Con Premio: (2), Tamú Rupel (3), Trotamundos (4), Beirut (5) y Con Vuelto (6).  
Ganada por 1/2 cpo., el 3º a 2 cps., el 4º a 3 cps., el 5º a 6 cps. y el 6º a 2 cps. Tiempo: 1'43"2/5. Cuidador: P. Linchetta. Caballeriza: El Chocho. El ganador es hijo de H. Dust y Triplicia. 5 años.

### 8ª Carrera Premio DIA DEL PERSONAL MENSUAL 2200 Metros

Comenzó la primera apuesta doble preferencial súper				
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo
1 MERSEY 57, M. Cañedo	(1)	7024	553	160 120
2 Mechaca 57, E. Tadel	(7)	2677	315	140
3 Ben Barka 54, E. Rosales	(13)	1228	186	170
4 Ilustrado 57, H. Prieto	(16)	1793	293	630

5 Vladimir 57, J. Alvis	(15)	646	145	1.740
6 Old George 54, F. Rivero	(5)	115	79	9.820
7 S. Fuerte 57, J. Corso	(11)	385	90	2.930
8 Luviano 53, A. Juárez	(14)	106	40	10.660
9 El Tenor 54, O. Miño	(17)	529	125	2.130
10 M. Snow 57, M. Valdés	(8)	106	60	10.660
11 H. Son 57, J. Gutiérrez	(3)	1338	174	840
U. Trapito 53, O. A. Agüero	(4)	201	34	5.620
TOTALES		16148	2094	

LLAVE GANADORA 1/3, \$ 490.—  
PRIMERA APUESTA DOBLE PREFERENCIAL SUPER: total de vales, 6.070; total del pozo, \$ 2.124.500; vales del ganador, 2.684; cotización del vale, \$ 790; valor del enganche, \$ 870.

No corrieron: Tacazo (2), Manning (6), Codo Amigo (9), Es Un León (10) y Dearly (12).  
Ganada por 18 cps., el 3º a 2 1/2 cps., el 4º a 1 1/2 cpo., el 5º a 3 cps., el 6º a 5 cps. Tiempo: 2'23"4/5. Cuidador: S. L. Bello. Caballeriza: Riquel. El ganador es hijo de El Centauro y Mayfair Star. Edad: 4 años.

### 9ª Carrera Premio ALARIDO 1200 Metros

(Finalizó la primera apuesta doble preferencial súper)				
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo
1 RUGBY 56, E. Tadel	(11)	814	84	960 190
2 Sol Sol 56, R. Ledesma	(8)	1277	148	150
3 Disputado 56, P. Longo	(7)	2821	315	120
4 F. Cruz 56, A. Colocío	(1)	2874	213	270
5 Batterson 56, J. Martín	(4)	463	47	1.700
6 Koffer 57, J. Domed	(10)	51	9	15.450
7 Araujo 57, J. Corso	(13)	756	101	1.040
8 Celdón 56, J. Cano	(6)	128	16	6.160
U. Don Pimienta 56, D. Aponte	(12)	156	37	5.050
(*) Catalanista 56, J. G. Pérez	(3)	1935	156	400
TOTALES		11272	1123	

(\*) Catalanista (3) se manó a los 300 metros, siendo desmontado por su jockey sin consecuencias.  
LLAVE GANADORA 5/6, \$ 930.—  
PRIMERA APUESTA DOBLE PREFERENCIAL SUPER: vales de enganche, 1.657; nuevo pozo, \$ 3.133.613; total de vales, 4.340. Vales del ganador, 357; dividendo, \$ 6.140. Primer placé, 518 vales; dividendo, \$ 1.200. Segundo placé, 1.021 vales; dividendo, \$ 300.

No corrieron: Moro (2), Cheviti (5) y El Rito (9).  
Ganada por 1/2 cpo., el 3º a 2 1/2 cps., el 4º a 3 cps., el 5º a 1 1/2 cpo., el 6º a 7 cps. (Bandera verde para el 1er. puesto). Tiempo: 1'17"3/5. Cuidador: A. D. Tadel. Caballeriza: Peña Plata. El ganador es hijo de Yonder y Hop-In. Edad: 3 años.



## Francisco De Caro: Gran Vacío Musical

En el panteón de la Sociedad Argentina de Autores y Compositores (SADAIC) del cementerio de la Chacarita recibieron cristiana sepultura los restos de quien junto con su hermano Julio, se transformara, con perfiles propios, en uno de los precursores del movimiento renovador del tango: Francisco de Caro.

El músico desaparecido había sido internado el 21 de julio pasado en la sala de terapia intensiva del sanatorio Anchorena, aquejado de una dolencia pulmonar virósica. Francisco de Caro falleció a los 78 años.

Al sepelio del artista, en un marco de profunda congoja y recogimiento, asistieron conocidas figuras del ambiente artístico y despidió sus restos, con emocionadas palabras, el musicólogo e historiador, doctor Luis Sierra.

### ◆ RENOVADOR

La muerte de Francisco de Caro constituye una sensible pérdida para el tango. La denominada "era decariano" fue el período más trascendental de la historia de la música popular de Buenos Aires, por excelencia. No solamente significó la imposición de la "guardia nueva" sobre la "guardia vieja", dando paso al conservatorio por sobre la improvisación, sino que fundamentalmente dio al tango los definitivos perfiles de la canción ciudadana.

Como todo movimiento renovador, tuvo precursores. Entre ellos se cuentan los hermanos de Caro, Julio violinista y Francisco pianista. Julio y Francisco dieron origen al nombre de esta era, tanto por haber sido los primeros en afirmar un estilo propio (inolvidable) dentro de los cánones del tango, como por la excelencia de las orquestas que integraron. Esta era se extendió hasta mediados de la década del treinta e influyó notablemente en los orquestadores y compositores que surgieron posteriormente.

### ◆ BRILLANTE

Mucho debe el estilo "decariano" a este pianista desaparecido y, a la vez, arreglador de los sucesivos sextetos que dirigió su hermano Julio. A su iniciativa se debe la intercalación de los solos de piano. Este excelente instrumentista contribuyó con sus ideas, como ninguno, a erradicar el empleo meramente rítmico que cabía a dicho instrumento anteriormente, poniéndolo en función de la armonía y el contrapunto.

## SUSANA GIMENEZ OPINO SOBRE CARLOS MONZON

SANTIAGO, Chile (Especial para CRONICA). — Luciendo espléndida, con un elegante tapado y un gorro de piel, llegó al aeropuerto de esta ciudad la actriz argentina Susana Giménez. Inmediatamente se prestó a la requisitoria periodística, manifestando en primer término: "Parece increíble, pero es la primera vez que vengo a este país, y eso que estamos al lado. ¡Qué agradable es...! No hace nada de frío. ¿Es siempre así? En Buenos Aires esta mañana hacía un frío bárbaro."

### ◆ TRUCOS

Eso ocurrió a media mañana del viernes, y la estrella cumplía con el viaje con un compromiso contraído con la televisión chilena, debiendo presentarse en "Sábados gigantes" y grabar otro programa, cosa que hizo el mismo viernes por la noche.

Su relación con el campeón mundial de boxeo Carlos Monzón, fue uno de los temas preferidos por los periodistas, que la abordaron en el Hotel Carrera de esta ciudad. Antes de atenderlos, quiso pasar por el salón de belleza del establecimiento y, cuando se enfrentó con la prensa, lucía deslumbrante. Respecto a Monzón, comenzó diciendo:

"En la Argentina se festeja el domingo el 'Día del Niño' y Carlos se quedó en Santa Fe, porque le pidieron que apadrinara a los alumnos de la escuela donde él estudió".

Se le pidió luego que hablara del campeón del mundo, y fue bastante explícita: "La verdad, que no sé trucos para conquistarlo. Todo fue muy natural. Filmamos juntos muchos meses y, de tanto convivir, nos enamoramos. En Carlos distingo dos

personas: el boxeador, que es agresivo y violento, y mi enamorado que, por el contrario es tierno dulce y muy buena persona. Y también celoso, aunque siempre hay mujeres que andan detrás de él, por lo que yo tendría que ser celosa".

Y continuó explicando: "Antes que nada, es boxeador. El ser actor es consecuencia de su fama y su pinta. A mí me encanta..."

A ella, por su parte, por sobre todas las cosas, le gusta ser vedette: "Adoro el teatro porque hay más contacto con el público".

Aclaró además que desea encontrar una buena obra para volver a las tablas. Podría ser la comedia musical "Chicago", pero todavía no hay nada en concreto.

### ◆ AMOR

Un colega le preguntó si se siente atada profesionalmente a Monzón, y le respondió: "Me siento muy unida a él por lazos de amor, pero yo me he hecho sola mi carrera profesional en teatro, cine y TV".

Habló luego de la película que juntos filmarán en Roma: "Partiremos para Europa el 12 de agosto para actuar en 'La cuenta saldada', en la que Carlos tendrá el papel principal interpretando a un policía que lucha contra la mafia".

Cuando hoy, domingo, estamos redactando esta nota para la Argentina, Susana Giménez se encuentra deleitando a los telespectadores con su actuación. Y en momentos en que muchos lectores la lean el lunes, la estrella ya se dispondrá a regresar a Buenos Aires junto a Carlos Monzón, de quien dice: "La verdad, no podemos estar mucho tiempo separados..."



La actriz y vedette de revistas Susana Giménez causó gran impacto en Chile.

## "DELICIOSAMENTE AMORAL"

Vuelve a los escenarios porteños una joya de teatro. Se trata de la obra "Deliciosamente amoral", de Abilio Pereira de Almeida, en traducción del gran periodista y escritor César Tiempo. Esta obra fue estrenada en Buenos Aires hace 15 años por la compañía de Iris Marga y María Aurelia Bisutti, con Luis Dávila y dirección del propio autor. Su resonante eco alcanzó a más de 2 mil representaciones y fue luego muchas otras veces interpretada por Franca Boni y Claudia Lapacó, entre otras grandes actrices. Hasta que en 1970, Edgardo Cané, con Manuelita Serra, la repusieron. "Deliciosamente amoral" vuelve ahora dirigida por Cané, con Amalia Scaliter (fue protagonista de la película "Hipólito y Evita") y celebrada figura en teatros de Nené Cascallar. Por su parte Carlos Vanoni, actor joven que ha recorrido el país haciendo teatro, es figura junto a Rodolfo Bebán en sus tiras televisivas de "El gato".

Vuelve a participar en la interpretación de la obra Manolito Serra, actriz que fuera dirigida por Stivel en "Morir en familia" y se completa el elenco con el actor oriental Sebastián Vilar. Un aspecto curioso: el telón se levantará con sucesivos ensayos generales hasta ajustar la pieza, a partir del jueves 5 de agosto, pero el debut oficial tendrá lugar el jueves 12 del corriente en función especial para el periodismo especializado e invitados. Las representaciones se cumplirán en la sala Periscopio de Cerrito 223, un lugar con gratos e interesantes antecedentes teatrales de real significación artística.

Cabe recordar que Osvaldo Bonnet puso en práctica recientemente el sistema de levantar el telón para que el público asista no a un debut convencional, sino a ensayos generales. Bonnet lo hizo con la obra "Segundo Tiempo". La experiencia se repite en esta oportunidad.

## En mi taza todos los días.



## Rudy y Beatriz Taibo, Juntos

Se han iniciado los ensayos de la obra "La muchacha sin retorno" de Santiago Moncada, protagonizada por Eduardo Rudy y Beatriz Taibo, dirigidos por Esteban Serrador y que se estrenará

aquí, en un teatro céntrico, a mediados de este mes. Se trata de una divertida comedia que durante tres semanas consecutivas fue un suceso en las taquillas marplatenses.

Completan el elenco local: Eva Franco, Irma Córdoba y María Luisa Robledo, la adaptación es de Franca Da Vinci y la escenografía de Hugo Lagomarsino.

### AVISOS AGRUPADOS

#### COMPRO ORO - PAGO MAXIMO

FLORIDA 250 - Local 6

#### BELGRANO PZA ONCE BELGRANO

Av. CABILDO 2967 Galería Estación Av. CABILDO 2422  
LOCAL 3 LOCAL 75 LOCAL 14 - C/P

#### Liniers - Oro \$ 130.000 (F) Plata

De Lunes a Viernes de 9 a 19 hs. - RIVADAVIA 10857

#### ORO \$ 130.000 (F) Plata de 9 a 19 hs.

MATADEROS - JUAN B. ALBERDI 7016

#### DINERO

Cualquier suma, refaccionar, ampliar, unificar deuda, lo devuelve por mes, interés y capital en planes hipotecarios de 1 a 4 años. Requisito: Ser propietario, venga con escritura o boleto de compra. Impuestos Municipales e Inmobiliarios, de 14,30 a 18,30 horas.

URUGUAY 467 - 5º "A" - Cap.

#### VENDO

MAQUINAS DE TEJER WANORA Industrial y 1 devanadora de 6 conos. Tratar calle 11 y 154 Nº 5413 - Berazategui

### VIVIENDAS PREFABRICADAS \$ 5.000

Y GRANDES FACILIDADES

Av. SAENZ 855 piso 1º de la Cap.

#### TELEVISORES

Helad. fábrica vde. Oport. dde \$ 890. Ctdo. 30 meses sjantic. Solá firma. AV. S. MARTIN 3037 - Capital

### PREFABRICADAS

Pieza y cocina material cementado. Contado total m/m 1.990.000 (Pesos Ley) 19.900. Rivadavia 12922 - 653-5816

### VIVIENDAS

#### "LINDO HOGAR"

Planes Económicos

Amplios Créditos

YATAY 63 - Piso 1º

Boulogne - Fte. estación

DORMITORIOS \$ 7.900

Balastro 1633

921-2543. Comedor, placards. Liv Com. Helad. \$ 9.800. TV. Ropero

### PREFABRICADAS "PROGRESO"

todo en cuotas de \$ 4.600

BOULOGNE Yatay 18 esq. Rolón

VIRREYES, Avellaneda 3590

### NUESTRAS RECEPTORIAS

ONCE PUBLICIDAD: Rivadavia 2219. Local 2. 45-1375.

PATERNAL: Añasco 2488. 59-5885.

ALBERDI (RADEMAR): Alberdi 349/Belgrano 2426. Loc. 4.

BARRACAS: Montes de Oca 890. 21-1096.

CENTRO: Florida 890. 32-2486.

FLORES: Gral. Artigas 92. 612-7846. Loc. 20.

### COLCHONES COLCHON POLIESTER CON FUNDA

1 PLAZA ..... \$ 2390  
2 PLAZAS ..... \$ 3990

PEDRO GOYENA 478 Tel. 923-7465

### JUBILACIONES

Abogados especializados

J. A. MARTIN

Viamonte 1545 - 2º P. Of. 206

16 a 19 hs.

### Alquileres - Desalojos Divorcios - Jubilaciones Ley Prescindibilidad

Dtor. SCHATZ - Fac. de pago Centro: Sarmiento 2068 - 2º C

Lunes a viernes 10-12 - 16-20 hs.

### COMPRO

#### RULEMANES

Nuevos y usados - Pago más

Teléfono: 50-0918

### COMPRO RULEMANES

AVELLANEDA

Mariano Acosta 149

201-5476 C/P

### AVISOS PROFESIONALES

#### VENEREAS - UROLOGIA

PIEL - SIFILIS

Dr. Morales - Médico

Lunes a viernes 10 a 12 y 17 a 20 hs. - Rivadavia 3132 - Once

#### VENEREAS - GLANDULARES

SIFILIS - PIEL - UROLOGIA

Dr. ISMAEL LIASCOVICH-Médico

Amb. sexos. Diar. Sub. y Dgs. todo el día.

VIAMONTE 776, 4º P. "7"

392-8145/0757/3872/7353

#### GLANDULAS (Ambos Sexos)

Enferm. Glandulares. Medicina de la vejez. Esterilidad. Doctor

PEVICH. De 16 a 20 o ped. hora.

SARMIENTO 1828, 4º "B", 45-7286

35 - 6336

#### VENEREAS - SIFILIS

Piel - Urología - Dr. C. de Santis

Méd. Lunes a sábado 14-21 hs.

CORRIENTES 1327 - P. 3º - 11

(2º ascensor) 40-7774

#### Dr. CORTONDO (Médico)

ENFERMEDADES VENEREAS

PIEL. LUES. De 8 a 12 y 15 a 20

Saavedra 22. PZA. ONCE. - 48-0411

#### ENFERMEDADES

#### GLANDULARES Y VEJEZ

Dr. O. A. Cortondo (Méd.) 8-21 h.

Saavedra 22, 47-3388 - Plaza Once

#### PIEL - VENEREAS (ambos sexos)

Dr. JAIME ITZCOVICH (Médico Especialista)

De 9.30 a 19.30. Lun. Miér. Vier

Santa Fe 1955 - 2º "A"

41-5665 y 35-6507

#### UROLOGIA - VENEREAS

Dr. Vicario. Méd. 10-12 y 16-20

Ayacucho 183 (Congreso)

Tel. 49-6998

#### Dres. STIGOL

VENEREAS - VIAS URINARIAS

16 a 20. Brasil 923 - Tel. 23-2398

(Plaza Constitución)

#### VENEREAS

SIFILIS - URINARIAS - PIEL

Dr. O. BRIZZIO. Médico. 49-1525

Todos los días 9 a 12 y 15 a 20.30

Bmé Mitre 2105, 1º A (Congreso)

### ABOGADOS

#### DESPIDOS CONSULTAS GRATIS

ONCE

PUEYREDON 29

POMPEYA

Avda. SAENZ 995

CHACARITA

Avda. FOREST 573

CENTRO

PARANA 720 - Piso 2º

CONSTITUCION

CASEROS 903

LINIERS

RIVADAVIA 11962

Dr. PRIETO - 9-20 hs.

#### ABOGADO LABORAL

Ex Juez Nacional Trabajo

Dr. LASSALLE

Atención Personal Gratuita

LAVALLE 1567/69, 5º, Ofic. 517



# LINO VENTURA, AUTENTICO "DURO"

MADRID, 1º (Especial para CRONICA). — Lino Ventura estuvo apenas 48 horas en la capital española y eso fue suficiente para dejar a Madrid llena de malos recuerdos. Probó que es un "duro".

Al llegar al aeropuerto de Barajas dejó sentado (de antemano, por supuesto) que no quería fotos. Grande fue su sorpresa cuando se encontró con el hall de la estación aérea completamente desierto.

Sin embargo, periodistas y reporteros gráficos acudieron a la televisión, donde iba a presentarse, para poder cruzar algunas palabras y lanzar algunos flashes. Poco duró la charla... Lino Ventura, ex mecánico, ex estibador, ex campeón europeo de lucha libre en los años 50, nunca se caracterizó por su buen carácter.

Padre de un niño subnormal, se manifestó en contra de los adultos acomplejados por tener hijos con tales defectos. Sin embargo, ante una pregunta que incluía a su propio hijo, se negó rotundamente a hablar del asunto. En cambio, reconoció haber hecho

campañas en Francia en ayuda de los niños retardados. A eso se agrega la fundación de la institución "Versionages", destinada a los niños subnormales. Versionages es el nombre de una flor que nace en la nieve y que lucha denodadamente para poder sobrevivir. Dice Ventura que es eso precisamente lo que ocurre con los chicos que se atienden.

De inmediato se le preguntó qué es lo que le gusta de la popularidad y el actor respondió que le encanta, porque le dicen "Lino" y no "Señor Ventura".

Cuando alguien le preguntó si se siente atractivo para las mujeres se levantó y se fue. Dijo: "Pregúnteselo a ellas, yo tengo que irme para romperle el labio (sic) a un fotógrafo que me causó bastantes problemas el otro día".

Lino Ventura se fue sin más. Los que quedaron piensan que se refiere a un reportero que cometió el "pecado" de seguirlo en auto desde el aeropuerto de Barajas y tomarlo junto a la misteriosa señora que lo acompañó en el viaje.



LINO VENTURA

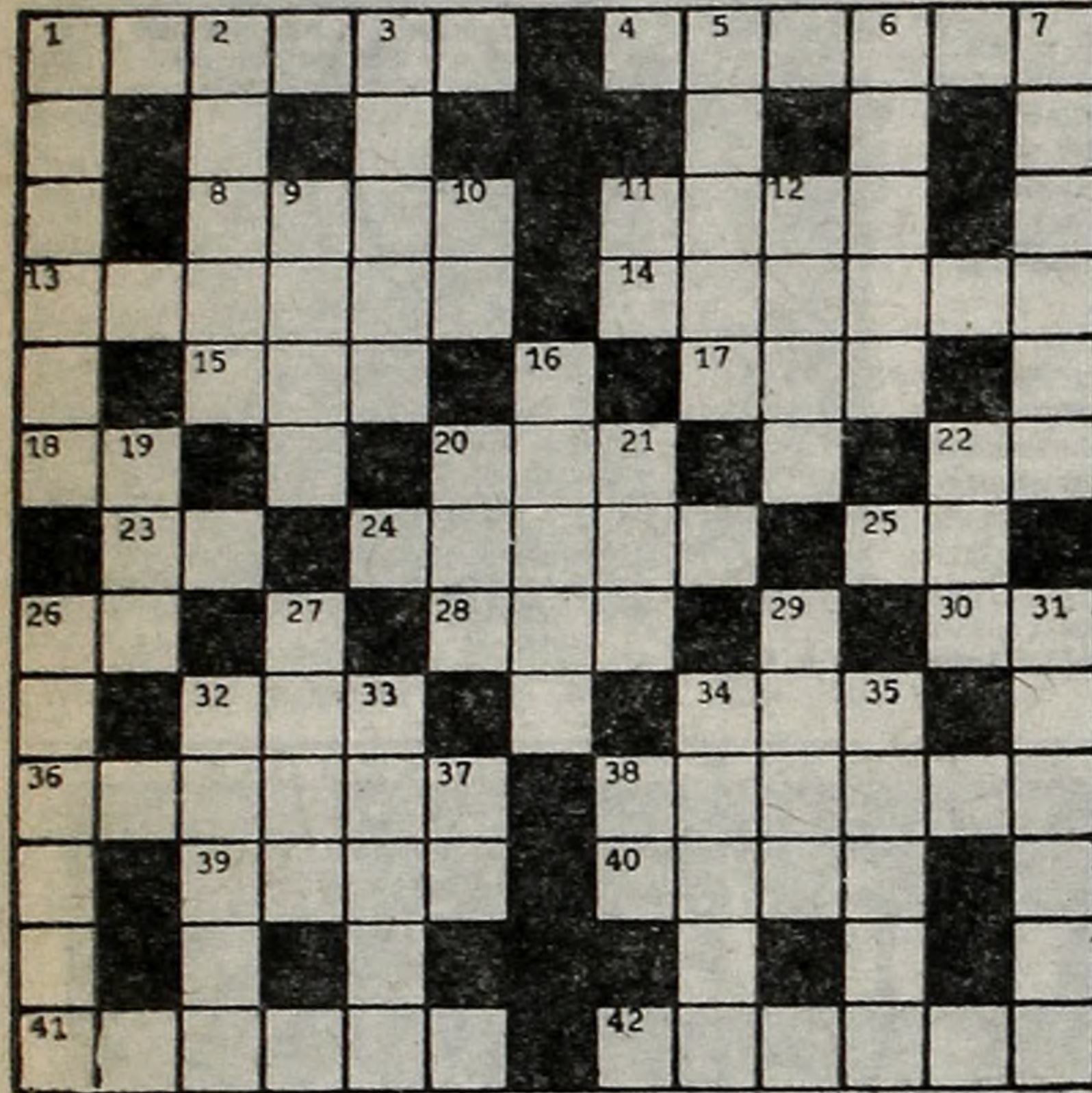
# Para Anthony Quinn, Mahoma es Problema

LONDRES, 1º (France Presse). — El astro mexicano-norteamericano Anthony Quinn encarna al sobrino del profeta Mahoma, fundador del islamismo, en una película que ya al empezar a filmarse está provocando problemas.

## ♦ CAMBIAR EL TITULO

En primer término, hubo que cambiar precipitadamente el título de esta cinta sobre la vida de Mahoma. El productor Mustafa Akkad declaró que el título original "Mahoma, mensajero de Dios", hizo creer a los fieles que el profeta era representado en la pantalla, lo cual es considerado como un sacrilegio.

Tras sesudas consultas con las embajadas de Kuwait y Libia, ahora se titula simplemente "El mensajero". Akkad precisó que Mahoma no aparece para nada en el filme, pero si Anthony Quinn, quien encarna a Hamza, su sobrino. La película, una de las de más alto costo, se producirá invirtiendo nada menos que 18 millones de dólares. Todo un riesgo, sobre todo si se estima que muy probablemente tendrá muy poca concurrencia de público judío en todos los países, según un comentario de analistas políticos.



## EL GLOBULO: ¿PORQUERIA?

En un teatro de San Telmo, el próximo 11 de agosto, a las 21.30, se estrenará el espectáculo "Que porqueria es el globo", dirigido por Francisco Javier.

Está basado en el libro homónimo del maestro uruguayo José María Firpo, quien recopiló durante muchos años, textos escritos por escolares de 10 a 12 años, referidos a personajes y circunstancias cotidianas.

## ♦ ELENCO

El elenco está integrado por los actores Oscar Arrese, Román Caracciolo, Julián Howard y Roberto Salz. La iluminación es de Tito Diz.

# PHILLIPE NOIRET, ALGUIEN QUE ES TRES VECES EXITO

No es común que una reposición provoque el mismo suceso que un estreno. Los casos conocidos constituyen excepciones dignas de ser destacadas. Al margen del caso de "La novicia rebelde", que es excepcional, verificar algo parecido en "Buenas noches, Alejandro" constituye sin duda un motivo de positiva atracción popular.

Es evidente que el bellissimo filme de Yves Robert ha configurado una de las obras de arte más relevantes en materia de sensibilidad, humor y penetración al mundo de comedia liviana que le otorga su inteligente realizador. Es bien sabido que se trata de una muy divertida comedia con ribetes de análisis psicológico, que en esta tercera reposición en las pantallas de los cines Trocadero y Larca ha vuelto a encontrar en el público el gratísimo y resonante eco popular que tuvo en ocasión de su restallante estreno.

Phillipe Noiret, el gran comediante francés, junto a la estupenda "pecosita y pelirroja" Marlene Jobert, cuyo encanto y cuya subyugante sonrisa delinean su sobresaliente personalidad, conforman, junto a Françoise Brion, la plana mayor interpretativa de este grato suceso popular que es "Buenas noches, Alejandro". Y Phillipe Noiret, que es así tres veces éxito.



PHILLIPE NOIRET

# París Sueña por Hollywood

PARIS, 1º (ANSA). — La era de oro del mundo de los sueños del cine hollywoodense ha vuelto a vivir en una miriada de colores en París, en una muestra presentada con gran éxito. Es la muestra que exhibe el lujo, el fasto y la originalidad de la ropa que vistieron astros y estrellas en el pasado.

Desde el perfumado vestido de baile de Vivien Leigh en "Lo que el viento se llevó" al "robe de chambre" elegantísimo en moña de Clark Gable.

Los parisenses, devoradores de cine desde siempre, han mostrado claramente sentir la fa inación nostálgica por el ayer de Hollywood al acudir masivamente a ver esta exhibición llena de vestidos y trajes, lentejuelas, satén, bordados, fantasías.

Se trata de una manifestación más encuadrada dentro de las muchas del Bicentenario de los Estados Unidos y

las piezas de la muestra fueron prestadas por estudios cinematográficos, coleccionistas privados y por los mismos actores y actrices.

En la entrada de la muestra en una vitrina hay uno de los más famosos emblemas del "musical" hollywoodense: el sombrero de copa, la corbata y el frac de Fred Astaire.

A partir de allí el visitante se interna por un planeta fantástico donde las paredes son tapizadas de deslumbrantes lamé y las lamparitas verdes y rojas sacan el mayor provecho y esplendor de los vestidos de "vamp" de Marilyn Monroe.

Para sumergirlo en la efervescente atmósfera del champagne, el visitante es entretenido también por las estallantes columnas sonoras de los "números" más famosos de Hollywood desde "Gigi" al "Mago de Oz". Luego la atmósfera cam-

bia, las luces se atenúan y el lamé es reemplazado por austeras paredes negras, creándose una sensación de perfecta soledad. Greta Garbo es recordada allí como uno de los grandes enigmas de Hollywood, con diez vestidos que hacen evocar sus triunfos, desde "Mata Hari" o "Camilla".

Luego Vivien Leigh es objeto de una muestra personal con los vestidos de baile lujosos que lucía en "Lo que el viento se llevó".

La muestra termina con una proyección de diapositivas que ayudan a compensar la inevitable rigidez de los 77 maniqués de cera revestidos de ropa valiosa.

Las fotografías devuelven toda la historia de Hollywood, desde la lánguida y delgada figura de Marlen Dietrich, al perfil sombreado de Gable, hasta la efervescente imagen de Marilyn Monroe.

**HORIZONTAL**  
1) Traje o vestido; 4) Armadura para el cuerpo; 8) Juego de barajas; 11) Escala musical; 17) Obedecer; 14) Referirse a una persona o cosa; 15) Donaire; 17) Metal precioso; 18) Pronombre; 20) Punto cardinal; 22) Venir; 23) Diptongo; 24) Habitar; 25) Contracción; 26) Preposición; 28) Artículo; 30) Prefijo; 32) Preposición; 34) Anillo; 36) Obscuras; 38) Notificar; 39) Crema de la leche; 40) Expresión de alegría; 41) Sitio donde da el sol de lleno; 42) Que gusta de golosinas.

**VERTICAL**  
1) Carantona; 2) Especie de calzado (Pl.); 3) Suma; 5) Piedra preciosa; 6) Instrumento de labranza; 7) Conturbar, sobresaltar; 9) Estado de la Unión Americana; 10) Terminación verbal; 11) Símbolo del gallo; 12) Muralla; 16) Cigarros; 19) Preposición; 20) Moneda peruana; 21) A nivel; 22) Rey legendario de Troya; 26) Punto fijo en la historia (Pl.); 27) Mamífero carnívoro pinnípedo; 29) Meteorito; 31) Que cuesta o se vende a bajo precio; 32) Compartimiento en que se divide los lienzos de pared; 33) Mamífero roedor; 34) Ansioso; 35) Atrevido; 37) Sur América (Abrev.); 38) Terminación verbal.

(La solución mañana)



(Solución problema anterior)

## TELEVISION

- 9.30 9 NOTICIAS Y COMENTARIOS
- 10 9 DOCUMENTALES
- 10.25 13 SEÑOR, DANOS ESTE DIA
- 10.30 9 MAGIMUNDO INFANTIL
- Programa para niños.
- 10 13 TELESCUELA TECNICA
- Programa didáctico.
- 11 11 VARIEDADES
- Ciencia y técnica explicada.
- 10 13 TRAMPA DE OTOÑO
- Teleteatro con Beatriz Bonnet.
- 11.30 9 MESA DE NOTICIAS
- Primera edición.
- 11 11 DIBUJOS ANIMADOS
- 10 13 EL SHOW DE LOS TRES CHIFLADOS
- 12 9 BUENOS DIAS, SONRISAS Y SERVICIOS
- Programa de interés general.
- 11 11 TELEONCE INFORMA
- Programa periodístico.
- 12.30 13 NOTICIERO 13
- Programa periodístico.
- 13 9 BUENAS TARDES, MUCHO GUSTO
- 11 11 MATINEE
- Programa de interés general.
- 13.30 13 ALMORZANDO CON...
- Programa cultural-periodístico.
- 14.30 7 DISCORAMA
- 15 7 TELEDIARIO
- Primera edición.
- 9 LA MUJER
- Programa femenino. Conduce Blackie.
- 13 TIEMPO DE VIVIR
- Telenovela con Alejandro Da Pasano.

- 15.30 7 GENTE DE CINE
- Selección de cortos filmicos.
- 16 7 LLEGO UN PROFESOR
- Teleteatro con Luis Medina Castro.
- 13 PROFESION, AMA DE CASA
- Programa femenino.
- 16.30 7 A LA TARDE, TODO
- Programa de interés general.
- 9 EL AMOR TIENE CARA DE MUJER
- Telenovela con Beatriz Díaz Quiroga.
- 11 EL MANGRULLITO DE LOS NIÑOS
- Programa de competencia intercolegial.
- 17 2 SENAL DE AJUSTE
- Grabaciones y lectura de la programación.
- 11 LAS AVENTURAS DE ROBOLIN
- 13 TE VEO, VEO
- Programa infantil. Conduce Pipo Pescador.
- 17.30 2 IMAGENES DEL MUNDO
- 7 MI MARCIANO FAVORITO
- Serie con Ray Walston.
- 9 MAGIMUNDO INFANTIL
- Programa para niños.
- 11 VALLE DE PASIONES
- Serie con Bárbara Stanwyck.
- 13 FESTIVAL DEL CAPITAN PILUSO
- Programa infantil. Conduce Alberto Olmedo.
- 18 2 FURIA
- Serie con Bobby Diamond.
- 7 REVISTA DE NOTICIAS
- Panorama informativo.
- 9 EL MUNDO DE CALCULIN
- Programa infantil.
- 18.30 2 DAKTARI

- 7 FLECHA JUVENTUD
- Programa musical. Conduce Juan Alberto Badia.
- 11 EL HOMBRE DEL RIFLE
- Serie con Chuck Connors.
- 13 EL GRAN CHAPARRAL
- Serie con Leif Erickson.
- 19 7 EL SHOW DE ABBOTT Y COSTELLO
- 9 MESA DE NOTICIAS
- Segunda edición.
- 11 TELEONCE INFORMA.
- Programa periodístico.
- 19.30 2 EL SHOW DE LUCY
- Serie con Lucille Ball.
- 7 MISTERIOS DE LA VIDA ANIMAL
- 9 BONANZA
- 13 TELENOCHE
- Programa periodístico.
- 20 2 LA PANTERA ROSA
- 7 SUPER AGENTE 86
- Serie con Do Adams.
- 11 INFORME ESPECIAL
- Conduce el doctor Mario Socolinsky.
- Boy: "El niño y la escuela".
- 20.20 13 HUMOR EN LA NOCHE
- Micro humorístico con Raymundo Soto.
- 20.30 2 NOTIDOS
- 7 LA PANTERA ROSA
- PRESENTA A TOM Y JERRY
- Dibujos animados.
- 9 CUENTOS ARGENTINOS
- 13 FRAC, HUMOR PARA LA NOCHE
- Programa humorístico con Juan Carlos Calabró.
- 21 2 LOS DEPORTES
- 7 FUTBOL POR TV
- En directo independiente vs. Unión de

- Santa Fe, por el Campeonato Metropolitano.
- 9 CRONICA DE UN GRAN AMOR
- Teleteatro con Marta González.
- 11 BUENAS NOCHES, TANGO
- Programa musical.
- 21.20 2 FUTBOL POR TV
- En dúplex con Canal 7.
- 21.30 13 MI CUÑADO
- Telecomedia con Osvaldo Miranda y Ernesto Bianco.
- 22 9 LES AMBASSADEURS REVUE
- 11 LA CASA, EL TEATRO Y USTED.
- "Distinto", con Jorge Rivera López.
- 10 EL MUNDO DEL ESPECTACULO
- Krakatoa, al este de Java, con Maximilian Shell.
- 23.15 2 LOS DEPORTES
- 23.30 2 EL DETECTIVE MILLONARIO
- 7 LA OTRA CARA DE LA MONEDA
- Programa periodístico.
- 9 EL PROGRAMA
- 11 EN PRIMER PLANO
- Programa periodístico.
- 13 NOTICIERO 13
- 0.30 2 COMBATE
- 7 TELEDIARIO
- Segunda edición.
- 11 LA PALABRA DE DIOS
- 13 UN MOMENTO DE MEDITACION
- 0.45 7 TRASNOCHE
- Espectáculo hasta las 3 de la madrugada.
- Largo metraje: LOS TARTAROS
- 1 9 DIOS CON NOSOTROS
- 3 7 VEN, SEÑOR JESUS



## TEATROS

S. M. Coronado, Hoy desc. LOS RUSTICOS, de C. Goldoni. Trad. de Tullio Carrella. Con: M. R. Gallo, T. Zabala, M. S. Santa Ana, J. C. Pappo, L. Vercina, E. Basile y R. Pappo. Escenog. Carmen Gelpi. Dirección: R. Graziano. Placa 150. Pullman 120. Vta. de loc. con 3 días de anticipación.

Sala Cascañera. Hoy desc. de Mañana: BARRANCA ABAJO, de Florencio Sánchez. Con: O. Terranova, A. Berdaxagar, N. Gambier, A. De Grazia, H. Suárez, E. Tassisto, M. E. Sardi, R. Rinaldi, G. Yanes, O. De Candia y O. Santoro. Escenog. L. H. Ragucci. Dirección: Santángelo. Placa 150. Vta. de loc. con 3 días de anticipación.

## \* ASTROS. Corrientes 746.

T. E. 45 - 5541.

HOY, Descanso

THELMA ADOLFO  
TIXOU STRAY  
DON JUAN CARLOS  
PELELE CALABRO

## LA RISA ES SALUD

VICENTE RUBINO • JAVIER PORTALES • PATRICIA DAL NURI CID • HECTOR VARELA

Y SU ORQUESTA

Invitada de honor TITA MERELLO

y un sensacional elenco Prohibida para menores de 18 años.

\* A. DISCEPOLO. Pichincha 33. 48-0882. Hoy desc. (P.18). La historia de Francisco WOYZECK

De G. Büchner. Dir.: J. Eines. Con A. Chie, C. Bandas y gran elenco

\* ALVEAR MUSIC HALL. M. T. de Alvear 1252. 42-6124. Hoy desc. Pres. de N. Ellich en: ID, VENID

Con R. Reislin. Dirección: M. Clutet.

\* ASTRAL. Corrientes 1639. 48-5704. Hoy desc. A. Alcón en:

PANORAMA DESDE EL PUENTE de A. Miller. S. Montanari, A. Barbero, V. H. Iriarte, Esc. Vest.: L. D. Pedreira. Dirección: C. Ganolfo

\* AVENIDA. Av. de Mayo 1222. 38-2296. Hoy desc.

NATI MISTRAL en su creación de:

ANILLOS PARA UNA DAMA con J. Cibrán y gran elenco.

\* BLANCA PODESTA. Cortes 1283. 23-2592. O. Pedemonti pres. a T. Biral y gran elenco en:

COQUELUCHÉ de R. Romero en su 60 año triunfal. S.R. Hoy desc.

\* COLISEO. M. T. de Alvear 1119. 44-0242. Hoy 21.30 hs. y Mañ. 18.15. Asoc. Wagneriana. pres. al

TRIO TRIESTE

Ejecutan: Trio en la bemoi mayor, de Haydn; Trio en la bemoi mayor, Op. 99, de Schubert y 7 Ricercari de Chedini. Jueves 21 horas: Conc. Mozarteum Arg. Sábado 21 hs.: Org. de Conc. E. Crapa. pres. al Cuarteto "Tashi". Loc. vta. desde 10 hs. todos los espect.

\* COMICO. Cortes 1280. 38-2108. RICARDO SPALTER - ENRIQUE ALMADA - RAIMUNDO SOTO - ANDRES REDONDO - BERUGO CARAMBULA y ADRIANA AGUIRRE en

EL GRAN CAMBIO

Todas las filias \$ 200. Hoy 21 y 23.

\* CHACABUCO. Chacabuco 947. 27-0819. Hoy desc. C. Muñoz presenta a Inda Ledesma, C. Muñoz, L. M. Castro y elenco en:

VIAJE DE UN LARGO DIA HACIA LA NOCHE

De O. Neil. Dir.: J. Petraglia. Bol. 11 hs. Loc. venta 5 días antic.

\* DEL GLOBO. M. T. de Alvear 1155. 41-8351. Hoy desc.

POBRE TATO

Con T. Bore y gran elenco.

\* EL NACIONAL. Ctes. 960. 35-0816 Hoy 21.30 hs.

EL FARSANTE

Elenco: A. André, S. Campos, R. Carré, U. Martínez, L. Quiros, de R. Nesch. Dirección: A. Alezzo. Dom. 16 hs. Placa \$ 150.

\* FLORIDA. Florida 165. (G. Gámez) 30-5360. Presenta su nueva revista:

FRIO... EL FLORIDA

ESTÁ QUE ARDE

Trio Los Popis. nuevas atractivas y sugestivas Vedettes. Cont. de lunes a jueves, 13 a 21 hs. Viernes de 13 a 23 hs. Sáb. 18 a 1.30. P.18.

\* LICEO. Rivadavia y Paraná 33-1291. Hoy desc.

EL PRECIO

De A. Miller, O. Ferrigno, F. Gavel, J. R. López y P. Calcedo. Loc. en vta. 5 días antic. Miérc. pop

\* ESTRELLAS - Riobamba 280

T. E. 46-6759

HOY, Descanso

MARILINA ROSS

EN

"EL GRAN SONADOR"

con Luis Fischer Quintana

HOY, Descanso

LOS COMEDIANTES DE SAN TELMO PRESENTAN

ORQUESTA DE SENORITAS

HOY, Descanso

ANTONIO GASALLA

EN

"GASALLA FOR EXPORT"

Con gran elenco y la repartición teatral de

AMELITA VARGAS

## GUIA DE TEATROS Y CINES

Not. (Pim)14. Tech. Sáb. Trasn.

\* CERVANTES. Bel. 1820. 38-2698

Cont. 16. 19.30 y 23.10 hs.: La carrera de la cebolla; 14.15, 17.45 y 21.20 hs.: Mi querido Víctor; P.14

\* CINEMA UNO. - Suipacha 460. 14.5, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10 hs.:

LA HISTORIA DE ADELA H (Una historia de amor)

(Pim)14. L. Adami. 13.40, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs.: Not. Arg.

\* CINEMATECA (Teatro SHA) - Sarmiento 2255. 48-2170. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs.: Las tres edades, y Go West, de Buster Keaton. S.R. Mañana: El comisario.

\* COSMOS 70. Ctes. 2046. 49-0862. 14.20, 16.10, 18, 19.50, 21.40, 23.30:

LA BELLA DURMIENTE DEL BOSQUE

El maravilloso cuento de Perrault. Mús.: Tchaikovsky. Color. S.R. A las 14.10, 16, 17.50, 19.40, 21.30 y 23.20 hs.: Varied.

\* EMPIRE 74. H. Yrigoyen 1934. 47-8780. P.1. 50. 14.10, 16.35, 18.40, 20.45 y 23 hs. Por primera vez un filme cómico del genial I. Bergman. (P.18a).

SONRISAS DE UNA NOCHE DE VERANO

\* ELECTRIC. Lav. 836. 392-1840. Cont. 13 hs.: Los chicos crecen; Balada para un mochihero. S.R.

\* FERNANDO KESTER. Estac. Bme. Miérc. final andén 1-2-3. - Boletín en el hall central. Cont. de 7 a 6 hs. (Pim)18. Antro del vicio. El sátiro. Humo de marihuana.

\* GAUMONT. Riv. 1635. 40-3050

Calefac. S. Tracy. M. Rooney. J. Durante y gran reparto. 15, 18.40 y 22.10 hs.:

EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LOCO, LOCO

14.30, 18.15 y 21.50: Notic. y Var.

\* GLORIA. Av. Mayo 1225. 38-6966

Pachin. R. Camarceli. Yo no soy la Mata Hari. N. Marshall. S.R. Placa 50.

\* GRAN MITRE. B. Miérc. 1332. 38-5430. 15, 18.45, 22.35 hs.: La caída de los dioses, 17.10 y 20.55 hs.:

Mi querida Luisa. 14.30 hs.: Var. (Pim)18.

\* GRAN REX. Ctes. 857. 392-8000

A las 13, 15, 17, 19, 21.5 y 23.15 hs. P. Richard y J. Birkin en:

LA CARRERA DE LA CEBOLLA (P.14a). Dirección: C. Zidi. Eastman. 12.50, 14.40, 16.40, 18.45, 20.45 y 22.50 hs.: Notic. Arg. Sáb. Trasn. Lunes 9, 22.30 hs. Único recital de: Preservation Hall Jazz Band.

\* G. SPLENDID. Av. S. Fe 1860. 44-0808. 15.40, 18.10, 20.40, 23.10 y Sáb. Trasn. 1 h. Miou Miou y J. Lefebvre en:

BASTA DE PROBLEMAS (P.18a). Dirección: G. Lautner. 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs.: Notic.

\* GRAN VICTORIA. Av. de Mayo 882. 34-1493. El ejecutivo erótico. El muchacho normal. Salvar la cara.

\* IDEAL. Suipacha 378. 35-3300. Últ. días. 15.10, 17.15, 19.20, 21.20 y 23.20 hs.:

BIENVENIDOS AL PARAISO ANIMAL

S.R. Comentada en castellano. A las 14.45, 16.50, 18.55, 20.55 y 22.55: Notic. Prox.: Grupo de Familia.

\* IGUAZU. Lav. 940. 392-4431. 13.20, 15.15, 17.10, 19.10, 21.10, 23.10. D. Janssen, R. Meeker, en:

AVES DE RAPAZA (Pim)14. Tech. 14.55, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50 hs.: Var. Sáb. Trasn.

\* LIBERTADOR. Corrientes 1334. 40-7443. 13, 15.30, 18, 20.35, 23.5 hs.:

DESERU-ZALZA

S.R. De A. Kurosawa. E. Co'or. 15.10, 17.40, 20.15, 22.45 hs.: Not.

\* LOIRE. Corrientes 1524. 49-1900. 14.30, 16.35, 18.50, 21.5, 23.30 hs.:

de Guy Casaril.

\* PIAF. EL GORRIÓN DE PARIS (P.18a). Con B. Ariel. 14.10, 16.15, 18.30, 20.45 y 23 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.15 hs. Prox.: El pasajero.

\* LORANGE. Cortes 1372. 45-7386. 14.30, 16.35, 18.50, 21.5 y 23.20 hs. L. Brando. L. Brando. F. Luppi.

\* JUAN QUE REIA (P.18a). 14.10, 16.15, 18.30, 20.45 y 23 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.15 hs.

\* LORCA. Corrientes 1428. 40-5017. 13, 14.30, 16.15, 17.50, 19.35, 21.25 y 23.15 hs.: P. Noiret, P. Richard y M. Jobert, en:

BUENAS NOCHES ALEJANDRO

S.R. 16. 17.35, 19.20, 21.5 y 22.55: Notic. Sáb. Trasn. 1 h.

\* LORENA. Corrientes 1551. Tel. 46-7501. 13.40, 15.55, 18.20, 20.45 y 23.10 hs. R. "Tiburón" Shaw, R. "Shaft" Roundtree, B. Seagull y S. Winters.

EL ROBO DE UN BILLON DE DOLARES

(Pim)14. 15.35, 18, 20.25, 22.50 hs.: Not. Sáb. Trasn. 1.15 h.

\* LOS ANGELES. Corrientes 1770. 40-7342 y 45-2405. Primera sala del mundo consagrada a Walt Disney.

A las 14, 15.35, 17.15, 18.55, 20.30 y 22.10 hs.: Varied.

\* DISNEY WORLD Y EL GRAN FESTIVAL

Hablada en castellano.

\* LOSUAR. Corrientes 1743. 40-6100. 14, 16.15, 18.35, 20.55 y 23.15 hs. Diana Ross en:

MAHOGANY (P.18a). Technic. 15.50, 18.15, 20.35 y 22.50 hs.: Notic. Arg. Sáb. Trasn. 1.10 hs.

\* LUXOR. Lavalle 689. 392-3893. 13.50, 16.10, 18.35, 20.50 y 23.10 hs.:

PIAF. EL GORRIÓN DE PARIS con B. Ariel. P. Christophe. P. Vernier. G. Trejan. (P.18a). 13.25, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.45 horas.

Variedades. Sáb. Trasn. 1.35 hs.

\* MAJESTIC. Pueyr. 230. 87-9636. 15.50, 19.25, 23.10 hs.: El robo de un billón de dólares; 14, 17.45, y 21.20 hs.: El sol rojo.

\* METRO. Cerrito 570. 35-4219. 13.45, 16, 18.25, 20.30, 23.15 hs.:

LA PAREJA DISPARA

S.R. Color. W. Mathau y G. Burns. 15.40, 18, 20.25, 22.50 hs.: Not. Sáb. Trasn. 1.20 h.

\* METROPOLITAN. Cortes. 1343. 40-1061/0816. A las 15.20, 17.25, 19.30, 21.30 y 23.30 hs. Un relato imaudito. Safari a través del África.

BIENVENIDOS AL PARAISO ANIMAL

S.R. Color. Hablada en castellano. 14.55, 17, 19.5, 21.5 y 23.5 hs.: Not. Sáb. Trasn. 1.35 hs.: Nino el bestione.

\* MONUMENTAL. - Lavalle 780. 392-4815. 13.45, 16, 18.20, 20.40, 23, L. Brancioni. L. Brando. F. Luppi y elenco:

JUAN QUE REIA

(Pim)18. De C. Galetini. - 13.20, 15.35, 17.55, 20.15, 22.35 hs.: Var. y Not. Sáb. Trasn. 1.15 h.

\* MULTICINE. - Lavalle 750. Corrientes 1553. 392-4478. Cont. de 12 a 1 h. Sáb. Trasn. 1.15 h. En tusalas doble programa. P.1. \$ 200 picada

sa. Sala I. Adorado John y Qué? (Pim)18. Sala II. Escenas de la vida conugal y Gritos y susurros.

(Pim)18. Sala III. Rey por inconveniencia de Bananas. (Pim)14. Sala IV. Fellini Roma y Fellini satiricón. (Pim)18. Sala V. El graduado y Un hombre y una mujer.

(Pim)18. Salas Cap. limitadas. Asista a norma.

\* NORMANDIE. Lav. 861. 392-1000

A las 13.20, 15.35, 18.5, 20.40 y 23.5 A. Hunnicut. G. Ellis y J. Mitchum.

LOS CONTRABANDISTAS

(P.18a). Dir.: G. Waldron. color: 13, 15.15, 17.40, 20.15 y 22.45 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.15 hs. Prox.: Tú me enloqueces.

\* OCEAN. Lavalle 759. 392-1515. A las 13.30, 15.55, 18.20, 20.45 y 23.10 hs. Robert Shaw en:

EL ROBO DE UN BILLON DE DOLARES

(P.14a). Con R. Roundtree, B. Seagull y Sh. Winters. Dir.: M. Golan. 13.10, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.30.

Jueves estreno: Bugsy Malone.

\* OPERA. Corrientes 860. 35-1335. A las 13.35, 15.55, 18.20, 20.50 y 23.15 hs.:

BASTA DE PROBLEMAS

con Miou Miou, Jean Lefebvre y Bernard Menez. Dirección: Georges Lautner. (P.18a). 15.30, 17.55, 20.25 y 22.45 hs.: Notic. Sáb. Trasn. Prox.: G. Giannini en: Nino el bestione.

\* PARAMOUNT. Lavalle 845. Tel. 392-9999. 13, 15, 17, 19, 21.10, 23.15:

LA AGRESION

(Pim)18. East J. L. Trintignant. C. Deneuve. 14.40, 16.40, 18.40, 20.50, 23: Noticiero.

\* PARIS. Lavalle 769. 392-2016. A las 15.25, 19.25 y 23.25 hs.: El pe-

leador caléjero. Ch. Bronson. A las 13, 17 y 21 hs.: Muerte la bala. G. Hackman. (Pim)14. Sáb. Trasn. 1.20.

\* PLANETA. Suipacha 927. Exito infantil, alegría de grandes y chismoso: Clementina, la pingüina. Hoy 15.30 horas.

\* PLAZA. Corrientes 939. 392-7577. Calif. 13.10, 15.5, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10 hs. A. Belli y R. Cestie, en:

LA ULTIMA NIEVE DE PRIMAVERA

14.50, 16.55, 18.55, 20.55 y 22.55 hs.: Not. (Pim)14. Tech.

\* PREMIER. Ctes. 1565. 46-2113. 13, 14.50, 16.50, 18.55, 21 y 23.5:

NO ME PELIZQUES MAS

S.R. Color. con H. R.umann y P. Friekes. 14.35, 16.30, 18.30, 20.35 y 22.40 hs.: Notic. Sáb. y dom. 15 y 17 hs.: Pipa Pescador.

\* REAL. Esmeralda 425. 392-3660. Cont. 13.10, 15.5, 17, 18.55, 20.50 y 22.40 hs.:

CAPERUCITA ROJA

Con M. Graella. Color. 14.45, 16.40, 18.35, 20.30, 22.30 hs.: Not. Arg.

\* ROSE MARIE. Corrientes 780. 45-6418. A las 12.35, 15.20, 18.5, 20.50 y 23.35 hs.:

LA ORGIA

13.55, 16.40, 19.25 y 22.10 hs.: Dos chicas guerceras color (Pim)18.

\* ROYAL. Corrientes 831. 392-8509. 13, 16.25, 19.50 y 23.20 hs.: La mujer de Juan. 14.45, 18.10 y 21.35 hs.:

Amor mío no me hagas daño.

\* SALA LEOPOLDO LUGONES. - Hoy receso. Mañ. Río abajo.

\* SANTA FE 1. Av. Sta. Fe 1947. 14, 16.15, 18.30, 20.55, 23.20 hs.:

PIAF. EL GORRIÓN DE PARIS con B. Ariel y P. Christophe. Dir.: Guy Casaril. (P.18a). 16.5, 18.20, 20.35 y 23.20 hs.: Notic. Arg. Sábado trasnoche 1.20 h.

\* SANTA FE 2. Av. Sta. Fe 1947. 13.10, 15.35, 18, 20.25 y 22.50 hs.:

EL ROBO DE UN BILLON DE DOLARES

con R. Shaw y R. Roundtree. P.14 Dirección: M. Golan. 15.15, 17.40, 20.5 y 23.30 hs.: Notic. Arg. Sábado trasnoche 1 h.

\* SARMIENTO. Lav. 852. 392-3338. 13, 15, 17, 19.5, 21.10 y 23.15 hs.:

DOS LOCOS EN EL AIRE

S.R. 14.40, 16.40, 18.45, 20.50



Lunes 2 de Agosto de 1976



Escribe

**AMERICO BARRIOS**

Esa desconfianza es el principal escollo que encuentra en el Pueblo cualquier gobierno de cualquier país, animado de las mejores intenciones. Hay que ganar la confianza de cada uno de los ciudadanos, sabiéndose, como se sabe, que todos son naturalmente desconfiados. Digale usted a alguien: "Hay 10.000 millones de galaxias y cada galaxia tiene 10.000 millones de estrellas", y le creará. Pero esa misma persona encuentra en una pared un cartel que dice: "¡Cuidado con la pintura!", y pasará uno de sus dedos para comprobar si es verdad. ¡Ha desconfiado precisamente cuando no había que desconfiar! Es que, posiblemente, en otras ocasiones en que tocó una pared encontró que la pintura estaba

# Desconfiados

seca y después quiere comprobar si todas las paredes están secas como en la primera ocasión. Cuando el inventor del gramófono, abuelo del combinado de hoy, llevó su obra a la Academia de Ciencias de París para exhibirlo y hacerlo funcionar, apenas sonaron las primeras palabras el presidente de la Academia saltó como un canguro de su augusto sillal y, en nombre de la Verdad y de la Ciencia, se echó sobre el inventor y si no lo hubieran contenido lo habría estrangulado. ¡No creía! ¡Se sentía víctima del engaño! No obstante, el invento era tan veraz y revolucionario para aquel tiempo como lo son ahora las naves espaciales que van a la Luna. Desconfía el meritorio peón de campo y desconfían, asimismo, los oficinistas, los obreros, los intelectuales y los sabios. Si por los sabios hubiera sido, no existirían el ferrocarril ni los aviones ya diseñados en el Renacimiento por Leonardo da Vinci.

Entonces debemos deducir que no es fácil tarea, ni cosa de lograr en breve tiempo, ganar la confianza de todos. Quien esté empeñado en esa empresa deberá estar guiado por las pruebas que le ofrece la realidad, que es como es y no como uno quisiera que fuese. Pero, una vez ganada la confianza de un amigo, de una mujer o de una comunidad, se adquiere el derecho de ser creído siempre. ¡Esa es la victoria! ¿NO LE PARECE?

*Americo Barrios*

## HABLAN LOS ASTROS

LOS NIÑOS NACIDOS HOY tendrán inteligencia esclarecida, serán muy afectivos y su amor por los semejantes será muy grande; matrimonio feliz e hijos.



LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY pasarán una tarde inolvidable; en el año que sigue vivirán horas muy buenas; superarán problema amoroso, familiar y de dinero.

**ARIES:** Día para aprovecharlo al máximo; para el dinero y el amor puede ser fabuloso; cuiden un poco la salud; eviten estimulantes; para viajes y cambios muy bueno; N° el 2.

**LIBRA:** Durarán poco sus penas, todo se puede arreglar hoy; alegrías en familia; dinero llega; en el amor decisiones justas; excelente salud; saldan deudas; viajar bueno.

**TAURO:** Más voluntad, todo se encaminará bien; por dinero pequeños problemas se solucionarán; amor grande; para viajar gran día; buena salud; en familia fuerte discusión; N° 5.

**ESCORPIO:** Mal día para negocios; cuidense; pueden ser robados o estafados; recuerden el 9; pronto viaje; en casa alegrías; buena salud; dinero en danza; eviten la velocidad.

**GEMINIS:** Todo irá muy bien hoy; en el amor maravilloso; para viajar muy buen día, lo mismo que para mudarse, firmar o invertir; dinero seguro; familia feliz; sorpresa; N° el 7.

**SAGITARIO:** Buen día para la salud, los viajes, el amor y la casa; flojo para el dinero y las inversiones; ojo con lo que firman; no jueguen a nada; una visita querida; noche rara.

**CANCER:** La salud no anda bien, hay que cuidarse; atención con los ladrones; inviertan con fe; cobran dinero; en el amor momentos agradables; para viajar buen día; felicidad.

**CAPRICORNIO:** Mal momento por nervios; dinero llega con seguridad; en la familia sorpresa; su número el 4; buena salud; para viajes y cambios no es conveniente; no corran.

**LEO:** Buen día para viajar; excelente para las inversiones y las firmas de documentos; su número el 6; en casa alegrías; en el amor disgusto serio; buena salud; visitas queridas.

**ACUARIO:** Buenas horas para ustedes; número clave el 7 y sus mejores horas de 12 a 17; buena salud, cuidado con los golpes; dinero seguro; amor muy grande; para viajar bueno.

**VIRGO:** Muchas dificultades se solucionan; por dinero problemas; en casa alegrías; recuerden el 5; la salud regular; cuidense en las comidas; en el amor horas felices; viajar ideal.

**PISCIS:** Su número el 2; su hora las 16; su oportunidad en la calle; dinero llega seguro; la salud repunta; en el amor disgusto, todo se arregla; para viajar gran día; visitas, carta.

# LA ULTIMA CARRERA

- **Lauda: Violento Choque y Graves Quemaduras; Agoniza**
- **Sentencia Médica: Aunque Viva no Podrá Competir Más**

NÜRBURGRING, Alemania Federal, 1º (ANSA, France Presse, Associated Press y EFE). — El signo trágico sigue cubriendo el circuito de Nürburgring y por ende el Gran Premio de Alemania de Fórmula 1, cuya 38ª edición se disputó hoy, finalizando con el triunfo del británico James Hunt (cuarta conquista en el año), pero además posibilitando el accidente que dejó al campeón mundial y puntero de la clasificación actual, el austriaco Niki Lauda, en dura lucha con la muerte. Cuando se corría la segunda vuelta y a la altura de Bergwerk el Ferrari 312-T2 de Lauda derrapó y tras chocar con una de las barreras protectoras fue devuelto a la calzada, donde chocó con el coche del norteamericano Brett Lunger, que no pudo evitar la colisión. El Ferrari se incendió rápidamente y el campeón mundial salió con vida (gracias a la ayuda del italiano Merzario). Ahora se encuentra hospitalizado en la clínica universitaria de Mannheim, con quemaduras de primero, segundo y tercer grado, sufriendo además la fractura del esternón y contusiones en el tórax, lo que presenta un cuadro clínico angustioso.

El estado de Lauda es sumamente grave y preocupante. Después de su internación en el hospital de Adenau, la localidad más cercana al circuito alemán, fue trasladado primero en helicóptero a la clínica de Ludwigshafen, a unos 125 kilómetros, especializada en la cura de quemaduras. Luego fue

trasladado nuevamente a la clínica universitaria, donde el piloto fue internado en cámara de reanimación.

Antes de comenzar la competencia, Niki Lauda, inducido quizás por una intuición premonitrice, había expresado lo poco que apreciaba el circuito de Nürburgring, por las numerosas curvas en sus 22,8 kilómetros, y había afirmado que participaba en contra de su voluntad.

## Merzario-Edwards: Dos Superhombres

El automovilismo no es un deporte común. Quienes lo practican saben que a cada bajada de bandera, más que un triunfo lo que está en juego es una cosa mucho más importante: su propia vida.

Una duda. Un mal cálculo. O un percance impensado, puede significar lo peor. Un percance fue lo que colocó a Niki Lauda al borde de la muerte. Y si la muerte no llegó en el mismo momento del choque, fue porque dos colegas de Lauda, olvidando todo, pararon sus coches y literalmente se tiraron sobre la destrozada Ferrari para extraer el cuerpo del austriaco que se estaba calcinando vivo.

Esos dos héroes fueron Arturo Merzario y Guy Edwards.

La carrera fue suspendida y los organizadores decidieron, después de una hora, reanudarla, haciendo largar por segunda vez 20 máquinas, de las 26 que largaron al comienzo de la carrera.

### ♦ REUTEMANN: OTRO ABANDONO

El triunfo logrado por el británico James Hunt, con su McLaren en el Gran Premio de Alemania, ante 250.000 espectadores, le permitió acercarse peligrosamente a las posiciones del campeón mundial, Niki Lauda, quien puntea las mismas del Mundial 76, con 58 puntos. Hunt, marcha segundo con 44. En cambio la carrera significó un nuevo abandono del argentino Carlos Reutemann, esta vez en la segunda vuelta, al mando del Brabham.

### ULTIMO MOMENTO

Según el último informe sobre el estado de Niki Lauda, suministrado por el jefe del cuerpo médico que lo atiende, doctor Klaus Peter, el notable austriaco se debate entre la vida y la muerte y suponiendo que pase el mal trance, es muy difícil que pueda volver a correr. Esto, debido a lo muy delicado que van a quedar sus pulmones, impregnados con el gas venenoso de su Ferrari en llamas. Además, pasará mucho tiempo en las salas de operaciones, antes de su total restablecimiento.

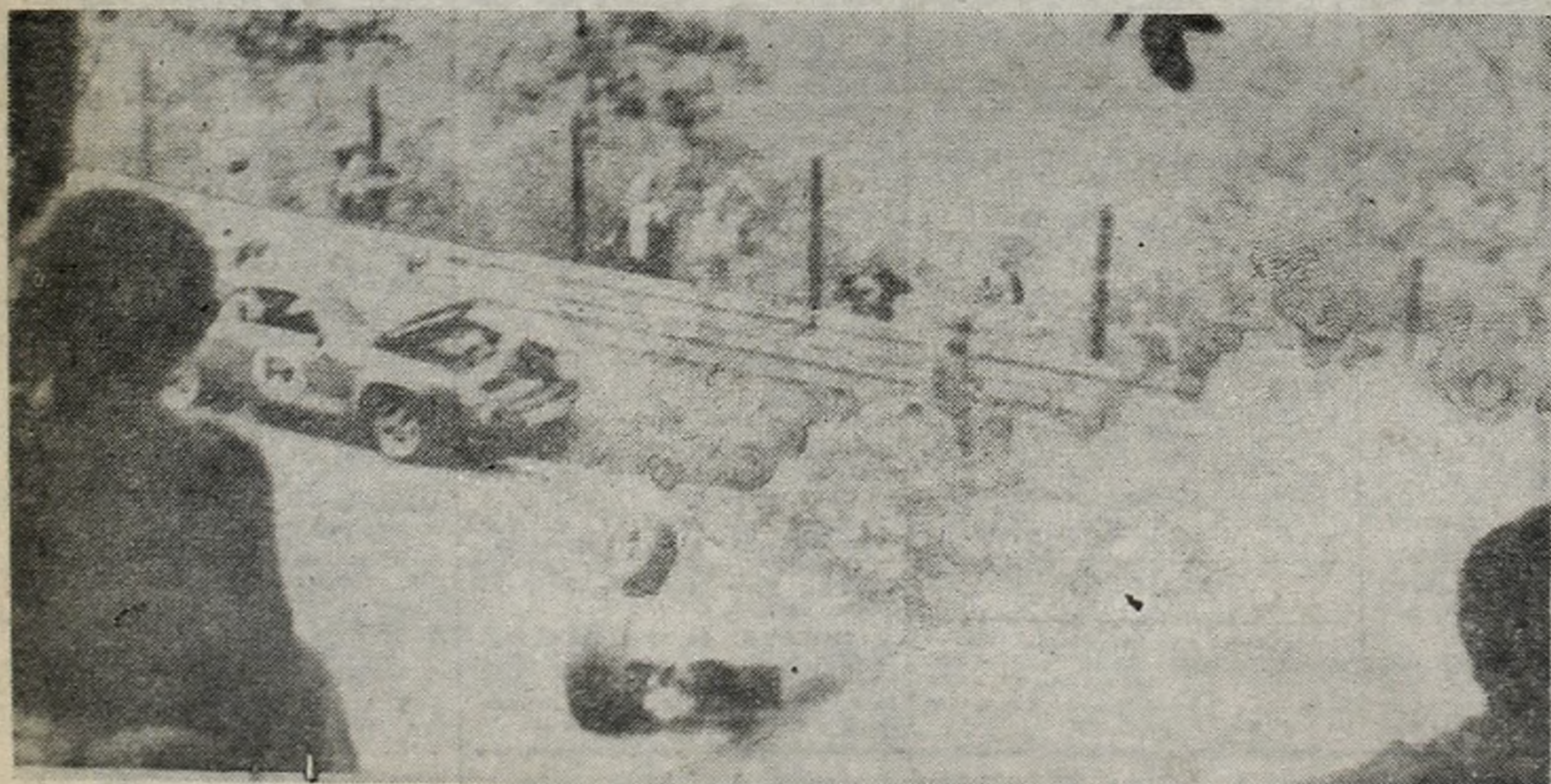
## El Auto y su Página Negra

Una larga y penosa lista enluta al automovilismo, los accidentes fatales fueron muchos. Cuesta volver sobre el tema, pero Nicki Lauda está luchando a brazo partido con la muerte en una clínica alemana. Si se diera el caso de un desenlace fatal, cosa que no deseamos por supuesto, con Lauda se repetiría la misma historia de 1970. Ese año Jochen Rindt fue declarado campeón mundial "post mortem".

En ese circuito (Nürburgring) perdió también la vida uno de nuestros grandes: Onofre Marimón. Fue en 1954. Pero, la triste lista de los desenlaces fatales con respecto a los grandes ases del automovilismo mundial comienza 6 años antes con el italiano Achille Varzi.

Después la larga lista iba a incluir a figuras como Jean Pierre Wimille, Raymond Sommer, Luigi Fagioli, Alberto Ascari, Luis Rosier, Alfonso de Portago, Luigi Musso, Jean Berha, el conde Von Trips, Ken Miles, Lorenzo Bandini, Peter Collins, Harry Schell, Jim Clark, Jochen Rindt, Gerhard Mitter, Bruce McLaren, Piers Courage, Ignacio Giunti, Jo Siffert y François Cevert, entre otros.

El alto precio a una actividad riesgosa acaso como ninguna. Pero, cruelmente, a nadie le sirve de ejemplo hasta que llega a perder su propia vida.



Detrás de la nube, el horror: Lauda, presa del fuego. (Rad. UPI)



El auto ya no cuenta, importa el hombre. (AP)